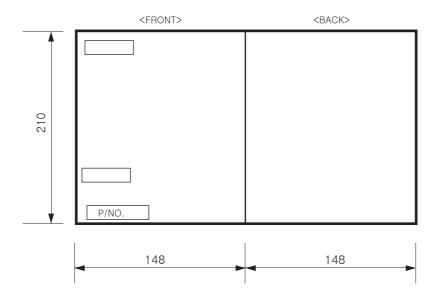
DR COMPLETED

PDF

SEC.	BRAND	CUSTOMER MODEL	P/NO.	PRINTING DEGREE	MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
01	LG	FH4U2TDH1N	MFL69495507	1	OFFSET WHITE 80 g	F H/1 4U2TDH(W)(0~9)(N)	A**QBAL A**QWLA	ENGLISH LATVIA ESTONIA LITHUANIA RUSSIAN	240	Titan Classic Hybrid Washing Machine



<< NOTES >>

- 1. Material, printing and exterier size are refer to work tables.
- 2. Printing, text size and line are based on LG design film.
- 3. Exterier size on the drawing is cutting line.
- 4. Before product controlled by criteria sample.
- 5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE) and details should comply with LG standard of LG(63)-A-5501-34

								ILLUSTRATOR	
TF	RIG.	UNIT	mm	SCA	ALE N S	Т	N // N N I I		NICO'C
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHE	CKED	APPROVED	I T	IVIANU	JAL,UW	NEH 2
	A.Walaszczyk	M.Grabek	S.Kozł	łowski	N.Kim	Ĺ			OT 4 /4
	25.08.2016	25.08.2016	25.08	.2016	25.08.2016	Е	DKUN	<u>I-EXPO</u>	<u> </u>
	LGEWR			RELA	TED DWG.	DWO		00401	
10	Electronics	Ino	ļ			DWG. No.	\/ -	69495	つり()/
LG		IIIC.					—		

\triangle					
⚠					
<u> </u>					
4					
REV. NO.	REVISION DESCRIPTION	REF. NO.	DATE	PREPARED	APPROVED







Before beginning installation, read these instructions carefully. This will simplify installation and ensure that the product is installed correctly and safely. Leave these instructions near the product after installation for future reference.

EN ENGLISH

LV LATVIAN

ET ESTONIAN

LT LITHUANIAN RU RUSSIAN

F H/1 4U2TDH(W)(0~9)(N)

MFL69495507 Rev.01_27092016

TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content different from the model you purchased.

This manual is subject to revision by the manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS	03
Important Safety Instructions	04
Disposal of Your Old Appliance	07
INSTALLATION	08
Parts	
Accessories	
Installation Place Requirements	
Unpacking and Removing Transit Bolts	
Using Anti-Slip Sheets (Optional)	
Wooden Floors (Suspended Floors)	
Leveling the Appliance	
Connecting the Supply Hose	
Installing the Drain Hose	
Electrical Connections (In the UK Only)	16
OPERATION	
Using the Washing Machine	
Sorting Laundry	18
Adding Cleaning Products	
Control Panel	
Programme Table	
Option Programme	
Dry (Optional)	
Using Smart Function (Optional)	30
MAINTENANCE	31
Cleaning Your Washing Machine	31
Cleaning the Water Inlet Filter	31
Cleaning the Drain Pump Filter	32
Cleaning the Dispenser Drawer	
Tub Clean (Optional)	
Caution on Freezing During Winter	
Using the Smart Diagnosis™ Function	36
TROUBLESHOOTING	27
Diagnosing Problems	
Error Messages	40
WARRANTY	42
OPERATING DATA	45

SAFETY INSTRUCTIONS

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the product.

The guidelines are separated into 'WARNING' and 'CAUTION' as described below.

This symbol is displayed to the indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.

WARNING - This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.

CAUTION - This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage the product.

A WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following:

Children in the Household

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

For Use in Europe:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Important Safety Instructions

A WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following:

Installation

- Never attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
- This appliance should only be transported by two or more people holding the appliance securely.
- Do not install the appliance in a damp and dusty place. Do not install or store the appliance in any outdoor area, or any area that is subject to weathering conditions such as direct sunlight, wind, rain, or temperatures below freezing.
- Tighten the drain hose to avoid separation.
- If the power cord is damaged or the hole of the socket outlet is loose, do not use the power cord and contact an authorized service centre.
- This appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the appliance, in such a way that a full opening of the appliance door is restricted.
- Do not plug multiple socket outlets, an extension power cable or adapter with this appliance.
- This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current.
- This appliance is equipped with a power cord having an equipment-grounding conductor and a grounding power plug. The power plug must be plugged into an appropriate socket outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service personnel if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.
- Do not modify the power cord provided with the appliance. If it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

Operation

- Do not use a sharp object like drill or pin to press or separate an operation unit.
- Do not repair or replace any part of the appliance. All repairs and servicing must be performed by qualified service personnel unless specifically recommended in this Owner's Manual. Use only authorized factory parts.
- Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials such as lint, paper, rags, chemicals, etc.
- Do not put animals, such as pets into the appliance.
- Do not leave the appliance door open. Children may hang on the door or crawl inside the appliance, causing damage or injury.
- Use new hose or hose-set supplied with the appliance. Reusing old hoses can cause a water leak and subsequent property damage.
- Never reach into this appliance while it is operating. Wait until the drum has completely stopped.
- Do not put in, wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, drycleaning solvents, kerosene, vegetable oil, cooking oil, etc.). Improper use can cause fire or an explosion.
- In case of flood, disconnect the power plug and contact the LG Electronics customer information centre.
- Do not push down on the door excessively, when the appliance door is open.
- Do not touch the door during steam or drying programmes.
- Do not use flammable gas and combustible substances (benzene, gasoline, thinner, petroleum, alcohol, etc.) near the appliance.
- If the drain hose or supply hose is frozen during winter, use it only after thawing.
- Keep all washing detergents, softener and bleach away from children.
- Do not touch the power plug or the appliance controls with wet hands.
- When pulling out the power plug from an outlet, hold the power plug, not the cable.
- Do not bend the power cable excessively or place a heavy object on it.
- Do not wash rugs, mats, shoes or pet blankets, or any other items other than clothes or sheets, in this machine.

- This appliance must only be used for domestic household purposes and should not be used in mobile applications.
- If there is a gas leakage (isobutane, propane, natural gas, etc.), do not touch the appliance or power plug and ventilate the area immediately.

Maintenance

- Securely plug the power plug in the socket outlet after completely removing any moisture and dust.
- Disconnect the power cord before cleaning the appliance.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cable. Always grip the power plug firmly and pull straight out from the socket outlet.
- Do not spray the water inside or outside the appliance to clean it.

Disposal

- Before discarding an old appliance, unplug it. Cut off the cable directly behind the appliance to prevent misuse.
- Dispose of all packaging materials (such as plastic bags and styrofoam) away from children. The packaging material can cause suffocatoions.
- Remove the door before disposing of or discarding this appliance to avoid the danger of children or small animals getting trapped inside.

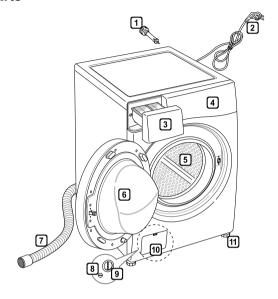
Disposal of Your Old Appliance



- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling.

INSTALLATION

Parts



- 1 Transit bolts
- 2 Power plug
- 3 Drawer
- 4 Control panel
- 5 Drum
- 6 Door
- 7 Drain hose
- 8 Drain plug
- 9 Drain pump filter
- (Location may vary depending on products)
- 11 Adjustable feet

Accessories



Cold supply hose (1EA) (Option: Hot (1EA))



Spanner



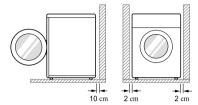
Anti-slip sheets (Optional)

Specifications

Model	F H/1 4U2TDH(W)(0~9)(N)
Wash Capacity	8 kg (Wash)/ 5kg (Dry)
Power Supply	220 - 240 V~, 50 Hz
Size	600 mm (W) x 560 mm (D) x 850 mm (H)
Product Weight	68 kg
Permissible Water pressure	0.1 - 1.0 MPa (1.0 - 10.0 kgf / cm²)

- Appearance and specifications may change without notice to improve the quality of the product.
- No further backflow protection required for connection to the water supply.

Installation Place Requirements Location



Level Floor: Allowable slope under the entire appliance is 1° .

Power Outlet: Must be within 1.5 meters of either side of the location of the appliance.

Do not overload the outlet with more than one appliance.

Additional Clearance: For the wall, 10 cm: rear /2 cm: right & left side

- Do not place or store laundry products on top of the appliance at any time.
- These products may damage the finish or controls.

M WARNING

 The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

Positioning

- Install the appliance on a flat hard floor.
- Make sure that air circulation around the appliance is not impeded by carpets, rugs, etc.
- Never try to correct any unevenness in the floor with pieces of wood, cardboard or similar materials under the appliance.
- If it is impossible to avoid positioning the appliance next to a gas cooker or coal burning stove, an insulation (85x60 cm) covered with aluminum foil on the side facing the cooker or stove must be inserted between the two appliances.

- Do not install your appliance in rooms where freezing temperatures may occur. Frozen hoses may burst under pressure. The reliability of the electronic control unit may be impaired at temperatures below freezing point.
- Ensure that when the appliance is installed, it is easily accessible for an engineer in the event of a breakdown.
- With the appliance installed, adjust all four feet using the transit bolt spanner provided to ensure the appliance is stable, and a clearance of approximately 20 mm is left between the top of the appliance and the underside of any work-top.
- If the appliance is delivered in winter and temperatures are below freezing, place the appliance at room temperature for a few hours before putting it into operation.

MARNING

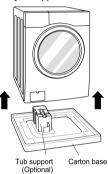
 This equipment is not designed for maritime use or for use in mobile installations such as caravans, aircraft etc.

Electrical Connection

- Do not use an extension cord or double adapter.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use.
- Connect the appliance to an earthed socket in accordance with the current wiring regulations.
- The appliance must be positioned so that the plug is easily accessible.
- Repairs to the appliance must only be carried out by qualified personnel. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact your local service centre.

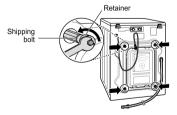
Unpacking and Removing Transit Bolts

- 1 Lift the appliance off the foam base.
 - After removing the carton and shipping material, lift the appliance off the foam base. Make sure the tub support comes off with the base and is not stuck to the bottom of the appliance.
 - If you must lay the appliance down to remove the carton base, always protect the side of the appliance and lay it carefully on its side. Do not lay the appliance on its front or back.



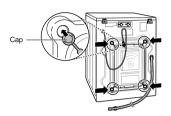
Remove the bolt assemblies.

 Starting with the bottom two transit bolts, use the spanner (included) to fully loosen all transit bolts by turning them counterclockwise. Remove the bolt assemblies by wiggling them slightly while pulling them out.



3 Install the hole caps.

• Locate the hole caps included in the accessory pack and install them in the shipping bolt holes.



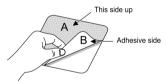
NOTE

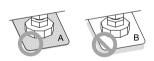
- Save the bolt assemblies for future use. To prevent damage to internal components, Do not transport the washing machine without reinstalling the transit bolts.
- Failure to remove transit bolts and retainers may
 cause severe vibration and noise, which can lead to
 permanent damage to the washing machine. The cord
 is secured to the back of the washing machine with
 a shipping bolt to help prevent operation with transit
 bolts in place.

Using Anti-Slip Sheets (Optional)

If you install the appliance on a slippery surface, it may move because of excessive vibration. Incorrect leveling may cause malfunction through noise and vibration. If this occurs, install the anti-slip sheets under the leveling feet and adjust the level.

- Clean the floor to attach the anti-slip sheets.
 - Use a dry rag to remove and clean foreign objects and moisture. If moisture remains, the anti-slip sheets may slip.
- Adjust the level after placing the appliance in the installation area.
- 3 Place the adhesive side of the anti-slip sheets on the floor.
 - It is most effective to install the anti-slip sheets under the front legs. If it is difficult to place the pads under the front legs, place them under the back legs.





- ▲ Ensure the appliance is level.
 - Push or rock the top edges of the appliance gently to make sure that the appliance does not rock. If the appliance rocks, level the appliance again.

NOTE

 You can obtain anti-slip sheets from the LG Service Centre.

Wooden Floors (Suspended Floors)

- Wooden floors are particularly susceptible to vibration.
- To reduce vibration we recommend you place rubber cups at least 15 mm thick under each foot of the appliance, secured to at least two floor beams with screws.



- If possible install the appliance in one of the corners of the room, where the floor is more stable.
- · Fit the rubber cups to reduce vibration.

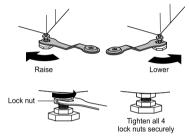
NOTE

- Proper placement and leveling of the washing machine will ensure long, regular, and reliable operation.
- The washing machine must be 100% horizontal and stand firmly in position.
- · It must not 'Seesaw' across corners under the load.
- The installation surface must be clean, free from floor wax and other lubricant coatings.
- Do not let the feet of the washing machine get wet.
 Failure to do so may cause vibration or noise.
- You can obtain rubber cups from the LG Service Centre.

Leveling the Appliance

If the floor is uneven, turn the adjustable feet as required (Do not insert pieces of wood etc. under the feet). Make sure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the appliance is perfectly level (Use a spirit level).

 Once the appliance is level, tighten the lock nuts up towards the base of the appliance. All lock nuts must be tightened.



Diagonal Check

 When pushing down the edges of the top plate diagonally, the appliance should not move up and down at all (Check both directions). If the appliance rocks when pushing the machine top plate diagonally, adjust the feet again.

NOTE

- Timber or suspended type flooring may contribute to excessive vibration and unbalance.
- If the washing machine is installed on a raised platform, it must be securely fastened in order to eliminate the risk of falling off.

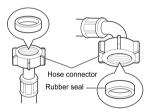
Connecting the Supply Hose

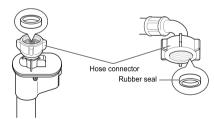
- Water supply pressure must be between 0.1 MPa and 1.0 MPa (1.0–10.0 kgf/cm²).
- Do not strip or crossthread when connecting supply hose to the valve.
- If the water supply pressure is more than 1.0 MPa, a decompression device should be installed.
- Periodically check the condition of the hose and replace the hose if necessary.

Checking the Rubber Seal on the Supply Hose

Two rubber seals are supplied with the water supply hoses.

They are used for preventing water leaks. Make sure the connection to taps is sufficiently tight.

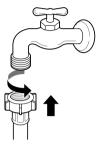




Connecting Hose to Water Tap

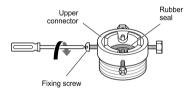
Connecting Screw-Type Hose to Tap with Thread

Screw the hose connector onto the water supply tap.



Connecting Screw-Type Hose to Tap Without Thread

1 Loose the four fixing screws.



2 Remove the guide plate if the tap is too large to fit the adapter.

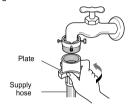




Push the adapter onto the end of the tap so that the rubber seal forms a watertight connection. Tighten the four fixing screws.

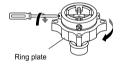


4 Push the supply hose vertically upwards so that the rubber seal within the hose can adhere completely to the tap and then tighten it by screwing it to the right.



Connecting One Touch Type Hose to Tap Without Thread

1 Unscrew the adapter ring plate and loose the four fixing screws.



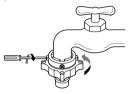
2 Remove the guide plate if the tap is too large to fit the adapter.



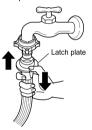


Push the adapter onto the end of the tap so that the rubber seal forms a watertight connection.

Tighten the four fixing screws and the adapter ring plate .



4 Pull the connector latch plate down, push the supply hose onto the adapter, and release the connector latch plate. Make sure the adapter locks into place.

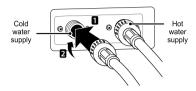


NOTE

 After connecting the supply hose to the water tap, turn on the water tap to flush out foreign substances (dirt, sand, sawdust, and etc.) in the water lines. Let the water drain into a bucket, and check the water temperature.

Connecting Hose to Appliance

Attach the hot water line to the hot water supply on the back of the washer. Attach the cold water line to the cold water supply on the back of the washer.



NOTE

 After completing connection, if water leaks from the hose, repeat the same steps.

Use the most conventional type of tap for the water supply. In case the tap is square or too big, remove the guide plate before inserting the tap into the adaptor.

Using the Horizontal Tap

Horizontal tap



Extension tap

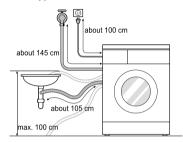


Square tap



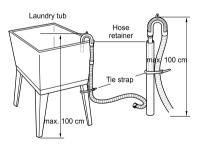
Installing the Drain Hose

- The drain hose should not be placed higher than 100 cm above the floor. Water in the appliance may not drain or may drain slowly.
- Securing the drain hose correctly will protect the floor from damage due to water leakage.
- If the drain hose is too long, do not force it back into the appliance. This will cause abnormal noise.



- When installing the drain hose to a sink, secure it tightly with string.
- Securing the drain hose correctly will protect the floor from damage due to water leakage.





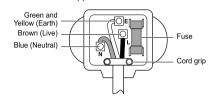
Electrical Connections (In the UK Only)

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green and Yellow: Earth

Blue: Neutral

Brown: Live
This appliance must be earthed.



As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The green and yellow wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter E or by the earth symbol ($\frac{\perp}{=}$) or coloured Green or Green and Yellow.

The blue wire must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured Black.

The brown wire must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured Red.

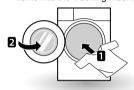
If a 13 amp (BS 1363) plug is used, fit a 13 amp BS 1362 fuse.

OPERATION

Using the Washing Machine

Before the first wash, select a washing programme, allow the washing machine to wash without clothing. This will remove residue and water from the drum that may have been left during manufacturing.

- 1 Sort laundry and load items.
 - Sort laundry by fabric type, soil level, colour and load size as needed. Open the door and load items into the washing machine.



- 2 Add cleaning products and/or detergent and softener.
 - Add the proper amount of detergent to the detergent dispenser drawer. If desired, add bleach or fabric softener to the appropriate areas of the dispenser.



- 3 Turn on the washing machine.
 - Press the **Power** button to turn on the washing machine.





- Choose the desired washing cycle.
 - Press the cycle button repeatedly or turn the cycle selector knob until the desired cycle is selected.





- 5 Begin cycle.
 - Press the Start/Pause button to begin the cycle.
 The washing machine will agitate briefly without
 water to measure the weight of the load. If the
 Start/Pause button is not pressed within 5
 minutes, the washing machine will shut off and
 all settings will be lost.



- 6 End of cycle.
 - When the cycle is finished, a melody will sound. Immediately remove your clothing from the washing machine to reduce wrinkling. Check around the door seal when removing the load for small items that may be caught in the seal.

Sorting Laundry

- 1 Look for a care label on your clothes.
 - This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.
 - · Symbols on the care labels.



Sorting laundry.

- To get the best results, sort clothes into loads that can be washed with the same wash cycle.
- Different fabrics need to be washed at varying temperatures and spin speeds.
- Always sort dark colours from pale colours and whites. Wash separately as dye and lint transfer can occur causing discolouration of white and pale garments. If possible, do not wash heavily soiled items with lightly soiled ones.
 - Soil (Heavy, Normal, Light):Separate clothes according to amount of soil.
 - Colour (White, Lights, Darks):
 Separate white fabrics from coloured fabrics.
 - Lint (Lint producers, Collectors):
 Wash lint producers and lint collectors separately.

3 Caring before loading.

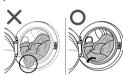
- Combine large and small items in a load. Load large items first.
- Large items should not be more than half the total wash load. Do not wash single items. This may cause an unbalanced load. Add one or two similar items.
- Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as nails, hair clips, matches, pens, coins and keys can damage both your washing machine and your clothes.



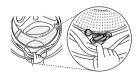
- Close zippers, hooks and strings to make sure that these items don't snag on other clothes.
- Pre-treat dirt and stains by brushing a small amount of detergent dissolved water onto stains to help lift dirt.
- Check the folds of the flexible gasket (gray) and remove any small articles.

CAUTION

 Check inside the drum and remove any items from a previous wash.



 Remove any clothing or items from the flexible gasket to prevent clothing and gasket damage.



Adding Cleaning Products

Detergent Dosage

- Detergent should be used according to the instruction of the detergent manufacturer and selected according to type, colour, soiling of the fabric and washing temperature.
- If too much detergent is used, too many suds can occur and this will result in poor washing results or cause heavy load to the motor.
- If you wish to use liquid detergent follow the guidelines provided by the detergent manufacturer.
- You can pour liquid detergent directly into the main detergent drawer if you are starting the cycle immediately.
- Do not use liquid detergent if you are using Time delay, or if you have selected Pre Wash, as the liquid may harden.
- If too many suds occur, reduce the detergent amount.
- Detergent usage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, size and soil level of the load. For best results, avoid oversudsing.
- Refer to the label of the clothes, before chooseing the detergent and water temperature.
- When using the washing machine, use designated detergent for each type of clothing only:
 - General powdered detergents for all types of fabric
 - Powdered detergents for delicate fabric
 - Liquid detergents for all types of fabric or designated detergents only for wool
- For better washing performance and whitening, use detergent with the general powdered bleach.
- Detergent is flushed from the dispenser at the beginning of the cycle.

NOTE

- Do not let the detergent harden. Doing so may lead to blockages, poor rinse performance or odour.
- Full load : According to manufacturer's recommendation.

• Part load: 3/4 of the normal amount

. Minimum load: 1/2 of full load

Adding Detergent and Fabric Softener Adding Detergent

- Main wash only → \ I I /

NOTE

- Too much detergent, bleach or softener may cause an overflow.
- Be sure to use the appropriate amount of detergent.

Adding Fabric Softener

 Do not exceed the maximum fill line. Overfilling can cause early dispensing of the fabric softener, which may stain clothes. Close the dispenser drawer slowly.







- Do not leave the fabric softener in the detergent drawer for more than 2 days (Fabric softener may harden).
- Softener will automatically be added during the last rinse cycle.
- Do not open the drawer when water is being supplied.
- Solvents (benzene, etc.) must not be used.

NOTE

• Do not pour fabric softener directly on the clothes.

Adding Water Softener

- A water softener, such as anti-limescale (e.g. Calgon) can be used to cut down on the use of detergent in extremely hard water areas. Dispense according to the amount specified on the packaging. First add detergent and then the water softener.
- Use the quantity of detergent required for soft water.



Using Tablet

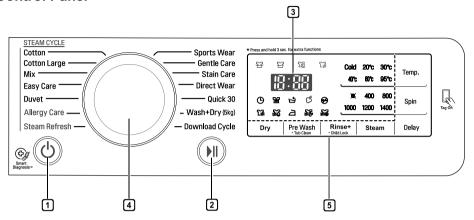
1 Open the door and put tablets into the drum.



2 Load the laundry into the drum and close the door.



Control Panel



1 Power Button

 Press the **Power** button to turn the washing machine on.

2 Start/Pause Button

- This **Start/Pause** button is used to start the wash cycle or pause the wash cycle.
- If a temporary stop of the wash cycle is needed, press the **Start/Pause** button.

Display

- The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages.
 When the product is turned on, the default settings in the display will illuminate.
- The display shows estimate time remaining.
 While the size of the load is being calculated automatically, blinking or 'Detecting' appears.

4 Programme Knob

- Programmes are available according to laundry type.
- Lamp will light up to indicate the selected programme.

5 Options

- This allows you to select an additional programme and will light when selected.
- Use these buttons to select the desired programme options for the selected cycle.

Programme Table

Washing Programme

Programme	Description	Fabric Type	Proper Temp.	Maximum Load
Cotton	Provides better performance by combining various drum motions.	Coloured fast garments (shirts, nightdresses, pajamas, etc)	40 °C (Cold to 95 °C)	
Cotton Large	Provides optimised washing performance for large amount of laundry with less energy consumption.	and normally soiled cotton load (underwear).	60 °C (Cold to 60 °C)	Rating
Easy Care	Suitable for casual shirts that do not need ironing after washing.	Polyamide, acrylic, polyester	40 °C (Cold to 60 °C)	
Mix	Enables various fabrics to be washed simultaneously.	Various kind of fabrics except special garments (silk/delicate, sports wear, dark clothes, wool, duvet/curtains).	40 °C (Cold to 40 °C)	3.0 kg
Allergy Care	Helps to remove allergens such as house mites, pollen, and cat fur.	cotton, underwear, pillow covers, bed sheets, baby wear	60 °C	
Direct Wear	This cycle provides washing to drying within 80mins at once for light soiled 1–3 shirts.	cotton mixed, polyester mixed dress shirts, blouses	20 °C	
Steam Refresh	Helps to remove wrinkles within 20mins with steam (Clothes may be wet. You can put them on after hang out to dry for 10–30min).	cotton mixed, polyester mixed dress shirts, blouses	No choice	3 items
Duvet	For large items such as bed cover, pillows, sofa covers, etc.	Cotton bedding except special garments (delicates, wool, silk, etc.) with filling: duvets, pillows, blankets, sofa covers with light filling.	40 °C (Cold to 40 °C)	1 single size
Sports Wear	Suitable for sports wear such as jogging clothes and running wear.	Coolmax, Gore-tex, fleece and Sympatex.	(Cold to 40°C)	2.0 kg
Quick 30	This cycle provides a fast washing time for small loads and lightly soiled clothes.	Lightly soiled colour laundry.	20°C (Cold to 40°C)	3.0 kg

Programme	Description	Fabric Type	Proper Temp.	Maximum Load		
Wash+Dry	This cycle provides a nonstop process of washing and drying in the same cycle.	A small amount of laundry which can be dried.	40°C (Cold to 95°C)	5.0 kg		
Gentle Care	This cycle is for hand and machine washable delicate clothes such as washable wool, lingerie, dresses etc. (Use detergent for machine washable woolens).	wool, hand washable clothes, delicate, easily damaged laundry	20°C (Cold to 30°C)	1.5 kg		
Stain Care	Wash off several kinds of stain such as wine, juice, dirt, etc. (Water temperature is increased step by step for washing various stains.)	cotton blended fabrics, NO delicate clothes	40°C (30°C to 60°C)	3.0 kg		
Download Cycle	For downloadable cycles. If you did not download any cycles, the default is Rinse+Spin.					

• Water Temperature: Select the appropriate water temperature for chosen wash cycle. Always follow garment manufacturer's care label or instructions when washing.

NOTE

• Neutral detergent is recommended.

Drying Programme

Programme	Description	Fabric Type	Maximum Load	
Eco (≦ౖ\()	A special cycle to reduce water usage during the dry cycle.			
Cupboard ([길)	For cottons. Select this cycle to reduce cycle time and energy usage during the dry cycle.	Cotton or linen fabrics such as cotton towels, t-shirts, and linen laundries.	Rating	
Normal Eco (≨iii)	For energy dry cycle.		4.0 kg	
Iron (△)	For easy iron, finish drying in damp condition.	Cotton or linen fabrics, ready to iron at the end of cycle.	Rating	
Low Temp. (謚述)	For less clothes damage, it dries in low temperature.	easy care textiles, synthetic fabrics suitable for Easy Care, Mix programme washable clothes	Rating	
Time 30 min. (ໂ≩)			0.5 kg	
Time 60 min. ([[≩])	You can change the drying time according to the maximum load.	cotton, towel	1.5 kg	
Time 120 min. (晉)			3.0 kg	

• Set programme at 'Wash: Cotton Large 60 °C+1400 rpm' and 'Dry: Normal Eco () (First drying cycle load: 4.0 kg, Second drying cycle load: 4.0 kg)' to test in accordance with EN50229.

NOTE

- Select maximum selectable spin speed of washing programme to ensure drying results.
- Where the amount of laundry to be washed and dried in one programme does not exceed the maximum weight permitted for the drying programme, washing and drying in one continuous sequence is recommended.

Extra Options

Programme	Time Delay	Steam	Pre Wash	Rinse+	Dry
Cotton	•	•	•	•	•
Cotton Large	•	•	•	•	•
Easy Care	•	•	•	•	•
Mix	•	•	•	•	•
Allergy Care	•	•*		•	•
Direct Wear	•				•*
Steam Refresh		•*			
Duvet	•	•		•	
Sports Wear	•			•	
Quick 30	•		•	•	•
Gentle Care	•			•	
Wash+Dry	•	•	•	•	•*
Stain Care	•		•*	•	•

^{• *:} This option is automatically included in the cycle and can not be deleted.

Operating Data

Programme	Max RPM
Fiogramme	1400
Cotton	1400
Cotton Large	1400
Easy Care	1000
Mix	1400
Allergy Care	1400
Direct Wear	1000
Steam Refresh	
Duvet	1000
Sports Wear	800
Quick 30	1400
Gentle Care	800
Wash+Dry	1400
Stain Care	1400

NOTE

• Information of main washing programmes at half load.

Program	Time in minutes	Remaining moisture content	Water in Liter	Energy in kWh
Flogram	8 kg	1400 rpm	8 kg	8 kg
Cotton (40 °C)	96	40 %	65	0,55
Cotton Large (60 °C)	244	44 %	35	0,45

._____.

Option Programme

Time Delay

You can set a time delay so that the washing machine will start automatically and finish after a specified time interval.

- 1 Press the Power button.
- Select a washing programme.
- 3 Press the Time Delay button to set time required.
- Press the Start/Pause button.

NOTE

- The delay time is the time to the end of the programme, not the start. The actual running time may vary due to water temperature, wash load and other factors.
- To cancel the Time Delay function, the power button should be pressed.
- · Avoid using liquid detergent for this option.

Pre Wash

If the laundry is heavily soiled, the Pre Wash programme is recommended.

- 1 Press the Power button.
- 2 Select a washing programme.
- 3 Press the Pre Wash button.
- ⚠ Press the Start/Pause button.

Steam (Optional)

Steam Wash features enhanced washing performance with low energy consumption. Steam Softener sprays steam after a spinning cycle to reduce creases and make the laundry fluffy.

- 1 Press the Power button.
- 2 For Steam Wash option, select steam cycles. For Steam Softener option, select Cotton, Cotton Large, Mix, Easy Care.
- 3 The following cycle is selected depending on the number of times you press the Steam button.
 - · Once: Steam Wash
 - Twice: Steam Softener
 - Three times: Steam Wash and Steam Softener
- ⚠ Press the Start/Pause button.

Rinse

Rinse Hold

The programme is paused until start button is pressed again when rinse is finished.

Rinse+

Add rinse once.

Spin

- Spin speed level can be selected by pressing the Spin button repeatedly.
- Spin Only
- 1 Press the Power button.
- Press the Spin button to select RPM.
- 3 Press the Start/Pause button.

NOTE

 When you select No Spin, it will still rotate for a short time to drain quickly.

Temp.

The **Temp**. button selects the wash and rinse temperature combination for the selected programme. Press this button until the desired setting is lit. All rinses use cold tap water.

 Select the water temperature suitable for the type of load you are washing. Follow the garment fabric care labels for best results.

Child Lock (🔒)

Use this option to disable the controls. This feature can prevent children from changing cycles or operating the appliance

Locking the Control Panel

- 1 Press and hold the **Child Lock** button for three seconds.
- 2 A beeper will sound, and [] will appear on the display.

When the Child Lock is set, all buttons are locked except the **Power** button.

NOTE

 Turning off the power will not reset the child lock function. You must deactivate child lock before you can access any other functions.

Unlocking the Control Panel

Press and hold the **Child Lock** button for three seconds.

• A beeper will sound and the remaining time for the current programme will reappear on the display.

Beep On / Off

- 1 Press the Power button.
- ? Press the Start/Pause button.
- **3** Press and hold the **Temp.** and **Steam** button simultaneously for 3 seconds to set the Beep on/off function.

NOTE

- Once the Beep on/off function is set, the setting is memorized even after the power is turned off.
- If you want to turn the Beeper off, simply repeat this process.

Drying Time Guide

- The drying time can be selected by pressing the Dry button.
- . Drying cycle can last up to 430 min.
- These drying times are given as a guide to help you set your washing machine for manual drying.

NOTE

- The estimated drying time varies from the actual drying time during the Automatic cycle. The type of fabric, size of the load, and the dryness selected affect drying time.
- When you select drying only, spinning runs automatically for energy efficiency.

Dry (Optional) ([달])

Use the your Automatic cycles to dry most loads. Electronic sensors measure the temperature of the exhaust to increase or decrease drying temperatures for faster reaction time and tighter temperature control.

- · Cold water tap must be left on during drying cycles.
- This washing machine's automatic process from washing to drying can be selected easily.
- For most even drying, make sure all articles in the clothes load are similar in material and thickness.
- Do not overload the washing machine by stuffing too many articles into the drum. Items must be able to tumble freely.
- If you open the door and remove the load before the washing machine has finished its cycle, remember to press the Start/Pause button.
- By pressing the **Dry** button, you can select: Cupboard-Time (30-60-120)-Eco-Iron-Low Temp.-Normal Eco
- After the end of dry, 'L' a' is displayed. 'L' a' means
 crease decreasing. The drying cycle is already done.
 Press any buttons and take out clothes. If you do not
 press the Start/Pause button, the programme ends
 after about 4 hours.

NOTE

- When you turn the washing machine off of the drying cycle, the drying fan motor can be operated to save itself for 30 seconds. Then the washing machine will display '£F' on the panel. '£F' means cooling fan.
- Be careful when removing your clothing from the washing machine, as the clothing or washing machine may be hot.

Woolen Articles

 Do not tumble dry woolen articles. Pull them to their original shape and dry them flat.

Woven and Loopknit Materials

- Some woven and loopknit materials may shrink, by varying amounts, depending on their quality.
- Always stretch these materials out immediately after drying.

Permanent Press and Synthetics

- · Do not overload your washing machine
- Take out permanent press articles as soon as the washing machine stops to reduce wrinkles.

Baby clothes and Night Gowns

· Always check the manufacturer's instructions.

Rubber and Plastics

- Do not dry any items made from or containing rubber or plastics, such as:
 - aprons, bibs, chair covers
 - curtains and table cloths
 - bathmats

Fiber glass

Do not dry fiberglass articles in your washing machine.
 Glass particles left in the washing machine may be picked up by your clothes the next time you use the washing machine and cause skin irritation.

Using Smart Function (Optional)

Using the Tag On Function

The Tag On function allows you to conveniently use the LG Smart Diagnosis™ and Cycle Download features to communicate with your appliance right from your own smart phone.

 The Tag On function can only be used with most smart phones equipped with the NFC function and based on the Android operating system (OS).

Installation of the application

 Search "LG Smart Laundry" on the Google Play Store from your smart phone.



Using the Application

LG Smart Laundry application allows you to use various features for your convenience.

- · Cycle Download
- Smart Diagnosis™
- Tag On Cycle Set
- · Laundry Stats

NOTE

- Press in the LG Smart Laundry application for a more detailed guide on how to use the Tag On function.
- Depending on the smart phone manufacturer and Android OS version, the NFC activation process may differ. Refer to the manual of your smart phone for details.
- Because of the characteristics of NFC, if the transmission distance is too far, or if there is a metal sticker or a protective case on the phone, transmission will not be good. In some cases, NFC-equipped phones may be unable to transmit successfully.
- The content found in this manual may differ depending on the version of "LG Smart Laundry" application, and it may be modified without informing customers.

EU Conformity Notice



Hereby, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declares that this Washing machine is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:

LG Electronics European Shared Service Center B.V. Kriigsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands

or can be requested at our dedicated DoC website: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

MAINTENANCE

▲ WARNING

- Unplug the washing machine before cleaning to avoid the risk of electric shock. Failure to follow this warning may result in serious injury, fire, electric shock, or death.
- Never use harsh chemicals, abrasive cleaners, or solvents to clean the washing machine. They may damage the finish.

Cleaning Your Washing Machine

Care After Wash

- After the cycle is finished, wipe the door and the inside of the door seal to remove any moisture.
- · Leave the door open to dry the drum interior.
- Wipe the body of the washing machine with a dry cloth to remove any moisture.



Cleaning the Exterior

Proper care of your washing machine can extend its life.

Door:

• Wash with a damp cloth on the outside and inside and then dry with a soft cloth.

Exterior:

- · Immediately wipe off any spills.
- Wipe with a damp cloth.
- Do not press the surface or the display with sharp objects.

Cleaning the Interior

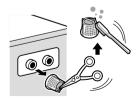
- Use a towel or soft cloth to wipe around the washing machine door opening and door glass.
- Always remove items from the washing machine as soon as the cycle is complete. Leaving damp items in the washing machine can cause wrinkling, colour transfer, and odour.
- Run the Tub Clean programme once a month (or more often if needed) to remove detergent buildup and other residue.

Cleaning the Water Inlet Filter

- Turn off the supply taps to the machine if the washing machine is to be left for any length of time (e.g. holiday), especially if there is no floor drain (gully) in the immediate vicinity.
- *I E* icon will be displayed on the control panel when water is not entering the detergent drawer.
- If water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged. It is therefore a good idea to clean it occasionally.
- 1 Turn off the water tap and unscrew the water supply hose.



2 Clean the filter using a hard bristle brush.

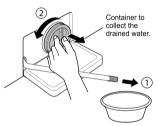


Cleaning the Drain Pump Filter

- The drain filter collects threads and small objects left in the laundry. Check regularly that the filter is clean to ensure smooth running of your washing machine.
- Allow the water to cool down before cleaning the drain pump, carrying out emergency emptying, or opening the door in an emergency.
- 1 Open the cover cap and pull out the hose.



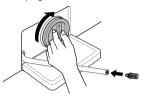
Unplug the drain plug and open the filter by turning it to the left.



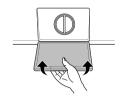
3 Remove any extraneous matter from the pump filter.



4 After cleaning, turn the pump filter and insert the drain plug.



5 Close the cover cap.



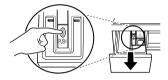
A CAUTION

- First drain using the drain hose and then open the pump filter to remove any threads or objects.
- Be careful when draining, as the water may be hot.

Cleaning the Dispenser Drawer

Detergent and fabric softener may build up in the dispenser drawer. Remove the drawer and inserts and check for buildup once or twice a month.

- 1 Remove the detergent dispenser drawer by pulling it straight out until it stops.
 - Press down hard on the disengage button and remove the drawer.



- ? Remove the inserts from the drawer.
 - Rinse the inserts and the drawer with warm water to remove buildup from laundry products.
 Use only water to clean the dispenser drawer.
 Dry the inserts and drawer with a soft cloth or towel.
- **3** To clean the drawer opening, use a cloth or small, non-metal brush to clean the recess.
 - Remove all residue from the upper and lower parts of the recess.
- Wipe any moisture off the recess with a soft cloth or towel.
- **5** Return the inserts to the proper compartments and refit the drawer.

Tub Clean (Optional)

Tub Clean is a special programme to clean the inside of the washing machine.

A higher water level is used in this programme at higher spin speed. Perform this programme regularly.

- 1 Remove any clothing or items from the washing machine and close the door.
- 2 Open the dispenser drawer and add anti-limescale (e.g. Calgon) to the main wash compartment.
 - For tablets put into the drum.
- 3 Close the dispenser drawer slowly.
- Power on and then press and hold Tub Clean button for 3 seconds. Then \(\frac{1}{2} \) will be displayed on the display.
- 5 Press the Start/Pause button to start.
- 6 After the programme is complete, leave the door open to allow the washing machine door opening, flexible gasket and door glass to dry.



 If there is a child, be careful not to leave the door open for too long.

NOTE

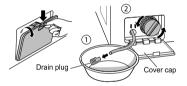
 Do not add any detergent to the detergent compartments. Excessive suds may generate and leak from the washing machine.

Caution on Freezing During Winter

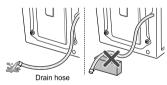
- When frozen, the product does not operate normally.
 Make sure to install the product where it will not freeze during winter.
- In case the product must be installed outside on a porch or in other outdoor conditions, make sure to check the following.

How to Keep the Product from Freezing

 After washing, remove water remaining inside the pump completely with the opening hose plug used for removal of residual water. When the water is removed completely, close the hose plug used for removal of residual water and cover cap.

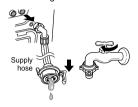


 Hang down drain hose to pull out water inside the hose completely.



A CAUTION

 When the drain hose is installed in a curved shape, the inner hose may freeze. After closing the tap, disconnect the cold supply hose from the tap, and remove water while keeping the hose facing downwards.

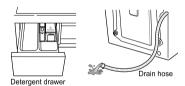


Check for Freezing

 If water does not drain when opening the hose plug used for removal of residual water, check the drainage unit.



• Turn the power on, choose a washing programme, and press the **Start/Pause** button.



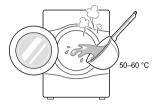
 When F F is shown in display window while the product is in operation, check water supply unit and drainage unit (Some models do not have an alarm function that indicates freezing).

NOTE

 Check that water is coming into the detergent drawer while rinsing, and water is draining through the drain hose while spinning.

How to Handle Freezing

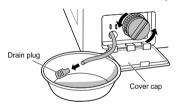
 Make sure to empty the drum, pour warm water of 50–60 °C up to the rubber part inside the drum, close the door, and wait for 1–2 hours.





CAUTION

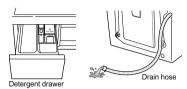
- When the drain hose is installed in a curved shape, the inner hose may freeze.
- Open the cover cap and hose plug used for removal of residual water to extract water completely.



NOTE

• If water does not drain, this means the ice is not melted completely. Wait more.

 When water is removed completely from the drum, close the hose plug used for removal of residual water, choose a washing programme, and press the Start/Pause button.



NOTE

- Check that water is coming into the detergent drawer while rinsing, and water is draining through the drain hose while spinning.
- When water supply problems occur, take the following measures.
 - Turn off the tap, and thaw out the tap and both connection areas of supply hose of the product using a hot water cloth.
 - Take out supply hose and immerse in warm water below 50–60 °C.



Using the Smart Diagnosis™ Function

Use this function if you need an accurate diagnosis by an LG Electronics service centre when the product malfunctions or fails. Use this function only to contact the service representative, not during normal operation.

- Press the **Power** button to turn on the washing machine. Do not press any other buttons or turn the cycle selector knob.
- When instructed to do so by the call centre, place the mouthpiece of your phone close to the Power button.



- 3 Press and hold the Temp. button for 3 seconds, while holding the phone mouthpiece to the icon or Power button.
- 4 Keep the phone in place until the tone transmission has finished. Time remaining for data transfer is displayed.
 - For best results, do not move the phone while the tones are being transmitted.
 - If the call centre agent is not able to get an accurate recording of the data, you may be asked to try again.



Once the countdown is over and the tones have stopped, resume your conversation with the call centre agent, who will then be able to assist you using the information transmitted for analysis.

NOTE

- The Smart Diagnosis™ function depends on the local call quality.
- The communication performance will improve and you can receive better service if you use the home phone.
- If the Smart Diagnosis[™] data transfer is poor due to poor call quality, you may not receive the best Smart Diagnosis[™] service.

TROUBLESHOOTING

Your washing machine is equipped with an automatic error-monitoring system to detect and diagnose problems at
an early stage. If your washing machine does not function properly or does not function at all, check the following
before you call for service:

Diagnosing Problems

Symptoms	Reason	Solution	
Rattling and clanking noise	Foreign objects such as coins or safety pins may be in drum or pump.	Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as clips, matches, pens, coins, and keys can damage both your washer and your clothes. Close zippers, hooks, and drawstrings to prevent these items from snagging or tangling on other clothes.	
Thumping sound	Heavy wash loads may produce a thumping sound. This is usually normal.	If sound continues, washing machine is probably out of balance. Stop and redistribute wash load.	
Vibrating noise	Have all the transit bolts and tub support been removed?	If not removed during installation, refer to Installation guide for removing transit bolts.	
	Are all the feet resting firmly on the ground?	Check that the appliance is perfectly level (Use a spirit level).	
Water leaks	Supply hoses or drain hose are loose at tap or washing machine.	Check and tighten hose connections.	
water leaks	House drain pipes are clogged.	Unclog drain pipe. Contact plumber if necessary.	
Oversudsing	Too much detergent or unsuitable detergent may cause excessive foaming which may result in water leaks.	Make sure that the suggested amount of detergent is used per the manufacturer's recommendations.	

Symptoms	Reason	Solution
	Water supply is not adequate in that location.	Check another tap in the house.
Water does not enter washing machine or it	Water supply tap is not completely open.	Fully open tap.
enters slowly	Water supply hose(s) are kinked. • Straighten hose.	
	The filter of the supply hose(s) clogged.	Check the filter of the supply hose.
Water in the washing	Drain hose is kinked or clogged.	Clean and straighten the drain hose.
machine does not drain or drains slowly	The drain filter is clogged.	Clean the drain filter.
Washing machine does not start	Electrical power cord may not be plugged in or connection may be loose.	Make sure plug fits tightly in wall outlet.
	House fuse blown, circuit breaker tripped,or a power outage has occurred.	Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician.
	Water supply tap is not turned on.	Turn on water supply tap.
Washing machine will not spin	Check that the door is firmly shut.	Close the door and press the Start/Pause button. After pressing the Start/Pause button, it may take a few moments before the washing machine begins to spin. The door must be locked before spin can be achieved. Add 1 or 2 similar items to help balance the load. Rearrange load to allow proper spinning.

Symptoms	Reason	Solution		
Door does not open	Once washing machine has started, the door cannot be opened for safety reasons.	Check if the 'Door Lock' icon is illuminated. You can safely open the door after the 'Door Lock' icon turns off.		
Wash cycle time delayed	If an imbalance is detected or if the suds removing programme is on, the wash time will increase.	This is normal. The time remaining shown in the display is only an estimate. Actual time may vary.		
Fabric softener overflow	Too much softener may cause an overflow.	Follow softener guidelines to ensure appropriate amount is used. Do not exceed the maximum fill line.		
Softeners dispensed too early	Too much softener may cause an premature dispensing.	Follow the guidelines provided by the detergent manufacturer. Close the dispenser drawer slowly. Do not open the drawer during the wash cycle.		
Dry problem	Check water supply tap.	Do not overload. Check that the washing machine is draining properly to extract adequate water from the load. Clothes load is too small to tumble properly. Add a few towels. Turn off water supply tap.		

Error Messages

Sy	/mptoms	Reason	Solution
		Water supply is not adequate in area.	Check another tap in the house.
		Water supply taps are not completely open.	Fully open tap.
		Water supply hose(s) are kinked.	Straighten hose(s).
		The filter of the supply hose(s) are clogged.	Check the filter of the supply hose.
*		If water leakage occurred in Aqua stop supply hose indicator (A) will become red.	Use the new Aqua stop supply hose.
		A	
		May vary depending on the model.	
	LC Th de If lo ro	Load is too small.	Add 1 or 2 similar items to help balance the load.
		Load is out of balance.	Add 1 or 2 similar items to help balance the load.
€ T 3		The appliance has an imbalance detection and correction system. If individual heavy articles are loaded (e.g. bath mat, bath robe, etc.) this system may stop spinning or even interrupt the spin cycle altogether.	Rearrange load to allow proper spinning.
		If the laundry is still too wet at the end of the cycle, add smaller articles of laundry to balance the load and repeat the spin cycle.	Rearrange load to allow proper spinning.

Symptoms		Reason	Solution		
	ΒE	Drain hose is kinked or clogged.	Clean and straighten the drain hose.		
₩ ∪		The drain filter is clogged.	Clean the drain filter.		
	dE 1 dE 2	Ensure door is not open.	• Close the door completely. If $dE, dE, dE $ is not released, call for service.		
tΕ	Ł E	Control error.	Unplug the power plug and call for service.		
		Water overfills due to the faulty water valve.	Close the water tap.		
FE	FE F E		Unplug the power plug.		
			Call for service.		
DE			Close the water tap.		
PE	[PE	Malfunction of water level sensor.	Unplug the power plug. Call for service.		
LE	LE	Over load in motor.	Allow the washing machine to stand for 30 minutes to allow the motor to cool, then restart the cycle.		
AE	AE	Water leaks.	Call for service.		
	SHE	Does not dry	Call for service.		

WARRANTY

This limited warranty does not cover:

Service trips to deliver, pick up, or install or repair the product; instruction to the customer on operation of the
product; repair or replacement of fuses or correction of wiring or plumbing, or correction of unauthorized repairs/
installation.

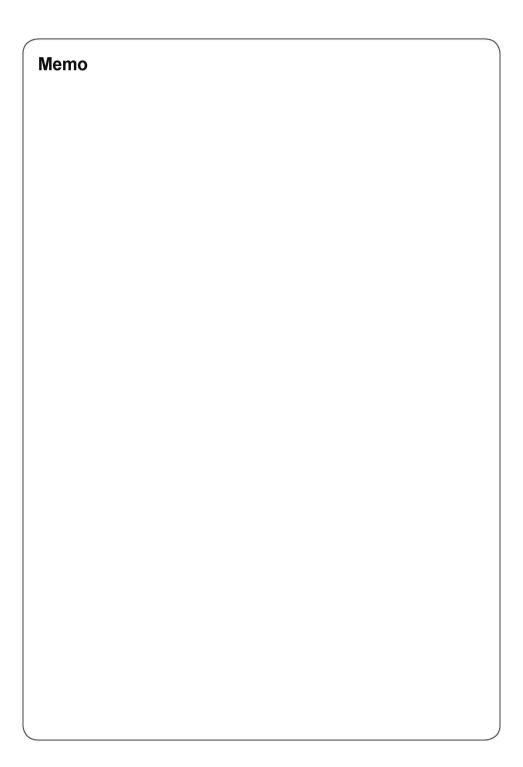
- Failure of the product to perform during power failures and interruptions or inadequate electrical service.
- Damage caused by leaky or broken water pipes, frozen water pipes, restricted drain lines, inadequate or interrupted water supply or inadequate supply of air.
- Damage resulting from operating the Product in a corrosive atmosphere or contrary to the instructions outlined in the Product's owner's manual.
- Damage to the Product caused by accidents, pests and vermin, lightning, wind, fire, floods, or acts of God.
- Damage or failure caused by unauthorized modification or alteration, or if it is used for other than the intended purpose, or any water leakage where the product was not properly installed.
- Damage or failure caused by incorrect electrical current, voltage, or plumbing codes, commercial or industrial use, or use of accessories, components, or consumable cleaning products that are not approved by LG.
- Damage caused by transportation and handling, including scratches, dents, chips, and/or other damage to the finish
 of your product, unless such damage results from defects in materials or workmanship.
- Damage or missing items to any display, open box, discounted, or refurbished Product.
- Products with original serial numbers that have been removed, altered, or cannot be readily determined. Model and Serial numbers, along with original retail sales receipt, are required for warranty validation.
- · Increases in utility costs and additional utility expenses.
- Repairs when your Product is used in other than normal and usual household use or contrary to the instructions
 outlined in the Product's owner's manual.
- · Costs associated with removal of your Product from your home for repairs.
- The removal and reinstallation of the Product if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions, including LG's owner's and installation manuals.
- Damage resulting from misuse, abuse, improper installation, repair, or maintenance. Improper repair includes use of parts not approved or specified by LG.

Strange vibration or noise caused by not removing transit bolts or tub support.	→	Tub Carton support base	Remove the transit bolts & tub support.
Leakage caused by dirt (hair, lint) on gasket and door glass.	→		Clean the gasket & door glass.
Not draining caused by clogging of pump filter.	→		Clean the pump filter.
Water is not coming because water inlet valve filters are clogged or water supply hoses are kinked.	→	Inlet filter	Clean the inlet valve filter or reinstall the water supply hoses.
Water is not coming because too much detergent use.	→	Dispenser	Clean the detergent disperser drawer.
Laundry is hot or warm after finished washing because the supply hoses are installed in reverse.	→	Cold Hot Hot water supply	Reinstall the supply hoses.
Water is not supplied because the water tap is not turned on.	→	Water tap	Turn on the water tap.

Leakage caused by improper installation of drain hose or clogged drain hose.		Elbow bracket Tie strap	Reinstall the drain hose.
Leakage caused by improper installation of water supply hose or using other brand supply hoses.	*		Reinstall the supply hose.
No power problem caused by loose connection of power cord or electrical outlet problem.	*		Reconnect the power cord or change the electrical outlet.
Service trips to deliver, pick up, install the product or for instruction on product use. The removal and reinstallation of the Product.	+	Level	The warranty covers manufacturing defects only. Service resulting from improper Installation is not covered.
If all screws are not installed properly, it may cause excessive vibration (Pedestal model only).	→		Install 4 screws at each corner (Total 16EA).
Water hammering (banging) noise when washing machine is filling with water.	→	High pressure water water flow Sudden stopping water flow	Adjust the water pressure by turning down the water valve or water tap in the home.

OPERATING DATA

Product fiche_Commission Directive 96/60/EC			
Supplier's trade mark	LG		
Supplier's model identifier	F H/1 4U2	TDH(W)(0~9)(N)	
The energy efficiency class of the model is determined in accordance with Annex IV. Expressed as 'Energy efficiency class on a scale of A (more efficient) to G (less efficient)'. Where this information is provided in a table this may be expressed by other means providing it is clear that the scale is from A (more efficient) to G (less efficient).	А		
Where the information is provided in a table, and where some of the appliances listed in the table have been granted a 'Community Eco-label' pursuant to Regulation (EEC) No 880/92, this information may be included here. In this case the row heading shall state 'Community Eco-label', and the entry shall consist of a copy of the Eco-label mark. This provision is without prejudice to any requirements under the EU Eco-label scheme.	No		
Energy consumption for washing, spinning, and drying, in kWh per complete operating cycle as defined in Annex I note V.	5.44	kWh / cycle	
Energy consumption for washing and spinning only, in kWh per washing cycle as defined in Annex I note VI.	1.52	kWh / cycle	
Washing performance class determined in accordance with Annex IV. Expressed as 'Washing performance class on a scale of A (higher) to G (lower)'. This may be expressed by other means provided it is clear that the scale is from A (higher) to G (lower).	A		
Water extraction efficiency for a standard 60 °C cotton washing cycle, determined in accordance with the test procedures of the harmonised standards referred to in Article 1 (2). Expressed as 'Water remaining after spin % (as proportion of dry weight of the wash)'.	44	%	
Maximum spin speed attained as defined in Annex I note VIII.	1400	rpm	
Washing capacity of appliance for a standard 60 °C cotton washing cycle, as defined in Annex I note IX.	8	kg	
Drying capacity of appliance for a standard 'dry cotton' drying cycle, as defined in Annex I note X.	5	kg	
Water consumption for washing, spinning and drying, in litres per complete operating cycle as defined in Annex I note XI.	91	litres / cycle	
Water consumption for washing and spinning only, in litres, per standard 60 °C cotton washing (and spinning) cycle determined in accordance with the test procedures of the harmonized standards referred to in Article 1 (2).	56	litres / cycle	
Washing and drying time. Programme time for complete operating cycle (60 °C cotton washing and 'dry cotton' drying). For rated washing capacity, determined in accordance with the test procedures of the harmonised standards referred to in Article 1 (2).	746	min.	
The consumption of energy and water equal to 200 times the consumption expressed in points 5 (energy) and 12 (water). This shall be expressed as 'estimated annual consumption for a four-person household, always using the drier (200	1088	kWh / year	
cycles)'.	18200	litres / year	
The consumption of energy and water equal to 200 times the consumption expressed in points 6 (energy) and 13 (water).		kWh / year	
This shall be expressed as 'estimated annual consumption for a four-person household, never using the drier (200 cycles)'.	11200	litres / year	









Pirms sākat uzstādīšanu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu. Rezultātā būs vieglāk veikt uzstādīšanu un tiks nodrošināts, ka izstrādājums ir uzstādīts pareizi un droši. Pēc uzstādīšanas atstājiet rokasgrāmatu izstrādājuma tuvumā, lai varētu to skatīt arī turpmāk.

F H/1 4U2TDH(W)(0~9)(N)

SATURA RĀDĪTĀJS

Šajā rokasgrāmatā var būt iekļauti attēli vai informācija, kas atšķiras no jūsu iegādātā modeļa.

Ražotājam ir tiesības pārskatīt šo rokasgrāmatu.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI	3
Svarīgi drošības norādījumi	3
Jūsu vecās ierīces likvidēšana	8
	_
UZSTĀDĪŠANA	9
Detaļas	
Piederumi	
Specifikācijas	
Uzstādīšanas vietas prasības	
Izsaiņošana un transportēšanas skrūvju izņemšana	
Pretslīdes lokšņu lietošana (papildaprīkojums)	
Koka grīdas (paceltās grīdas)	
lekārtas pielāgošana	
Ūdens padeves šļūtenes pievienošana	
Drenāžas šļūtenes uzstādīšana	17
EKSPLUATĀCIJA	18
Veļas mazgājamās mašīnas izmantošana	
Vejas inazgajamas masmas izmantosana Vejas šķirošana	
Tīrīšanas līdzekļu pievienošana	
Vadības panelis	
Režīmu tabula	
Izvēles programma	
Žāvēšanas ilguma instrukcijas	
APKOPE	32
Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana	
Ūdens ieplūdes filtra tīrīšana	
Drenāžas sūkņa filtra tīrīšana	
Sadalītāja atvilktnes tīrīšana	
Tvertnes tīrīšana (papildaprīkojums)	34
Brīdinājums par sasalšanu ziemas periodā	35
Funkcijas Smart Diagnosis™ izmantošana	37
TRAUCĒJUMU MEKLĒŠANA	38
Problēmu diagnostika	
Kļūdas ziņojumi	
· 3	
GARANTIJA	43
FKSPI LIŠTĀCIJAS DATI	40
ENSPIRISTALLIAS DATI	46

Tālāk izklāstīto drošības vadlīniju mērkis ir novērst neparedzētus riskus vai bojājumus, kas izriet no nedrošas vai nepareizas izstrādājuma ekspluatācijas. Kā redzams tālāk, vadlīnijās tiek lietoti apzīmējumi "BRĪDINĀJUMS!" un "UZMANĪBU!".



Šis simbols norāda uz lietām un darbībām, kas var radīt risku. Uzmanīgi izlasiet ar šo simbolu apzīmēto daļu un ievērojiet norādījumus, tādējādi novēršot risku.



▲ BRĪDINĀJUMS!

Šis apzīmējums norāda, ka, neievērojot norādījumus, iespējams gūt smagus miesas bojājumus vai var iestāties nāve.



▲ UZMANĪBU!

Sis apzīmējums norāda, ka, neievērojot norādījumus, iespējams gūt vieglus miesas bojājumus vai iespējami izstrādājuma bojājumi.

Svarīgi drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS!

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai miesas bojājumu gūšanas risku, ievērojiet galvenos drošības pasākumus, tostarp šādus:

Bērni mājsaimniecībā

Nav paredzēts, ka šo iekārtu izmanto personas (tostarp bērni) ar pazeminātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām, iznemot gadījumus, ja šīs personas rīkojas par vinu drošību atbildīgās personas uzraudzībā vai saskanā ar šādas personas norādījumiem par iekārtas izmantošanu. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar iekārtu.

Izmantošanai Eiropā

Šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar pazeminātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja šīm personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par iekārtas izmantošanu drošā veidā un šīs personas saprot iespējamo apdraudējumu. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi.

Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst atrasties iekārtas tuvumā, ja netiek nodrošināta pastāvīga uzraudzība.

Uzstādīšana

- Nekad nemēģiniet izmantot iekārtu, ja tā ir bojāta, tai ir darbības traucējumi, tā ir daļēji izjaukta, tai trūkst detaļu vai detaļas ir bojātas, tostarp, ja ir bojāts vads vai spraudnis.
- Šī iekārta jāpārvadā vismaz diviem vai vairāk cilvēkiem, stingri turot iekārtu.
- Neuzstādiet iekārtu mitrā un putekļainā vietā. Neuzstādiet un neuzglabājiet iekārtu ārpus telpām vai telpā, kas ir pakļauta nepiemērotiem laika apstākļiem, piem., tiešiem saules stariem, vējam, lietum vai temperatūrai, kas ir zemāka par 0 °C.
- •Pievelciet drenāžas šļūteni, lai novērstu tās atdalīšanos.
- Ja strāvas vads ir bojāts vai kontaktligzdas atvere ir vaļīga, nelietojiet šo strāvas vadu un sazinieties ar pilnvarotu tehniskā atbalsta centru.
- Nepievienojiet šo iekārtu tīklam, izmantojot vairākligzdu kontaktrozeti, barošanas vada pagarinātāju vai adapteri.

- Šo iekārtu nedrīkst uzstādīt aiz aizslēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm, kurām eņģes ir iekārtai pretējā pusē, veidā, kas ierobežo pilnīgu iekārtas durvju atvēršanu.
- Šai iekārtai ir jābūt sazemētai. Zemējums samazina elektriskās strāvas trieciena risku iekārtas darbības traucējumu vai bojājumu gadījumā, nodrošinot elektrības novadi pa dzīslu ar mazāko pretestību.
- lekārtas strāvas vadam ir zemējuma dzīsla un kontaktdakša ar zemējumu. Kontaktdakša ir jāiesprauž atbilstošā kontaktligzdā, kas ir uzstādīta un zemēta saskaņā ar valstī spēkā esošajām normām un noteikumiem.
- Nepareizs zemējuma dzīslas savienojums var radīt elektriskās strāvas trieciena risku. Ja šaubāties, vai iekārta ir pareizi sazemēta, lūdziet kvalificētam elektriķim vai tehniskajam speciālistam to pārbaudīt.
- Nedrīkst pārveidot iekārtas vada strāvas kontaktdakšu. Ja tas nav piemērots kontaktrozetei, lūdziet kvalificētam elektriķim uzstādīt pareizu kontaktrozeti.

Ekspluatācija

- •Nemēģiniet atdalīt paneļus vai izjaukt ierīci. Nelietojiet asus priekšmetus, lai vadītu iekārtas darbību no vadības panela.
- Neremontējiet un nenomainiet iekārtas detaļas. Visus remonta un apkopes darbus drīkst veikt tikai kvalificēti apkopes darbinieki, izņemot, ja šajā lietotāja rokasgrāmatā nav noteikts citādi. Izmantojiet tikai atlautas rūpnīcā ražotas detalas.

- •lekārtā nedrīkst likt dzīvas būtnes, piemēram, mājdzīvniekus.
- Sekojiet, lai zonā zem iekārtas un tai apkārt nebūtu uzliesmojošu materiālu, piemēram, plūksnas, papīrs, grīdsegas, ķimikālijas u.tml.
- Neatstājiet iekārtas durvis atvērtas. Bērni var ķerties pie durvīm vai ielīst iekārtas tvertnē, izraisot iekārtas bojājumus vai miesas bojājumus.
- Izmantojiet kopā ar iekārtu piegādātas jaunas šļūtenes vai šļūteņu komplektu. Vecu šļūteņu lietošana var izraisīt ūdens noplūdi un tam sekojošus īpašuma bojājumus.
- •Nekad netveriet ar rokām šajā iekārtā laikā, kad tā darbojas. Pagaidiet, līdz tvertne ir pilnībā apstājusies.
- •Nedrīkst iekārtā likt, mazgāt vai žāvēt izstrādājumus, kuri tikuši tīrīti, mazgāti, iemērkti vai ir sasmērēti ar uzliesmojošām vai sprādzienbīstamām vielām (piemēram, vasku, eļļu, krāsu, benzīnu, attaukotājiem, ķīmiskās tīrīšanas šķīdinātājiem, petroleju, augu eļļu, pārtikas eļļu u.c.). Nepareiza izmantošana var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu.
- Applūšanas gadījumā atvienojiet kontaktdakšu un sazinieties ar LG Electronics tehniskā atbalsta centru.
- •Kad iekārtas durvis ir atvērtas, tās nedrīkst spēcīgi spiest uz leju.
- Augstas temperatūras programmas laikā neaiztieciet iekārtas durvis.
- •lekārtas tuvumā nedrīkst izmantot viegli uzliesmojošu gāzi un sprādzienbīstamas vielas (benzolu, benzīnu, atšķaidītāju, naftu, spirtu u.tml.).

- Ja ziemas laikā drenāžas šļūtene vai ieplūdes šļūtene ir sasalusi, izmantojiet iekārtu tikai pēc tam, kad tās ir atkusušas.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus, veļas mīkstinātājus un balinātājus bērniem nepieejamā vietā.
- Neaiztieciet kontaktdakšu vai iekārtas vadības pulti ar mitrām rokām.
- Vadu nedrīkst pārmērīgi salocīt vai novietot uz tā smagus priekšmetus.
- Nemazgājiet mašīnā grīdsegas, paklājus, kurpes vai dzīvnieku segas, vai citus izstrādājumus, kas nav apģērbs vai gultasveļa.
- Šī iekārta jālieto tikai mājsaimniecības nolūkiem, un tā nav jālieto mobilās lietojumprogrammās.
- Ja rodas gāzes noplūde (izobutāna, propāna, dabīgās gāzes u.c.), nepieskarieties iekārtai vai kontaktdakšai un nekavējoties izvēdiniet telpu.

Apkope

- Pēc pilnīgas mitruma un putekļu notīrīšanas uzmanīgi ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā.
- •Pirms iekārtas tīrīšanas atvienojiet to no strāvas padeves. Iestatot vadības pogu pozīcijā "OFF" vai dīkstāves pozīcijā, iekārta netiek neatvienota no strāvas padeves.
- Tīrot iekārtu, nedrīkst smidzināt ūdeni nedz uz tās ārpuses, nedz iekšpusē.
- Nekādā gadījumā neatvienojiet iekārtu, raujot aiz strāvas vada. Vienmēr cieši satveriet kontaktdakšu un taisni izraujiet to kontaktligzdas.

Utilizācija

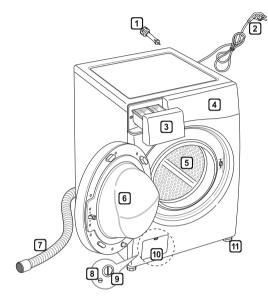
- Pirms vecās iekārtas utilizācijas, atvienojiet spraudni no kontaktrozetes. Nogrieziet kabeli tieši pie iekārtas, lai nepieļautu nepareizu iekārtas izmantošanu.
- Visus iepakojuma materiālus (piem., plastmasas maisus un putustirolu) utilizējiet bērniem nepieejamā vietā. Iepakojuma materiāli var izraisīt nosmakšanu.
- Pirms šī iekārta tiek izņemta no ekspluatācijas vai tiek utilizēta, noņemiet tās durvis, lai novērstu iespēju, ka bērni vai nelieli dzīvnieki tiek iesprostoti tvertnē.

Jūsu vecās ierīces likvidēšana



- Šis simbols pārsvītrota atkritumu tvertne uz riteņiem norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jālikvidē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.
- Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamas detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.
- Jūs varat aiznest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājieties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling

Detaļas



- 1 Transportēšanas skrūves
- 2 Kontaktdakša
- 3 Atvilktne
- 4 Vadības panelis
- 5 Tvertne
- 6 Durvis
- 7 Drenāžas šļūtene
- 8 Drenāžas aizbāznis
- 9 Drenāžas sūkņa filtrs
- Korpusa vāciņš (atkarībā no izstrādājuma atrašanās vieta var atšķirties)
- 11 Regulējama kāja

Piederumi



Aukstā ūdens piegādes šļūtene (1EA) (variants: karstā ūdens (1EA))



Uzgriežņu atslēga



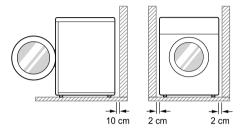
Neslīdošie paliktņi (papildaprīkojums)

Specifikācijas

Modelis	F H/1 4U2TDH(W)(0~9)(N)
letilpība	8 kg (mazg.) / 5 kg (žāv.)
Barošanas avots	220 - 240 V~, 50 Hz
Izmērs	600 mm (PI) x 560 mm (Dz) x 850 mm (A)
Izstrādājuma svars	68 kg
Pieļaujamais ūdens spiediens	0,1 - 1,0 MPa (1,0 - 10,0 kgf/cm²)

- lekārtas kvalitātes uzlabošanas nolūkos izskats un specifikācija var tikt mainīti bez iepriekšēja paziņojuma.
- Pievienošanai pie ūdens padeves nav nepieciešama papildu atpakaļplūsmas aizsardzība.

Uzstādīšanas vietas prasības Atrašanās vieta



Līdzena grīda : pielaujamais slīpums zem visas iekārtas ir 1°.

Kontaktrozete: Tai jābūt 1,5 metra attālumā no iekārtas atrašanās vietas.

 Nepārslogojiet kontaktrozeti, pievienojot vairāk nekā vienu iekārtu.

Papildu attālumi: no sienas: 10 cm aizmugurē, 2 cm labajā un kreisajā pusē

- Nenovietojiet un neglabājiet veļas mazgāšanas līdzekļus uz iekārtas.
- Tie var bojāt apdari vai vadības ierīces.

A BRĪDINĀJUMS!

 Spraudnis ir jāiesprauž atbilstošā kontaktrozetē, kas ir pareizi uzstādīta un sazemēta saskaņā ar valstī spēkā esošajām normām un noteikumiem.

Novietošana

- Uzstādiet iekārtu uz līdzenas, cietas virsmas.
- Pārliecinieties, ka gaisa plūsmu ap iekārtu neierobežo nekādi paklāji, grīdsegas u.c.
- Nekad nemēģiniet izlīdzināt nevienmērīgu virsmu, liekot zem iekārtas koka gabalus, kartonu vai līdzīgus materiālus.

- Ja iekārta tiek novietota blakus gāzes plītij vai apkures katlam, starp minētajām iekārtām ir jānovieto izolācija (85 x 60 cm), kam tā puse, kas vērsta pret plīti vai krāsni, ir pārklāta ar alumīnija foliju.
- Neuzstādiet iekārtu telpās, kurās temperatūra var būt zemāka par nulli. Spiediena ietekmē sasalušas šļūtenes var saplīst. Temperatūras, kas ir zemākas par nulli, var izraisīt elektroniskās vadības ierīces bojājumus.
- Nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas mehānikis bojājumu gadījumā varētu viegli pieklūt iekārtai.
- Kad iekārta ir uzstādīta, noregulējiet visas četras iekārtas kājas, izmantojot transportēšanas skrūvēm paredzēto uzgriežņu atslēgu, un pārliecinieties, ka iekārta ir stabila un ka starp jebkādu darbvirsmu un iekārtas augšdaļu ir aptuveni 20 mm attālums.
- Ja velas iekārtas piegāde notiek ziemā un temperatūra ir zemāka par nulli, pirms sākat lietot iekārtu, novietojiet to uz vairākām stundām istabas temperatūrā.

A BRĪDINĀJUMS!

 Šī iekārta nav paredzēta izmantošanai uz kuģiem vai uzstādīšanai pārvietojamos objektos, piemēram, furgonos, lidmašīnās u.c.

Elektrības savienojums

- Neizmantojiet pagarinātāju vai sadalītāju.
- Pēc izmantošanas vienmēr izņemiet iekārtas spraudni no kontaktrozetes un izslēdziet ūdens padevi.
- Savienojiet iekārtu ar sazemētu kontaktrozeti atbilstoši spēkā esošajiem elektroinstalācijas noteikumiem.
- Novietojiet jekārtu tā. lai varētu viegli pieklūt spraudnim.
- lekārtu drīkst remontēt tikai kvalificēts speciālists. Remonts, ko veikusi nepieredzējusi persona, var izraisīt miesas bojājumus vai nopietnus darbības traucējumus. Sazinieties ar vietējo tehniskā atbalsta centru.

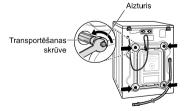
Izsaiņošana un transportēšanas skrūvju izņemšana

- 1 Noceliet iekārtu no putuplasta pamatnes.
 - Pēc iepakojuma un pārvadāšanas materiāla noņemšanas noceliet iekārtu no putuplasta pamatnes. Pārliecinieties, vai tvertnes balsts nāk nost kopā ar pamatni un nav piekēries iekārtas apakšdalai.
 - Ja iekārtu nepieciešams nolikt guļus stāvoklī, lai noņemtu kartona pamatni, vienmēr nodrošiniet iekārtas sānu aizsardzību un uzmanīgi noguldiet iekārtu uz sāna. Iekārtu nedrīkst noguldīt uz priekšdaļas vai aizmugurējās daļas.



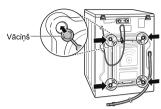
1zņemiet skrūves.

 Izmantojiet uzgriežņu atslēgu (iekļauta komplektācijā), lai pilnībā atskrūvētu visas transportēšanas skrūves, griežot pretēji pulksteņa rādītāja kustības virzienam, sākot ar abām apakšējām transportēšanas skrūvēm. Viegli kustinot, izvelciet skrūves.



3 Uzstādiet vāciņus atverēm.

 Atrodiet atverēm paredzētos vāciņus, kas ir iekļauti piederumu iesaiņojumā vai piestiprināti iekārtas aizmugurē.



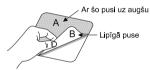
PIEZĪME

- Saglabājiet skrūves izmantošanai turpmāk. Lai novērstu iekšējo komponentu bojājumus, veļas mazgājamo mašīnu nedrīkst transportēt, ja nav ieskrūvētas transportēšanas skrūves.
- Ja transportēšanas skrūves un aizturi netiek noņemti, iespējamas spēcīgas vibrācijas un troksnis, kas var izraisīt paliekošus veļas mazgājamās mašīnas bojājumus. Vads ir nostiprināts veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē ar pārvadāšanas skrūvi, tādējādi neļaujot lietot veļas mazgājamo mašīnu, kamēr transportēšanas skrūves nav izņemtas.

Pretslīdes lokšņu lietošana (papildaprīkojums)

Ja iekārta tiek uzstādīta uz slidenas pamatnes, spēcīgu vibrāciju rezultātā tā var pārvietoties. Nepareizas izlīdzināšanas rezultātā radītais troksnis un vibrācija var izraisīt darbības traucējumus. Šādā gadījumā zem regulējamām kājām uzstādiet pretslīdes loksnes un noregulējiet līmeni.

- 1 Lai uzstādītu pretslīdes loksnes, grīdai ir jābūt tīrai.
 - Izmantojiet sausu drānu, lai saslaucītu un notīrītu jebkādus svešķermeņus un mitrumu. Ja grīda ir mitra, pretslīdes loksnes var slīdēt.
- Pēc iekārtas novietošanas uzstādīšanas vietā noregulējiet līmeni.
- 3 Novietojiet pretslīdes loksnes uz grīdas ar lipīgo pusi uz leju.
 - Pretslīdes loksnes ieteicams uzstādīt zem priekšējām kājām. Ja neslīdošos paliktņus ir grūti uzstādīt zem priekšējām kājām, uzstādiet tos zem aizmugurējām kājām.





- ▲ Pārliecinieties, ka iekārta ir izlīdzināta.
 - Viegli pastumiet vai pašūpojiet iekārtas stūrus, lai pārliecinātos, ka iekārta nešūpojas. Ja iekārta šūpojas, vēlreiz izlīdziniet ierīci.

PIEZĪME

 Pretslīdes loksnes varat iegādāties LG tehniskā atbalsta centrā.

Koka grīdas (paceltās grīdas)

- Koka grīdas ir īpaši jutīgas pret vibrāciju.
- Lai nepieļautu vibrāciju, ieteicams zem katras iekārtas kājas uzstādīt vismaz 15 mm biezus gumijas paliktņus, kas piestiprināti ar skrūvēm pie vismaz diviem grīdas dēļiem.



- Ja iespējams, uzstādiet iekārtu kādā no istabas stūriem, kur grīda ir stabilāka.
- Pielāgojiet gumijas paliktņus, lai samazinātu vibrāciju.

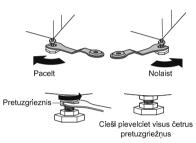
PIEZĪME

- Veļas mazgājamās mašīnas pareizs novietojums un izlīdzināšana nodrošinās ilgu, pastāvīgu un drošu darbību.
- Veļas mazgājamai mašīnai ir jābūt 100% horizontālā stāvoklī un stabilā pozīcijā.
- Piemērojot slodzi uz stūriem, tā nedrīkst "svārstīties".
- Uzstādīšanas vietā virsmai ir jābūt tīrai, uz tās nedrīkst būt uzklāts vasks vai cits eļļains pārklājums.
- Neļaujiet veļas mazgājamās mašīnas kājām samirkt. Pretējā gadījumā var rasties vibrācija un troksnis.
- Gumijas paliktņus varat iegādāties LG tehniskā atbalsta centrā.

lekārtas pielāgošana

Ja grīda ir nelīdzena, pēc nepieciešamības pagrieziet regulējamās kājas (nenovietojiet zem kājām koka gabalus u.tml.). Pārliecinieties, vai visas četras kājas ir stabilas un atrodas uz grīdas, pēc tam pārbaudiet, vai iekārta ir izlīdzināta (izmantojiet līmeņrādi).

 Kad iekārta ir izlīdzināta, pievelciet pretuzgriežņus iekārtas pamatnes virzienā. Jāpievelk visi pretuzgriežņi.



Diagonālā pārbaude

 Uzspiežot pa diagonāli uz iekārtas augšējiem stūriem, iekārta nedrīkst kustēties uz augšu un uz leju (pārbaudiet abus virzienus). Ja, uzspiežot pa diagonāli uz mašīnas augšējiem stūriem, tā kustās, noregulējiet kājas vēlreiz.

PIEZĪME

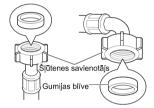
- Koka vai paceltās grīdas var radīt lielāku vibrāciju un nelīdzsvarotību.
- Ja veļas mazgājamā mašīna tiek uzstādīta uz paceltas platformas, tai ir jābūt cieši nostiprinātai, lai samazinātu nokrišanas risku.

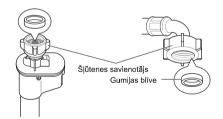
Ūdens padeves šļūtenes pievienošana

- Ūdens spiedienam ir jābūt 0,1 MPa un 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²) robežās.
- Savienojot padeves šļūteni ar vārstu, nedrīkst noraut vītni vai pievilkt pārāk cieši.
- Ja ūdens spiediens ir lielāks par 1,0 MPa, ir jāuzstāda spiediena mazināšanas ierīce.
- Regulāri pārbaudiet šļūtenes stāvokli un, ja vajadzīgs, nomainiet to.

Ūdens padeves šļūtenes gumijas blīves pārbaude

Kopā ar ūdens ievades šļūtenēm komplektā ir iekļautas divas gumijas blīves. Tās lieto ūdens noplūžu novēršanai. Pārliecinieties, vai savienojums ar krāniem ir pietiekami ciešs.

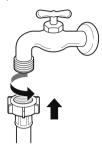




Šļūtenes savienošana ar ūdens krānu

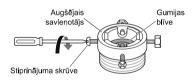
Skrūvējamas šļūtenes savienošana ar vītņotu krānu

Uzskrūvējiet šļūtenes savienotāju uz ūdens padeves krāna.



Skrūvējamas šļūtenes savienošana ar krānu bez vītnes

1 Atskrūvējiet četras stiprinājuma skrūves.



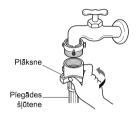
Noņemiet vadplāksni, ja savienotājuzmava neder, jo krāns ir pārāk liels.



3 Uzstumiet savienotājuzmavu uz krāna gala tā, lai gumijas blīve izveidotu hermētisku savienojumu. Pievelciet četras stiprinājuma skrūves.

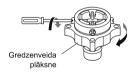


4 Uzstumiet piegādes šļūteni vertikāli uz augšu, lai šļūtenes iekšpusē esošā gumijas starplika cieši piekļautos krānam, un pēc tam pievelciet to, griežot to pa labi.

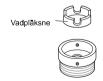


Ātra savienojuma tipa šļūtenes savienošana ar krānu bez vītnes

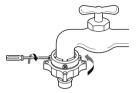
1 Atskrūvējiet savienotājuzmavas gredzenveida plāksni un četras stiprinājuma skrūves.



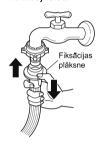
2 Noņemiet vadplāksni, ja savienotājuzmava neder, jo krāns ir pārāk liels.



3 Uzstumiet savienotājuzmavu uz krāna gala tā, lai gumijas blīve izveidotu hermētisku savienojumu. Pievelciet četras stiprinājuma skrūves un savienotājuzmavas gredzenveida plāksni.



4 Pavelciet fiksācijas plāksni uz leju, uzstumiet piegādes šļūteni uz savienotājuzmavas un atlaidiet savienotāja fiksācijas plāksni. Pārliecinieties, vai savienotājuzmava ir nofiksējusies.

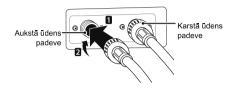


PIEZĪME

 Pirms piegādes šļūtenes pievienošanas pie ūdens krāna, atgrieziet ūdens krānu, lai no ūdensvada izskalotu jebkādus svešķermeņus (netīrumus, smiltis, zāģu skaidas u.c.). Ļaujiet ūdenim plūst spainī un pārbaudiet ūdens temperatūru.

Šļūtenes pievienošana pie ierīces

Pievienojiet karstā ūdens vadu karstā ūdens padevei veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Pievienojiet aukstā ūdens vadu aukstā ūdens padevei veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē.



PIEZĪME

 Ja pēc savienošanas šļūtenē ir ūdens noplūde, atkārtojiet iepriekš minētās darbības. Ūdens padevei izmantojiet visparastāko ūdens krānu. Ja krāns ir kvadrātveida vai pārāk liela izmēra, pirms savienotājuzmavas uzstādīšanas uz krāna iznemiet vadplāksni.

Horizontāla krāna izmantošana Horizontāls krāns



Pagarināts krāns

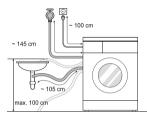


Kvadrātveida krāns

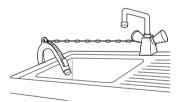


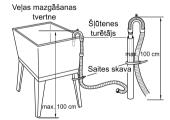
Drenāžas šļūtenes uzstādīšana

- Drenāžas šļūteni nedrīkst uzstādīt augstāk par 100 cm virs grīdas. Iespējams, ka ūdens no iekārtas neizplūdīs vai izplūdīs ļoti lēni.
- Pareiza drenāžas šļūtenes nostiprināšana pasargās grīdu no bojājumiem, kas varētu rasties ūdens noplūdes rezultātā.
- Ja drenāžas šļūtene ir pārāk gara, nestumiet to atpakaļ ierīcē. Tas var izraisīt skaļu troksni.



- Uzstādot drenāžas šļūteni izlietnē, stingri nostipriniet to ar saiti.
- Pareiza drenāžas šļūtenes nostiprināšana pasargās grīdu no bojājumiem, kas varētu rasties ūdens noplūdes rezultātā.





EKSPLUATĀCIJA

Veļas mazgājamās mašīnas izmantošana

Pirms pirmās mazgāšanas reizes izvēlieties mazgāšanas programmu un ļaujiet darboties tukšai veļas mazgāšanas mašīnai . Tā no tvertnes tiks izvadīti atlikumi un ūdens, kas var būt palicis pēc ražošanas.

- 1 Sašķirojiet veļu un ielieciet to veļas mazgājamā mašīnā.
 - Pēc vajadzības sašķirojiet veļu pēc materiāla veida, netīrības pakāpes, krāsām un tvertnes tilpuma. Atveriet durvis un ielieciet veļu mašīnā.



- Pievienojiet tīrīšanas līdzekļus un/ vai mazgāšanas līdzekļus, kā arī veļas mīkstinātāju.
 - Mazgāšanas līdzekļa sadalītāja atvilktnē pievienojiet pareizu mazgāšanas līdzekļa devu. Ja vēlaties, atbilstošajās atvilktnes daļās pievienojiet balinātāju vai veļas mīkstinātāju.



- 3 leslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.
 - Nospiediet Power pogu, lai ieslēgtu veļas mazgāšanas mašīnu.



- ▲ Izvēlieties vajadzīgo mazgāšanas režīmu.
 - Vairākas reizes nospiediet režīma pogu vai pagrieziet mazgāšanas režīma selektorslēdzi, līdz ir izvēlēts vajadzīgais mazgāšanas režīms.





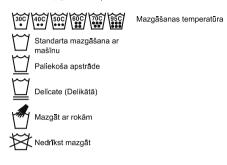
- Sāciet mazgāšanu.
 - Lai sāktu ciklu, nospiediet pogu Start/
 Pause. Veļas mazgājamās mašīnas
 tvertne īsu brīdi griezīsies bez ūdens, lai
 noteiktu mazgājamo izstrādājumu svaru.
 Ja poga Start/Pause 5 minūšu laikā netiks
 nospiesta, veļas mazgājamā mašīna
 izslēgsies, un visi iestatījumi tiks zaudēti.



- 6 Mazgāšanas cikla beigas.
 - Kad mazgāšanas režīms ir beidzies, atskan skaņas melodija. Lai samazinātu saburzīšanos, nekavējoties izņemiet drēbes no veļas mazgājamās mašīnas. Izņemot izstrādājumus, pārbaudiet, vai durvju blīvē nav palikuši nelieli izstrādājumi.

Veļas šķirošana

- 1 Apskatiet apģērbu etiķetes.
 - Tajā ir norādīts izstrādājuma materiāla sastāvs un mazgāšanas norādījumi.
 - Simboli apģērbu etiķetēs.



Veļas šķirošana

- Lai sasniegtu maksimālu rezultātu, sašķirojiet izstrādājumus tā, lai tie būtu mazgājami vienā mazgāšanas ciklā.
- Dažādi materiāli ir jāmazgā atšķirīgās temperatūrās un ar dažādu centrifūgas ātrumu
- Vienmēr sašķirojiet izstrādājumus tumšās krāsas atsevišķi no izstrādājumiem gaišās krāsās un baltā krāsā. Mazgājiet atsevišķi, jo iespējama krāsošanās un plūksnošanās, kas var izraisīt balto un gaišo izstrādājumu noplukšanu. Ja iespējams, nemazgājiet ļoti netīrus izstrādājumus kopā ar viegli netīriem izstrādājumiem.
 - Traipi (daudz, normāli, maz):
 Sašķirojiet izstrādājumus atbilstoši to netīrības pakāpei.
 - Krāsa (balti, gaiši, tumši):
 Sašķirojiet izstrādājumus baltā krāsā atseviški no krāsainajiem izstrādājumiem.
 - Plūksnas (rada plūksnas, savāc plūksnas):
 Mazgājiet izstrādājumus, kas rada plūksnas, atsevišķi no izstrādājumiem, kas savāc plūksnas.

- 3 Sagatavošana pirms iekraušanas mašīnā.
 - Vienā mazgāšanas reizē kombinējiet lielus un mazus izstrādājumus. Vispirms ielieciet lielos izstrādājumus.
 - Lielajiem izstrādājumiem ir jābūt ne vairāk kā pusei no kopējā mazgājamo izstrādājumu daudzuma. Nemazgājiet atsevišķus izstrādājumus. Tas var izraisīt nevienmērīgu slodzes sadalījumu. Pievienojiet vienu vai divus līdzīgus izstrādājumus.
 - Pārbaudiet visas kabatas, lai pārliecinātos, ka tās ir tukšas. Priekšmeti, piemēram, naglas, matu sprādzes, sērkociņi, pildspalvas, monētas un atslēgas var sabojāt gan veļas mazgājamo mašīnu, gan apģērbu.



- Aizveriet rāvējslēdzējus, āķus un saites, lai nodrošinātu, ka šie priekšmeti neieķeras citos izstrādājumos.
- lepriekš apstrādājiet netīrumus un traipus, ieberzējot nelielu daudzumu ūdenī izšķīdināta mazgāšanas līdzekļa, lai atvieglotu to iztīrīšanu.
- Pārbaudiet elastīgās blīves (pelēkā krāsā) krokas un izņemiet visus nelielos priekšmetus.

▲ UZMANĪBU!

 Pārbaudiet tvertnes iekšpusi un izņemiet jebkādus izstrādājumus, kas palikuši pēc iepriekšējās mazgāšanas.



 Izņemiet no elastīgās blīves visus apģērbus vai izstrādājumus, lai novērstu apģērbu un blīves bojājumus.



Tīrīšanas līdzekļu pievienošana

Mazgāšanas līdzekļa deva

- Mazgāšanas līdzeklis ir jāizmanto atbilstoši mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumiem un jāizvēlas atbilstoši izstrādājumu materiāla veidam, krāsai, netīrībai un mazgāšanas temperatūrai.
- Ja tiek izmantots pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums, var būt ļoti daudz putu, radot sliktu mazgāšanas rezultātu vai lielu slodzi motoram.
- Ja vēlaties izmantot šķidru mazgāšanas līdzekli, ievērojiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumus.
- Ja sāksiet mazgāšanas ciklu uzreiz, varat ieliet šķidro mazgāšanas līdzekli tieši galvenajā mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumā.
- Neizmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli, ja tiek izmantota opcija [Time delay] vai ir izvēlēta opcija [Pre Wash], jo šķidrais mazgāšanas līdzeklis var sacietēt.
- Ja putu ir pārāk daudz, samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzekļa daudzums ir jāpielāgo ūdens temperatūrai, ūdens cietībai, mazgājamo izstrādājumu daudzumam un netīrībai. Lai sasniegtu maksimālu rezultātu, izvairieties no liela putu daudzuma.
- Pirms izvēlēties mazgāšanas līdzekli un ūdens temperatūru, apskatiet apģērbu etiķetes.
- Izmantojot veļas mazgājamo mašīnu, lietojiet tikai katram izstrādājumu veidam paredzēto mazgāšanas līdzekli.
- Parastie pulverveida mazgāšanas līdzekļi visa veida izstrādājumiem
- Pulverveida mazgāšanas līdzekļi smalkiem izstrādājumiem
- Šķidrie mazgāšanas līdzekļi visa veida izstrādājumiem vai speciāli mazgāšanas līdzekli tikai vilnai
- Lai gūtu labāku mazgāšanas rezultātu un balināšanu, izmantojiet mazgāšanas līdzekli ar parastu pulverveida balinātāju.
- Mazgāšanas līdzeklis tiek izskalots no sadalītāja atvilktnes cikla sākumā.

PIEZĪME

- Neļaujiet mazgāšanas līdzeklim sacietēt. Ja tas sacietē, var rasties nosprostojumi, slikts skalošanas rezultāts vai nepatīkams aromāts.
- Pilna noslodze: atbilstoši ražotāja ieteikumiem.
- Dalēja noslodze: 3/4 no parastā daudzuma
- Minimāla noslodze: 1/2 no pilnas noslodzes

Mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja pievienošana

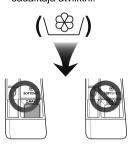
Mazgāšanas līdzekla pievienošana

PIF7ĪMF

- Pievienojot pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa, balinātāja vai veļas mīkstinātāja, var izraisīt pārplūdi.
- Izmantojiet atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

Veļas mīkstinātāja pievienošana

 Nepārsniedziet maksimālo atzīmi. Pievienojot pārāk daudz līdzekļa, iespējams, veļas mīkstinātājs tiks ieskalots priekšlaicīgi, un uz izstrādājumiem paliks traipi. Lēnām aizveriet sadalītāja atvilktni.



- Veļas mīkstinātāju nedrīkst atstāt sadalītāja atvilktnē ilgāk par 2 dienām (veļas mīkstinātājs var sacietēt).
- Mīkstinātājs tiek automātiski pievienots pēdējā skalošanas ciklā.
- Atvilktni nedrīkst atvērt laikā, kad notiek ūdens padeve.
- Nedrīkst izmantot šķīdinātājus (benzolu u.c.).

PIEZĪME

 Nelejiet veļas mīkstinātāju tieši uz izstrādājumiem.

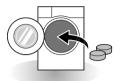
Ūdens mīkstinātāja pievienošana

- Var lietot ūdens mīkstinātājus/atkaļķotājus (piem., Calgon), lai reģionos ar īpaši cietu ūdeni samazinātu mazgāšanas līdzekļa patēriņu. Lietojiet atbilstoši uz iepakojuma norādītajam daudzumam. Vispirms pievienojiet mazgāšanas līdzekli un pēc tam — ūdens mīkstinātāju.
- Izmantojiet mīkstam ūdenim paredzēto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.



Tablešu izmantošana

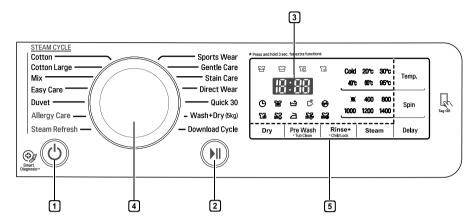
1 Atveriet durvis un ielieciet tabletes tvertnē.



2 lekraujiet mazgājamos izstrādājumus tvertnē un aizveriet durvis.



Vadības panelis



Power (iedarbināšanas) poga

 Lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu, nospiediet pogu Power.

2 Poga Start/Pause (Sākt/pauze)

- Poga Start/Pause tiek izmantota, lai sāktu vai pārtrauktu mazgāšanu.
- Ja nepieciešams īslaicīgi apturēt mazgāšanu, nospiediet pogu Start/Pause.

3 Displejs

- Displejā ir redzami iestatījumi, paredzamais atlikušais laiks, opcijas un statusa ziņojumi. Ieslēdzot iekārtu, displejā iegaismojas noklusējuma iestatījumi.
- Displejā ir redzams paredzamais atlikušais laiks. Laikā, kamēr automātiski tiek noteikts mazgājamo izstrādājumu apjoms, ir redzams mirgojošs a vai "Noteikšana".

4 Programmas slēdzis

- Programmas ir pieejamas atbilstoši mazgājamo izstrādājumu veidam.
- ledegsies lampiņa, kas norādīs izvēlēto programmu.

5 Opcijas

- Tās ļauj izvēlēties papildu programmu, un, ja kāda opcija ir izvēlēta, iedegas šīs opcijas lampina.
- Izmantojiet tālāk norādītās pogas, lai izvēlēto ciklu papildinātu ar vēlamajām programmas opcijām.

Mazgāšanas programma

Programma	Apraksts	Materiāla veids	Pareizā temp.	Maksimālais daudzums
Cotton (Kokvilna)	Nodrošina labāku rezultātu, kombinējot atšķirīgas tvertnes kustības.	Krāsaini ikdienas apģērbi (krekli, naktskrekli, pidžamas u.c.) un	40 °C (auksta līdz 95 °C)	
Cotton Large (Lieli kokvilnas apjomi)	Ar mazāku enerģijas patēriņu nodrošina optimālu mazgāšanas rezultātu lielam izstrādājumu daudzumam.	vidēji netīri kokvilnas izstrādājumi (apakšveļa).	60 °C (auksta līdz 60 °C)	Novërtët
Easy Care (Viegli kopjama veja)	Šis cikls ir piemērots parastiem krekliem, kas pēc mazgāšanas nav jāgludina.	Poliamīds, akrils, poliesteris	40 °C (auksta līdz 60 °C)	
Mix (Jaukti audumi)	Ļauj vienlaikus mazgāt dažādu veidu audumus.	Dažādi audumu veidi, izņemot īpašus apģērbus (zīds/smalki apģērbi, sporta apģērbi, tumši izstrādājumi, vilna, izstrādājumi ar dūnu pildījumu/aizkari).	40 °C (auksta līdz 40 °C)	3.0 kg
Allergy Care (Pretalerģijas kopšana)	Palīdz iznīcināt alergēnus, piemēram, putekļu ērcītes, ziedputekšņus un kaķa spalvas.	Kokvilna, apakšveļa, spilvendrānas, palagi, zīdalņu drēbes	60 °C	
Direct Wear (Tülîtējai valkāšanai)	Šis cikls nodrošina viegli netīru 1–3 kreklu mazgāšanu un žāvēšanu 80 minūšu laikā.	Kokvilnas maisījumi, poliestera maisījumi, kleitas, krekli, blūzes	20 °C	
Steam Refresh (Tvaika apstrāde)	Palīdz ar tvaiku izlīdzināt saburzījumus 20 minūšu laikā (apģērbi var būt mitri. Izkariet tos žūt uz 10–30 minūtēm, pēc tam varat tos vilkt).	Kokvilnas maisījumi, poliestera maisījumi, kleitas, krekli, blūzes	Nevar izvēlēties	3 izstrādājumi
Duvet (Apjomīga veļa)	Šis cikls paredzēts lieliem izstrādājumiem, piemēram, gultas pārklājiem, spilveniem, dīvānu pārklājiem u.c.	Kokvilnas gultas piederumi, izņemot īpašus izstrādājumus (smalkus apģērbus, vilnu, zīdu u.tml.), ar pildījumu: izstrādājumi ar dūnu pildījumu, spilveni, segas, dīvānu pārklāji ar vieglu pildījumu	40 °C (auksta līdz 40 °C)	1 izstrādājums
Sports Wear (Sporta apģērbs)	Šis cikls ir piemērots sporta apģērbiem, piemēram, lēna skrējiena un skriešanas apģērbiem.	Sporta materiāli, piemēram, coolmax, gore-tex, flīss un sympatex		2.0 kg
Quick 30 (Ātrā mazgāšana 30)	Šis cikls nodrošina īsu mazgāšanas lalku mazam izstrādājumu daudzumam un viegli netīriem apģērbiem.	Viegli netīri, krāsaini izstrādājumi.	20 °C (auksta līdz 40 °C)	3.0 kg

Programma	Apraksts	Materiāla veids	Pareizā temp.	Maksimālais daudzums
Wash+Dry (Mazgāšana+ žāvēšana)	Šis cikls nodrošina nepārtrauktu mazgāšanu un žāvēšanu vienā ciklā.	Neliels mazgājamo izstrādājumu daudzums, ko var žāvēt.	40 °C (auksta līdz 95 °C)	5,0 kg
Gentie Care (Saudzīgā mazgāšana)	Šis cikls paredzēts izstrādājumiem, kas mazgājami ar rokām vai veļas mazgājamo mašinu viegla režima, piemēram, smalki apģērbi, mazgājami vilnas izstrādājumi, smalka apakšveļa, kleitas u.c. (Izmantojiet veļas mazgājamā mašīnā mazgājamiem vilnas izstrādājumiem piemērotu mazgājamo līdzekli).	Vilna, ar rokām mazgājami izstrādājumi, smalki apģērbi, viegli sabojājami apģērbi	20 °C (auksta līdz 30 °C)	1,5 kg
Stain Care (Traipu mazgāšana)	Dažādu traipu, piemēram, vīna, sulas, netīrumu u.tml., mazgāšanai. (Ūdens temperatūra tiek pakāpeniski palielināta dažādu traipu mazgāšanai.)	Kokvilnu saturoši izstrādājumi, NAV PIEMĒROTS smalkiem izstrādājumiem	40 °C (30 °C līdz 60 °C)	3,0 kg
Download Cycle (Lejupielādes cikls)	lelādējamiem cikliem. Ja nav ielādēts ne	oviens cikls, noklusējuma cikls ir Skaloš	ana+Griezt.	

Ūdens temperatūra: izvēlieties mazgāšanas ciklam atbilstošu ūdens temperatūru. Mazgāšanas laikā vienmēr ievērojiet ražotāja apģērbu etiķeti vai norādījumus.

PIEZĪME

• leteicams izmantot neitrālu mazgāšanas līdzekli.

Programma	Apraksts	Materiāla veids	Maksimālais daudzums
Eko (≦♂)	Īpašs cikls ūdens patēriņa samazināšanai žāvēšanas cikla laikā.		Novērtēt
Skapis ([결)	Kokvilnai. Izvēlieties šo ciklu, lai samazinātu cikla ilgumu un enerģijas patēriņu žāvēšanas cikla laikā.	Kokvilnas vai lina izstrādājumi, piemēram, kokvilnas dvieļi, T krekli un lina izstrādājumi.	Novertet
Normāla eko (≨ã)	Žāvēšanas cikls ar nelielu enerģijas patēriņu.		4.0 kg
Gludināt (△)	Lai atvieglotu gludināšanu, pārtrauc žāvēšanas procesu mitrā stāvoklī.	Kokvilnas vai lina izstrādājumi; mazgāšanas cikla beigās gatavi gludināšanai.	
Zema temp. (疑)	Lai saudzētu apģērbu, žāvē zemā temperatūrā.	Viegli kopjami tekstilizstrādājumi, Easy Care (Viegli kopjama veļa) piemēroti sintētiskie materiāli, Mix (Jaukti audumi) programmā mazgājami apģērbi	Novērtēt
Laiks 30 minūtes (∑≩)			0,5 kg
Laiks 60 minūtes (∑∰)	Žāvēšanas ilgumu var mainīt atbilstoši maksimālajam mazgājamo izstrādājumu daudzumam.	Kokvilna, dvieļi	1,5 kg
Laiks 120 minūtes (∑≩)			3,0 kg

lestatiet programmu uz "Mazgāt: Cotton Large 60 °C+1400 apgr/min" un "Žāvēšana: Normal Eco (Pirmā žāvēšanas cikla izstrādājumu daudzums: 4,0 kg)", lai veiktu pārbaudi saskaņā ar standartu EN50229.

PIEZĪME.-

- Izvēlieties mazgāšanas programmā iespējamo maksimālo centrifūgas ātrumu, lai nodrošinātu labu žāvēšanas rezultātu.
- Ja vienā programmā mazgājamo un žāvējamo izstrādājumu daudzums nepārsniedz žāvēšanas cikla maksimālo atļauto svaru, ieteicams izmantot mazgāšanu un žāvēšanu vienā secīgā ciklā.

Papildu opcijas

Režīms	Time Delay (Laika aizture)	Steam (Tvaiks)	Pre Wash (Priekšmazgāšana)	Rinse+ (Skalošana+)	Dry (Žāvēšana)
Cotton (Kokvilna)	•	•	•	•	•
Cotton Large (Lieli kokvilnas apjomi)	•	•	•	•	•
Easy Care (Viegli kopjama ve <u>l</u> a)	•	•	•	•	•
Mix (Jaukti audumi)	•	•	•	•	•
Allergy Care (Pretalerģijas kopšana)	•	•*		•	•
Direct Wear (Tūlītējai valkāšanai)	•				•*
Steam Refresh (Tvaika apstrāde)		•*			
Duvet (Apjomīga veļa)	•	•		•	
Sports Wear (sporta apģērbs)	•			•	
Quick 30 (Ātrā mazgāšana 30)	•		•	•	•
Gentle Care (Saudzīgā mazgāšana)	•			•	
Wash + Dry (Mazgāšana+žāvēšana)	•	•	•	•	•*
Stain Care (Traipu mazgāšana)	•		•*	•	•

^{*:} šī opcija ir automātiski iekļauta ciklā un to nevar dzēst.

Ekspluatācijas dati

	Maks. apgr. skaits
Režīms	1400
Cotton (Kokvilna)	1400
Cotton Large (Lieli kokvilnas apjomi)	1400
Easy Care (Viegli kopjama veļa)	1000
Mix (Jaukti audumi)	1400
Allergy Care (Pretalerģijas kopšana)	1400
Direct Wear (Tūlītējai valkāšanai)	1000
Steam Refresh (Tvaika apstrāde)	-
Duvet (Apjomīga veļa)	1000
Sports Wear (sporta apģērbs)	800
Quick 30 (Ātrā mazgāšana 30)	1400
Gentle Care (Saudzīgā mazgāšana)	800
Wash + Dry (Mazgāšana+žāvēšana)	1400
Stain Care (Traipu mazgāšana)	1400

• Galveno mazgāšanas programmu informācija, ja tiek mazgāta puse mazgājamo izstrādājumu.

Drogramma	Laiks minūtēs	Atlikušā mitruma saturs	Ūdens daudzums litros	Enerģija kW
Programma	8kg	1400rpm	8kg	8kg
Cotton (40°C)	96	40 %	65	0.55
Cotton Large (60°C)	244	44%	35	0.45

27

Opcijas cikls

Pre Wash (Priekšmazgāšana) (™)

Ja veļa ir ļoti netīra, ieteicams izmantot priekšmazgāšanas ciklu.

- 1 Nospiediet pogu Barošana.
- 2 Izvēlieties mazgāšanas programmu.
- 3 Nospiediet pogu Pre Wash.
- ▲ Nospiediet pogu Sākt/Pauze.

Steam (Tvaiks) (papildaprīkojums) (🧷)

Opciju Mazgāt ar tvaiku raksturo uzlabots mazgāšanas rezultāts un samazināts enerģijas patēriņš. Mīkstināt ar tvaiku pēc griešanās cikla izsmidzina tvaiku, samazinot krokas un padarot izstrādājumus mīkstus.

- Nospiediet pogu Barošana.
- 2 Lai iestatītu opciju Mazgāt ar tvaiku, izvēlieties tvaika ciklus. Lai iestatītu opciju Mīkstināt ar tvaiku, izvēlieties režīmu Cotton vai Cotton Large, Mix, Easy Care.
- 3 Atkarībā no tā, cik reizes tiek nospiesta poga Steam, tiek izvēlēts kāds no tālāk norādītajiem cikliem.
 - · Vienu reizi: Mazgāt ar tvaiku
 - · Divas reizes: Mīkstināt ar tvaiku
 - Trīs reizes: Mazgāt ar tvaiku un Mīkstināt ar tvaiku
- Nospiediet pogu Sākt/Pauze.

Delay (Laika aizture) (()

lespējams iestatīt laika aizkavi, automātiski iedarbinot un apturot veļas mazgājamo mašīnu pēc norādītā laika intervāla.

- 1 Nospiediet pogu Barošana.
- 2 Izvēlieties mazgāšanas programmu.
- 3 Nospiediet pogu Delay un iestatiet vajadzīgo laiku.
- ▲ Nospiediet pogu Sākt/Pauze.

PIEZĪME.-

 Aizkaves laiks ir laiks līdz programmas beigām, nevis sākumam. Faktiskais mazgāšanas ilgums var būt dažāds un ir atkarīgs no ūdens temperatūras, mazgājamo izstrādājumu daudzuma un citiem apstākliem.

LV

Temp. (Temperatūra)

Ar pogu **Temp.** var izvēlēties mazgāšanas un skalošanas temperatūras kombināciju izvēlētajam ciklam. Nospiediet šo pogu un turiet, īdz iedegas vēlamais iestatījums. Skalošanā vienmēr tiek izmantots auksts ūdens.

 Izvēlieties ūdens temperatūru, kas ir piemērota mazgājamo izstrādājumu veidam. Lai sasniegtu maksimālu rezultātu, ievērojiet norādījumus uz apģērba etiķetes.

Rinse (Skalošana)

Rinse Hold (Skalošanas apturēšana)

Programma tiek apstādināta līdz brīdim, kad pēc skalošanas pabeigšanas vēlreiz tiek piespiesta ieslēgšanas poga.

Rinse+ (Skalošana+)

Pievienot vienu skalošanas reizi.

Spin (Griezt)

- Centrifūgas ātrumu var izvēlēties, vairākas reizes nospiežot pogu Spin.
- Tikai griešana
- 1 Nospiediet Power pogu.
- 2 Nospiediet pogu **Spin**, lai izvēlētos apgriezienu skaitu.
- 3 Nospiediet pogu Start/Pause.

PIEZĪME

 Izvēloties opciju No Spin, tvertne īsu brīdi rotēs, lai ātri izvadītu ūdeni.

Child Lock (vadības bloķēšana) (⊕)

Lietojiet šo opciju vadības pogu izslēgšanai. Ar šo funkciju var novērst iespēju, ka bērni varētu mainītu režīmus vai rīkotos ar iekārtu.

Vadības paneļa bloķēšana

- 1 Nospiediet pogas Child Lock un trīs sekundes turiet nospiestas.
- 2 Būs dzirdams skaņas signāls, un displejā būs redzams simbols $\hat{\mathcal{L}}$.

Kad ir iestatīta vadības bloķēšanas funkcija, tiek bloķētas visas pogas, izņemot **Power** pogu.

PIEZĪME

 Barošanas izslēgšana neatiestatīs vadības bloķēšanas funkciju. Lai piekļūtu citām funkcijām, ir jāatceļ child lock (vadības blokēšana).

Vadības paneļa atbloķēšana

Nospiediet pogas **Child Lock** un trīs sekundes turiet nospiestas.

 Būs dzirdams pīkstošs skaņas signāls un displejā būs redzams pašreizējās programmas atlikušais laiks.

Pīkstoša skaņas signāla ieslēgšana/izslēgšana

- 1 Nospiediet Power pogu.
- Nospiediet pogu Start/Pause.
- Vienlaicīgi nospiediet pogas Temp. un Steam un turiet 3 sekundes, lai iestatītu pīkstoša skaņas signāla ieslēgšanas/izslēgšanas funkciju.

PIF7IMF

- Pēc pīkstoša skaņas signāla ieslēgšanas/ izslēgšanas funkcijas iestatīšanas tā tiek saglabāta atmiņā arī tad, kad iekārtas barošana ir izslēgta.
- Ja vēlaties izslēgt pīkstošo skaņas signālu, vienkārši atkārtojiet šīs darbības.

Dry (Žāvēšana) (papildaprīkojums) (단골)

Izmantojiet automātiskos ciklus, lai žāvētu vairumu mazgājamo izstrādājumu. Lai nodrošinātu ātrāku reakcijas laiku un stingrāku temperatūras kontroli, elektroniskie sensori veic izplūdes temperatūras mērījumus, nosakot, vai žāvēšanas temperatūru nepieciešams palielināt vai samazināt.

- Žāvēšanas ciklu laikā aukstā ūdens krānam ir jābūt atvērtam.
- Šīs veļas mazgājamās mašīnas automātiskos ciklus, sākot ar mazgāšanu un beidzot ar žāvēšanu, ir viegli izvēlēties.
- Lai nodrošinātu vienmērīgu žāvēšanu, pārliecinieties, vai visu izstrādājumu materiāls un biezums ir līdzīgs.
- Neiekraujiet veļas mazgājamās mašīnas tvertnē pārāk daudz izstrādājumu. Izstrādājumiem ir jāvar brīvi rotēt.
- Ja durvis tiek atvērtas un mazgājamie izstrādājumi tiek izņemti pirms ir pabeigts mazgāšanas cikls, atcerieties, ka jānospiež poga Sākt/Pauze.
- Nospiežot pogu Dry, var izvēlēties: Skapis Laiks (30-60-120) Eko Gludināt Zema temp. Normāla eko
- Kad žāvēšana ir pabeigta, ir redzams "[d". "[d" nozīmē krunku samazināšanu. Žāvēšanas cikls jau ir pabeigts. Nospiediet jebkuru pogu un izņemiet apģērbus. Ja netiek nospiesta poga Sākt/Pauze, programma beidzas pēc aptuveni 4 stundām.

PIEZĪME.

- Ja veļas mazgājamā mašīna tiek izslēgta žāvēšanas cikla laikā, žāvēšanas ventilatora motors drošības nolūkos var darboties vēl 30 sekundes. Tad mašīnas paneļa displejā būs redzams "[F". "[F" nozīmē dzesēšanas ventilators.
- Izņemot izstrādājumus no veļas mazgājamās mašīnas, esiet uzmanīgi, jo izstrādājumi vai veļas mazgājamā mašīna var būt karsti.

Vilnas izstrādājumi

Vilnas izstrādājumus nedrīkst žāvēt ar rotāciju.
 Sakārtojiet tos sākotnējā formā un žāvējiet izklātā veidā.

Austi un bārkstaini materiāli

- Daži austi un bārkstaini materiāli atkarībā no to kvalitātes var sarauties.
- Vienmēr uzreiz pēc žāvēšanas izstiepiet šos materiālus.

Paliekoša apstrāde un sintētika

- Neiekraujiet veļas mazgājamā mašīnā pārāk daudz izstrādājumu.
- Izstrādājumus ar paliekošu apstrādi izņemiet uzreiz, tiklīdz veļas mazgājamā mašīna ir apstājusies, lai samazinātu burzījumu.

Zīdaiņu drēbes un naktsdrēbes

Vienmēr pārbaudiet ražotāja norādījumus.

Gumija un plastmasa

- Nedrīkst žāvēt izstrādājumus, kas izgatavoti no gumijas vai plastmasas vai satur gumiju vai plastmasu, piemēram:
 - priekšauti, krūšautiņi, krēslu pārklāji;
 - aizkari un galdauti;
 - vannas istabas paklāji.

Stiklaplasts

 Veļas mazgājamā mašīnā nedrīkst žāvēt stiklaplasta izstrādājumus. Stikla daļiņas, kas palikušas veļas mazgājamā mašīnā, nākamajā mazgāšanas reizē var ieķerties citos izstrādājumos un izraisīt ādas kairinājumu.

Žāvēšanas ilguma instrukcijas

- Žāvēšanas laiku var izvēlēties, nospiežot pogu Dry.
- Žāvēšanas cikls var ilgt līdz pat 364 minūtēm.
- Tālāk redzamais žāvēšanas ilgums ir norādīts tikai atsaucei, lai palīdzētu veļas mazgājamā mašīnā manuāli iestatīt žāvēšanas cikļu.

PIEZĪME.

- Automātiskajā cikla paredzamais žāvēšanas laiks atšķiras no faktiskā žāvēšanas laika. Žāvēšanas ilgumu ietekmē materiāla veids, žāvējamo izstrādājumu daudzums un izvēlētā sausuma pakāpe.
- Izvēloties tikai žāvēšanu, enerģijas ekonomijas nolūkos automātiski darbojas griešanās.

Lietojumprogrammas izmantošana

LG Smart Laundry lietojumprogramma jums ļauj lietot dažādas jūsu ērtībai paredzētas funkcijas.

- Cikla lejupielāde
- Smart Diagnosis™
- Tag On cikla komplekts
- · Veļas mazgāšanas statistika

PIEZĪME.

- Piespiediet lietojumprogrammā LG Smart Laundry, lai saņemtu sīkākus norādījumus par Tag On funkcijas lietošanu.
- NFC ieslēgšanas process var atšķirties atkarībā no viedtālruņa ražotāja un Android OS versijas.
 Sīkāku informāciju skatiet sava viedtālruņa rokasgrāmatā.
- Ja pārraides attālums ir pārāk liels vai uz tālruņa ir metāla uzlīme vai aizsargapvalks, NFC īpašību dēļ var pasliktināties pārraides kvalitāte. Dažos gadījumos ar NFC aprīkoti tālruņi nevar veikt sekmīgu pārraidi.
- Šajā rokasgrāmatā izklāstītais saturs var atšķirties no lietojumprogrammas "LG Smart Laundry" aktuālās versijas, un lietojumprogramma var tikt mainīta, neinformējot patērētājus.

Inteliģentās funkcijas izmantošana (papildaprīkojums)

Funkcijas Tag On izmantošana

Funkcija Tag On ļauj ērti izmantot LG Smart Diagnosis™ un ciklu lejupielādi, lai izveidotu sakarus ar iekārtu tieši no iūsu viedtālruna.

 Funkciju Tag On var lietot tikai ar lielāko daļu tādu viedtālruņu, kuri ir aprīkoti ar NFC funkciju un kuru pamatā ir Android operētājsistēma (OS).

Lietojumprogrammas instalēšana

 No sava tālruņa Google Play veikalā sameklējiet "LG Smart Laundry".



APKOPE

A BRĪDINĀJUMS!

- Pirms veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanas atvienojiet spraudni no kontaktrozetes, lai novērstu elektriskās strāvas trieciena risku. Ja šis brīdinājums netiek ievērots, iespējams gūt smagus miesas bojājumus, var izcelties ugunsgrēks, var saņemt elektriskās strāvas triecienu vai var iestāties nāve.
- Nekad neizmantojiet veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanai asas ķimikālijas, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus. Tie var bojāt apdari.

Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana

Apkope pēc mazgāšanas

- Kad cikls ir pabeigts, noslaukiet durvis un durvju blīves iekšpusi, lai tās būtu sausas.
- Atstājiet durvis atvērtas, lai izžāvētu tvertnes iekšpusi.
- Noslaukiet veļas mazgājamās mašīnas korpusu ar sausu drānu, lai tas būtu sauss.



Ārpuses tīrīšana

Pareiza veļas mazgājamās mašīnas apkope var pagarināt tās kalpošanas laiku.

Durvis:

 noslaukiet ārpusi un iekšpusi ar mitru drānu, pēc tam noslaukiet ar mīkstu drānu.

Ārpuse:

- nekavējoties noslaukiet jebkādas šļakatas.
- Noslaukiet ar mitru drānu.
- Nespiediet pret virsmu vai displeju ar asiem priekšmetiem.

lekšpuses tīrīšana

- Izmantojiet dvieli vai mīkstu drānu, lai noslaucītu zonu ap veļas mazgājamās mašīnas durvju atveri un durvju stiklu.
- Vienmēr izņemiet izstrādājumus no veļas mazgājamās mašīnas, tiklīdz cikls ir pabeigts. Atstājot mitrus izstrādājumus veļas mazgājamā mašīnā, tie var saburzīties, nokrāsoties un var rasties nepatīkams aromāts.
- Reizi mēnesī (ja vajadzīgs, biežāk) palaidiet tvertnes tīrīšanas programmu, lai novērstu mazgāšanas līdzekļa uzkrāšanos un citus atlikumus

Ūdens ieplūdes filtra tīrīšana

- Aizgrieziet mašīnai pieslēgtās ūdens padeves krānus, ja veļas mazgājamā mašīna ir jāatstāj uz kādu laiku (piem., dodoties atvaļinājumā), īpaši tad, ja tiešā tās tuvumā nav grīdas drenāžas (notekas).
- Ja mazgāšanas līdzekļa atvilktnē neieplūst ūdens, vadības panelī ir redzama ikona ! ξ.
- Ja ūdens ir ļoti ciets vai tajā ir kaļķakmens nogulsnes, ūdens ieplūdes filtrs var aizsērēt. Tāpēc to laiku pa laikam ieteicams tīrīt.
- 1 Aizgrieziet ūdens krānu un atskrūvējiet ūdens padeves šļūteni.

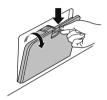


1ztīriet filtru, izmantojot cietu saru birsti.



Drenāžas sūkņa filtra tīrīšana

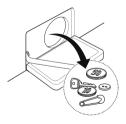
- Drenāžas filtrā uzkrājas diegi un mazi priekšmeti, kas palikuši mazgājamajos izstrādājumos. Regulāri pārbaudiet, vai filtrs ir tīrs, lai nodrošinātu nevainojamu veļas mazgājamās mašīnas darbību.
- Ārkārtas iztukšošanas gadījumā, atverot durvis ārkārtas gadījumā, kā arī pirms drenāžas sūkņa tīrīšanas, ļaujiet ūdenim atdzist.
- 1 Atveriet korpusa vāciņu un izvelciet šļūteni.



2 Izņemiet drenāžas aizbāzni un atveriet filtru, pagriežot to pa kreisi.



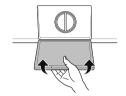
3 Izņemiet no sūkņa filtra visus svešķermeņus.



4 Pēc tīrīšanas pagrieziet sūkņa filtru un ievietojiet drenāžas aizbāzni.



5 Aizveriet korpusa vāciņu.



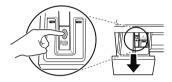
▲ UZMANĪBU!

- Vispirms iztukšojiet, izmantojot drenāžas šļūteni, pēc tam atveriet sūkņa filtru, lai izņemtu visus diegus vai priekšmetus.
- Esiet uzmanīgi iztukšošanas laikā, jo ūdens var būt karsts.

Sadalītāja atvilktnes tīrīšana

Sadalītāja atvilktnē var sakrāties mazgāšanas līdzeklis un veļas mīkstinātājs. Vienu vai divas reizes mēnesī izņemiet atvilktni un ieliktņus, lai pārbaudītu, vai nav sakrājies mazgāšanas līdzeklis vai veļas mīkstinātājs.

- 1 Izņemiet mazgāšanas līdzekļa sadalītāja atvilktni, velkot to taisni ārā, līdz tā apstājas.
 - Stingri nospiediet atvienošanas pogu un izņemiet atvilktni.



- 1 Izņemiet no atvilktnes ieliktņus.
 - Noskalojiet ieliktņus un atvilktni ar siltu ūdeni, lai nomazgātu sakrājušos mazgāšanas līdzekļus. Izmantojiet tikai ūdeni sadalītāja atvilktnes tīrīšanai. Noslaukiet ieliktņus un atvilktni ar mīkstu drānu vai dvieli.
- 3 Lai notīrītu atvilktnes atveri, izmantojiet drānu; padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu, nemetālisku birsti.
 - Notīriet no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas jebkādus atlikumus.
- 4 Noslaukiet ar mīkstu drānu vai dvieli jebkādu mitrumu padziļinājumā.
- 5 levietojiet ieliktņus atbilstošajos nodalījumos un ievietojiet atvilktni atpakaļ.

Tvertnes tīrīšana (papildaprīkojums)

Tvertnes tīrīšana ir īpaša programma veļas mazgājamās mašīnas iekšpuses tīrīšanai. Šajā programmā tiek izmantots augsts ūdens līmenis lielā centrifūgas ātrumā. Regulāri palaidiet šo programmu.

- 1 Izņemiet no veļas mazgājamās mašīnas visus apģērbus un izstrādājumus un aizveriet durvis.
- Atveriet sadalītāja atvilktni un pievienojiet galvenajā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā atkalķotāju (piem., Calgon).
 - Tabletes ievietojiet tieši tvertnē.
- 3 Lēnām aizveriet sadalītāja atvilktni.
- 4 leslēdziet barošanu un nospiediet pogas Tub Clean un turiet 3 sekundes. Pēc tam displejā būs redzams ŁcL.
- 5 Nospiediet pogu Start/Pause, lai sāktu.
- Kad programma ir pabeigta, atstājiet durvis atvērtas, ļaujot nožūt veļas mazgājamās mašīnas durvju atverei, elastīgajai blīvei un durvju stiklam.

▲ UZMANĪBU!

 Ja jums ir bērns, esiet uzmanīgi un neatstājiet durvis atvērtas pārāk ilgi.

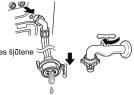
PIEZĪME

 Sadalītāja atvilktnē nepievienojiet nekādus mazgāšanas līdzekļus. Var rasties pārāk daudz putu un noplūst no veļas mazgājamās mašīnas.

Brīdinājums par sasalšanu ziemas periodā

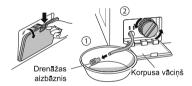
- Sasalstot, iekārta nedarbojas pareizi.
 Pārliecinieties, ka iekārta tiek uzstādīta vietā, kur tā ziemas periodā nesasals.
- Gadījumā, ja iekārta tiek uzstādīta priekšnamā vai citos āra laika apstākļos, pārbaudiet tālāk Padeves šļūtene norādīto.

 Kad krāns ir aizvērts, atvienojiet aukstā ūdens padeves šļūteni no krāna un iztukšojiet ūdeni, turot šļūteni uz leju.

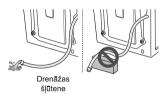


Kā aizsargāt iekārtu no sasalšanas

 Pēc mazgāšanas, pilnībā iztukšojiet sūknī palikušo ūdeni, atverot šļūtenes aizbāzni, kas tiek izmantots atlikušā ūdens iztukšošanai. Kad ūdens ir pilnībā iztukšots, aizveriet šļūtenes aizbāzni, kas tiek izmantots atlikušā ūdens iztukšošanai, un korpusa vācinu.



 Vērsiet lejup drenāžas cauruli, lai pilnībā iztukšotu šlūtenē esošo ūdeni.

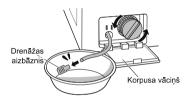


▲ UZMANĪBU!

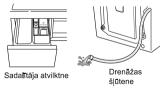
 Ja šļūtene tiek uzstādīta izliektā formā, iekšējā šlūtene var sasalt.

Sasalšanas pārbaude

 Ja, atverot šļūtenes aizbāzni, kas tiek izmantots atlikušā ūdens iztukšošanai, ūdens netek, pārbaudiet drenāžas bloku.



 leslēdziet barošanu, izvēlieties mazgāšanas programmu, un pēc tam nospiediet pogu Start/ Pause.



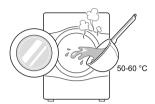
 Ja laikā, kad iekārta darbojas, displeja logā ir redzams 'F F', pārbaudiet ūdens padeves un drenāžas bloku (dažiem modeļiem nav trauksmes signāla funkcijas, kas norāda uz sasalšanu).

PIEZĪME

 Pārbaudiet, vai skalošanas laikā ūdens plūst sadalītāja atvilktnē un vai griešanās laikā ūdens tek pa drenāžas cauruli.

Kā rīkoties sasalšanas gadījumā

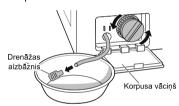
• Pārliecinieties, vai tvertne ir iztukšota, ielejiet siltu ūdeni ar temperatūru 50-60 °C līdz gumijas dalai tvertnes iekšpusē, aizveriet durvis un gaidiet 1-2 stundas.





▲ UZMANĪBU!

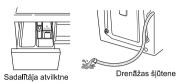
- Ja šļūtene tiek uzstādīta izliektā formā, iekšējā šlūtene var sasalt.
- Atveriet korpusa vāciņu un šļūtenes aizbāzni, kas tiek izmantots atlikušā ūdens iztukšošanai, lai pilnībā iztukšotu ūdeni.



PIEZĪME

• Ja ūdens netek, tas nozīmē, ka ledus nav pilnībā izkusis. Gaidiet vēl.

• Kad ūdens ir pilnībā iztukšots no tvertnes, aizveriet šlūtenes aizbāzni, kas tiek izmantots atlikušā ūdens iztukšošanai, izvēlieties mazgāšanas programmu, un pēc tam nospiediet pogu Start/Pause.



PIEZĪME

- Pārbaudiet, vai skalošanas laikā ūdens plūst sadalītāja atvilktnē un vai griešanās laikā ūdens tek pa drenāžas cauruli.
- Ja rodas problēmas ar ūdens padevi, rīkojieties, kā norādīts tālāk.
 - Aizgrieziet krānu un sasildiet krānu un iekārtas abas ieplūdes šļūtenes savienojumu zonas, izmantojot drānu un karstu ūdeni.
 - Izņemiet ieplūdes šļūteni un iegremdējiet siltā ūdenī ar temperatūru, kas zemāka par 50-60 °C.



VIEDĀS FUNKCIJAS

Funkcijas Smart Diagnosis™ izmantošana

lekārtas darbības traucējumu gadījumā izmantojiet šo funkciju, ja vēlaties saņemt precīzu diagnozi, ko noteicis LG Electronics klientu informācijas centrs. Izmantojiet šo funkciju tikai, lai sazinātos ar tehniskā atbalsta centra pārstāvi, nevis normālas ekspluatācijas laikā.

- 1 Nospiediet Power pogu, lai ieslēgtu veļas mazgāšanas mašīnu. Nespiediet nevienu citu pogu un negrieziet režīmu izvēles slēdzi.
- 2 Kad zvanu centra operators tā teiks, pielieciet tālruņa mikrofona daļu pie pogas **Power.**



- 3 Nospiediet pogu Temp. un turiet 3 sekundes, vienlaikus turot tālruņa mikrofona daļu pie ikonas vai pogas Power.
- 4 Turiet tālruni nekustīgi, kamēr skaņas pārraide ir pabeigta. Ir redzams datu pārraidīšanas atlikušais laiks.
 - Lai sasniegtu maksimālu rezultātu, laikā, kamēr tiek pārraidīts skaņas signāls, nekustiniet tālruni.
 - Ja zvanu centra operatoram neizdosies saņemt precīzus ieraksta datus, iespējams, viņš lūgs atkārtot minētās darbības.



5 Kad laika atskaite ir beigusies un skaņas signāls vairs neskan, turpiniet sarunu ar zvanu centra operatoru, kurš jums palīdzēs, izmantojot analīzei pārsūtīto informāciju.

PIEZĪME

- Funkcija Smart Diagnosis™ ir atkarīga no vietējā tālruņa savienojuma kvalitātes.
- Sakarus iespējams uzlabot un saņemt labāku apkalpošanu, izmantojot fiksēto mājas tālruni.
- Ja funkcijas Smart Diagnosis™ datu pārsūtīšana ir vāja sliktas tālruņa sakaru kvalitātes dēļ, iespējams, funkcijas Smart Diagnosis™ pakalpojuma kvalitāte nebūs ļoti laba

ES atbilstības paziņojums



Ar šo LG Electronics dalītais Eiropas pakalpojumu centrs B.V. paziņo, ka šī veļasmašīna atbilst visām būtiskajām prasībām un citiem Direktīvas 1999/5/EC noteikumiem. Pilnu Atbilstības Deklarāciju var pieprasīt caur sekojošas adreses:

LG Electronics European Shared Service Center B.V Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands

Vai var tikt pieprasīta mūsu DoC mājaslapā: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

LV

TRAUCĒJUMU MEKLĒŠANA

 Jūsu veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar automātisku kļūdu pārraudzības sistēmu, lai noteiktu un diagnosticētu problēmas agrīnā stadijā. Ja veļas mazgājamā mašīna nedarbojas pareizi vai nedarbojas vispār, pārbaudiet tālāk norādīto, pirms sazināties ar tehnisko dienestu.

Problēmu diagnostika

Simptomi	lemesIs	Risinājums		
Grabošs un žvadzošs troksnis	Tvertnē vai sūknī iespējams ir svešķermeņi, piemēram, monētas vai saspraudes.	 Pārbaudiet visas kabatas, lai pārliecinātos, ka tās ir tukšas. Priekšmeti, piemēram, sērkociņi, pildspalvas, monētas un atslēgas var sabojāt gan veļas mazgājamo mašīnu, gan apģērbu. Aizvelciet rāvējslēdžus, aizāķējiet āķus un savelciet savelkamās auklas, lai novērstu šo priekšmetu ieķeršanos citos apģērba gabalos vai savīšanos ar tiem. 		
Dobjš troksnis	Smagi mazgājamie izstrādājumi var radīt dobju troksni. Parasti tas ir normāli.	 Ja troksnis turpinās, iespējams, veļas mazgājamā mašīna nav līdzsvarā. Apturiet un pārkārtojiet mazgājamos izstrādājumus. 		
Vibrējoša skaņa	Vai ir izņemtas visas transportēšanas skrūves un tvertnes balsts?	Ja tās nav izņemtas uzstādīšanas laikā, skatiet uzstādīšanas vadlīnijas par to, kā izņemt transportēšanas skrūves.		
	Vai visas kājas atrodas stingri uz grīdas?	Pārbaudiet, vai iekārta ir pilnībā nolīmeņota (izmantojiet spirta līmeņrādi).		
Ūdens noplūdes	Krāna vai veļas mazgājamās mašīnas pusē ir vaļīga padeves šļūtenes vai drenāžas šļūtene.	Pārbaudiet šļūteņu savienojumus un pievelciet tos.		
	Šļūtenes drenāžas caurules ir aizsērējušas.	 Iztīriet drenāžas cauruli. Ja vajadzīgs, sazinieties ar santehniķi. 		
Pārāk daudz putu	Pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums vai nepiemērots mazgāšanas līdzeklis var radīt pārāk daudz putu, kas var izraisīt ūdens noplūdes.	Pārliecinieties, ka veļas mazgāšanas līdzeklis tiek lietots saskaņā ar ražotāja ieteikto daudzumu.		

Simptomi	lemesIs	Risinājums		
	Šajā atrašanās vietā nav pietiekama ūdens padeve.	Pārbaudiet mājā citu krānu.		
Ūdens neieplūst veļas mazgājamā	Ūdens padeves krāns nav pilnībā atvērts.	Pilnībā atveriet krānu.		
mášīnā vai ieplūst lēni	Ūdens padeves šļūtene(-es) ir samezglojušās.	Iztaisnojiet šļūteni.		
	Padeves šļūtenes(-ņu) filtrs ir aizsērējis.	Pārbaudiet ieplūdes šļūtenes filtru.		
Ūdens neizplūst no veļas mazgājamās	Drenāžas šļūtene ir samezglojusies vai aizsērējusi.	Iztīriet un iztaisnojiet drenāžas šļūteni.		
mašīnas vai izplūst lēni	Drenāžas filtrs ir aizsērējis.	Iztīriet drenāžas filtru.		
Veļas mazgājamā mašīna nedarbojas	lespējams, barošanas vads nav iesprausts kontaktrozetē vai savienojums ir vaļīgs.	Pārliecinieties, vai spraudnis ir stingri iesprausts kontaktrozetē.		
	Izdedzis mājas drošinātājs, nostrādājis jaudas slēdzis vai radies elektroenerģijas apgādes pārrāvums.	 Atiestatiet jaudas slēdzi vai nomainiet drošinātāju. Nepalieliniet drošinātāja jaudu. Ja problēma ir kēdes pārslodze, lūdziet to novērst kvalificētam elektriķim. 		
	Ūdens padeves krāns nav atvērts.	Atveriet ūdens padeves krānu.		
Veļas mazgājamās mašīnas tvertne negriežas Pārbaudiet, vai durvis ir cieši aizvērtas.		Aizveriet durvis un nospiediet pogu Start/Pause. Var paiet vairākas minūtes pēc pogas Start/Pause nospiešanas, līdz veļas mazgājamās mašīnas tvertne sāk griezties. Pirms griešanās var sākties, ir jāaizver un jānobloķē durvis. Pievienojiet 1 vai 2 līdzīgus izstrādājumus, lai izlīdzinātu izstrādājumu daudzumu. Pārkārtojiet izstrādājumus, lai nodrošinātu pareizu griešanos.		

Simptomi	lemesIs	Risinājums
Nevar atvērt durvis	Kad veļas mazgājamā mašīna ir sākusi darboties, durvis nedrīkst atvērt drošības apsvērumu dēļ.	Pārbaudiet, vai ikona "Durvju slēdzene" ir izgaismota. Durvis var droši atvērt, kad ikona "Durvju slēdzene" nav izgaismota.
Mazgāšanas cikla laika aizkave	Ja tiek konstatēta nelīdzsvarotība vai ir ieslēgta putu izvadīšanas programma, mazgāšanas cikls būs ilgāks.	Tas ir normāli. Displejā attēlotais atlikušais laiks ir tikai paredzamais laiks. Faktiskais laiks varētu atšķirties.
Veļas mīkstinātāja pārplūde	Pārāk liels veļas mīkstinātāja daudzums var izraisīt pārplūdi.	levērojiet mīkstinātāja lietošanas norādījumus, lai nodrošinātu, ka tiek izmantots pareizs daudzums. Nepārsniedziet maksimālo atzīmi.
Pāragra mīkstinātāja izskalošana	Pārāk liels veļas mīkstinātāja daudzums var izraisīt priekšlaicīgu ieskalošanu.	 levērojiet līdzekļa ražotāja sniegtos norādījumus. Lēnām aizveriet sadalītāja atvilktni. Atvilktni nedrīkst atvērt mazgāšanas cikla laikā.
Žāvēšanas problēma	Pārbaudiet ūdens padeves krānu.	 Nedrīkst ielikt pārāk daudz izstrādājumu. Pārbaudiet, vai no veļas mazgājamās mašīnas izplūst pietiekami daudz ūdens, nodrošinot pienācīgu ūdens izvadīšanu no mazgājamiem izstrādājumiem. Pārāk maz izstrādājumu, lai varētu tos pienācīgi izgriezt. Pievienojiet dažus dvieļus. Aizgrieziet ūdens padeves krānu.

Kļūdas ziņojumi

Simptomi	lemesIs	Risinājums
	Šajā vietā nav pietiekama ūdens padeve.	Pārbaudiet mājā citu krānu.
	Ūdens padeves krāni nav pilnībā atvērti.	Pilnībā atveriet krānu.
	Ūdens padeves šļūtene(-es) ir samezglojušās.	• Iztaisnojiet šļūtenes.
رخ	Padeves šļūtenes(-ņu) filtrs ir aizsērējis.	Pārbaudiet ieplūdes šļūtenes filtru.
I E	Ja ūdens pretnoplūdes padeves šlūtenē ir radusies noplūde, indikators (A) būs sarkanā krāsā. (A) būs varkanā krāsā. (A) var atškirties atkarībā no modela.	 Lietojiet ūdens pretnoplūdes padeves šļūteni.
	Pārāk maz mazgājamo izstrādājumu.	 Pievienojiet 1 vai 2 līdzīgus izstrādājumus, lai izlīdzinātu izstrādājumu daudzumu.
	Mazgājamie izstrādājumi nav līdzsvaroti.	 Pievienojiet 1 vai 2 līdzīgus izstrādājumus, lai izlīdzinātu izstrādājumu daudzumu.
IE UE	lekārtai ir nelīdzsvarotības noteikšanas un koriģēšanas sistēma. Ja ir ielikti atsevišķi, smagi izstrādājumi (piem, vannas istabas paklājs, peldmētelis u.tml.), iekārta var negriezties vai vispār pārtraukt griešanās ciklu.	 Pārkārtojiet izstrādājumus, lai nodrošinātu pareizu griešanos.
	Ja cikla beigās mazgājamie izstrādājumi ir pārāk mitri, pievienojiet dažus nelielus izstrādājumus, lai radītu līdzsvaru, un atkārtojiet griešanās ciklu.	 Pārkārtojiet izstrādājumus, lai nodrošinātu pareizu griešanos.

Simptomi	lemesIs	Risinājums
*0	Drenāžas šļūtene ir samezglojusies vai aizsērējusi.	Iztīriet un iztaisnojiet drenāžas šļūteni.
<u> </u>	Drenāžas filtrs ir aizsērējis.	Iztīriet drenāžas filtru.
dE dE 1 dE 2	Pārliecinieties, vai nav atvērtas durvis.	• Pilnībā aizveriet durvis. Ja dĒ, dĒ l, dĒ dā simbols neizzūd, sazinieties ar tehniskā atbalsta dienestu.
tE E	Vadības kļūda.	Atvienojiet spraudni no kontaktrozetes un sazinieties ar tehniskā atbalsta dienestu.
FE	Ūdens pārplūde, jo ir bojāts ūdens vārsts.	 Aizveriet ūdens krānu. Atvienojiet spraudni no kontaktrozetes. Izsauciet tehnisko dienestu.
PE	Ūdens līmeņa sensora nepareiza darbība.	 Aizveriet ūdens krānu. Atvienojiet spraudni no kontaktrozetes. Izsauciet tehnisko dienestu.
LE LE	Motora pārslodze.	Ļaujiet veļas mazgājamai mašīnai stāvēt 30 minūtes, ļaujot motoram atdzist, pēc tam sāciet ciklu no jauna.
AE RE	Ūdens noplūdes.	Izsauciet tehnisko dienestu.
dHE	Žāvēšana nenotiek	Izsauciet tehnisko dienestu.

GARANTIJA

ŠĪ IEROBEŽOTĀ GARANTIJA NESEDZ ŠĀDAS SITUĀCIJAS:

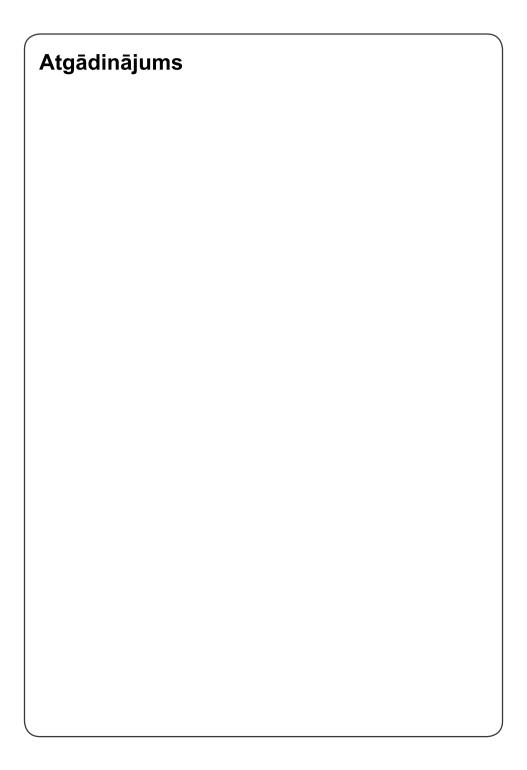
 Tehniskā dienesta izbraukumi, lai piegādātu, paņemtu, uzstādītu vai saremontētu iekārtu; norādījumi klientiem par iekārtas izmantošanu; drošinātāju remonts vai nomaiņa, elektroinstalācijas vai caurulvadu sistēmas labošana vai neatlautu remontu/uzstādīšanas labošana.

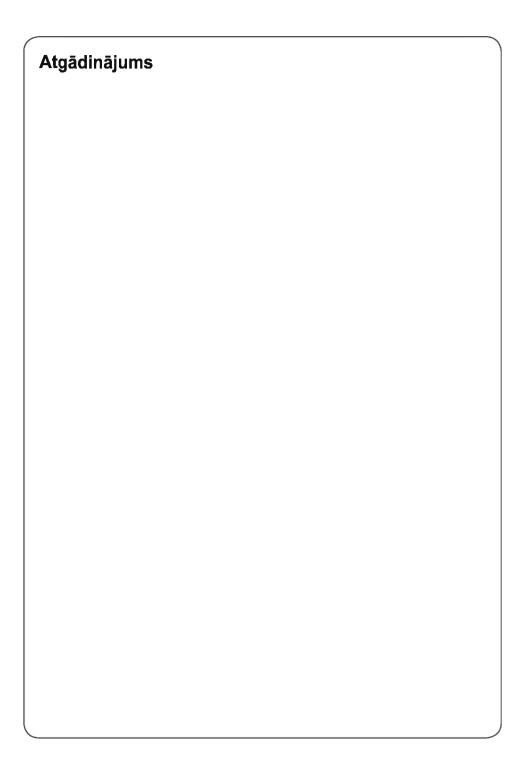
- lekārtas nedarbošanās elektroenerģijas apgādes traucējumu un pārrāvumu laikā vai nepareizas elektriskās apkalpes dēl.
- Bojājumi, ko izraisījušas ūdens cauruļu noplūdes vai bojājumi, sasalušas ūdens caurules, nosprostojumi drenāžas cauruļvados, nepareiza vai pārtraukta ūdens padeve vai neatbilstoša gaisa padeve.
- Bojājumi, kas radušies, darbinot iekārtu kodīgā atmosfērā vai pretēji iekārtas lietošanas rokasgrāmatā ietvertajiem norādījumiem.
- lekārtas bojājumi, ko izraisījuši negadījumi, kaitēkļi un parazīti, zibens, vējš, ugunsgrēks, plūdi vai dabas stihijas.
- Bojājumi vai darbības traucējumi, ko izraisījusi neatļauta pārveidošana vai izmaiņas, iekārtas izmantošana neatļautiem mērķiem vai jebkāda ūdens noplūde vietā, kur iekārta bija uzstādīta nepareizi.
- Bojājumi vai darbības traucējumi, ko izraisījusi nepareiza elektriskā strāva, spriegums, cauruļvadu kodi, rūpnieciska vai industriāla ekspluatācija vai LG neapstiprinātu piederumu, sastāvdaļu vai plaša patērina tīrīšanas līdzeklu izmantošana.
- Bojājumi, kas radušies transportēšanas un pārkraušanas laikā, tostarp, skrāpējumi, iespiedumi, robi un/vai citi iekārtas apdares bojājumi, izņemot gadījumus, ja tie ir materiālu bojājumi vai ražošanas defekti.
- Tādas iekārtas, kas bijusi izstādīta, kuras iepakojums ticis atvērts, kam piemērota atlaide vai kas tikusi atjaunota, bojājumi vai trūkstošas detalas.
- lekārtas, kuru oriģinālie sērijas numuri tikuši noņemti, mainīti vai nav salasāmi. Garantijas apstiprinājumam ir vajadzīgs modeļa un sērijas numurs, kā arī oriģinālais mazumtirdzniecības pārdošanas dokuments.
- Lielākas sabiedrisko pakalpojumu izmaksas un papildu sabiedrisko pakalpojumu izdevumi.
- Remonti, ja iekārta tiek izmantota citiem mērķiem, nevis standarta un parastai sadzīviskai izmantošanai, vai pretēji iekārtas lietošanas rokasgrāmatā noteiktajiem norādījumiem.
- Izmaksas, kas saistītas ar iekārtas panemšanu no jūsu mājām, lai veiktu remontu.
- lekārtas paņemšana un uzstādīšana, ja tā ir uzstādīta grūti pieejamā vietā vai tā nav uzstādīta atbilstoši publicētajiem uzstādīšanas norādījumiem, tostarp LG lietošanas un uzstādīšanas rokasgrāmatas norādījumiem.
- Bojājumi, ko izraisījusi nepareiza izmantošana, ļaunprātīga lietošana, nepareiza uzstādīšana, remonts vai apkope. Nepareizs remonts ietver tādu detaļu izmantošanu, ko nav apstiprinājis vai norādījis LG.

Dīvainas vibrācijas vai trokšņi, kas rodas, jo nav izņemtas transportēšanas skrūves vai noņemts tvertnes balsts.	→	Tvertnes Kartona balsts pamatne Transportesanas skrūve	Izņemiet transportēšanas skrūves un tvertnes balstu.
Noplūde, ko izraisījuši netīrumi (mati, plūksnas) uz blīves un durvju stikla.	→		Notīriet blīvi un durvju stiklu.
Ūdens neizplūst, jo sūkņa filtrs ir aizsērējis.	→		Iztīriet sūkņa filtru.
Ūdens neplūst, jo ūdens ieplūdes vārsta filtri ir aizsērējuši vai ūdens padeves šļūtenes ir samezglojušās.	→	leplūdes filtrs	Iztīriet ieplūdes vārsta filtrus vai uzstādiet no jauna ūdens padeves šļūtenes.
Ūdens neplūst, jo tiek lietots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	→	Sadalītāja atvilktne	Iztīriet mazgāšanas līdzekļa sadalītāja atvilktni.
Pēc mazgāšanas veļa ir karsta vai silta, jo padeves šļūtenes ir uzstādītas otrādi.	→	Aukstā Karsts Aukstā Gens padeve Aukstā Harstā Gens padeve	Uzstādiet no jauna padeves šļūtenes.
Nav ūdens padeves, jo nav atgriezts ūdens krāns.	→	Üdens kräns	Atgrieziet ūdens krānu.

Noplūde, ko izraisījusi nepareizi uzstādīta drenāžas šļūtene vai aizsērējusi drenāžas šļūtene.	•	Līkuma balstenis Saites skava	Uzstādiet no jauna drenāžas šļūteni.
Noplūde, ko izraisījusi nepareizi uzstādīta ūdens padeves šļūtene vai cita zīmola padeves šļūteņu izmantošana.	→		Uzstādiet no jauna padeves šļūteni.
Nav barošanas problēmu, ko izraisījis vaļīgs barošanas vada savienojums vai elektrības kontaktrozetes problēma.	→		Pieslēdziet no jauna barošanas vadu vai nomainiet elektrības kontaktrozeti.
Tehniskā dienesta izbraukumi, lai piegādātu, paņemtu, uzstādītu iekārtu vai apmācītu, kā to lietot. Izstrādājuma noņemšana un atkārtota uzstādīšana.	→	Limenis	Garantija sedz tikai ražošanas defektus. Garantija nesedz apkalpi, kas jāveic nepareizas uzstādīšanas rezultātā.
Ja visas skrūves nav uzstādītas pareizi, tas var izraisīt spēcīgu vibrāciju (tikai modeļiem ar paliktni).	→		Katrā stūrī uzstādiet 4 skrūves (kopā 16EA).
Ūdens triecienu skaņa, veļas mazgājami mašīnai piepildoties ar ūdeni.	→	Augsts Dabiska ūdens plūsma spiediens Pekšņi Trieciensi Skaļš troksnis Ūdens plūsma	Noregulējiet ūdens spiedienu, aizgriežot ūdens vārstu vai mājas ūdens krānu.

lekārtas mikrokarte_Komisijas Direktīva 96/60/EK		
Piegādātāja preču zīme		LG
Piegādātāja modeļa identifikators	F H/1 4U2	TDH(W)(0~9)(N)
Modeļa energoefektivitātes klase tiek noteikta saskaņā ar IV pielikumu. Izteikta kā "Energoefektivitātes klase uz skalas no A (efektīvāk) līdz G (mazāk efektīvī)". Ja šī informācija ir izteikta tabulā, tā iespējams būs norādīta citādāk, ar nosacījumu, ka ir skaidrs, ka skala ir no A (efektīvāk) līdz G (mazāk efektīvī).	A	
Ja informācija ir izteikta tabulā, kur dažām tabulā minētajām iekārtām ir piešķirts apzīmējums "Kopienas EKO etiķete" saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 880/92, attiecīgā informācija var būt ietverta šeit. Tādā gadījumā kolonnas galvenē jābūt norādītam "Kopienas EKO etiķete", un ierakstā ir jābūt EKO etiķetes apzīmējuma kopijai. Šis nosacījums nekādā veidā neierobežo ES EKO etiķetes plāna prasības.	Nē	
Enerģijas patēriņš mazgāšanas, griešanās un žāvēšanas ciklā kWh pilnam darba ciklam saskaņā ar l pielikuma V piezīmi.	5,44	kWh/ciklā
Enerģijas patēriņš tikai mazgāšanas un griešanās ciklā kWh mazgāšanas ciklam saskaņā ar I pielikuma VI piezīmi.	1,52	kWh/ciklā
Mazgāšanas izpildes klase tiek noteikta saskaņā ar IV pielikumu. Izteikta kā "Mazgāšanas izpildes klase uz skalas no A (labāka) līdz G (sliktāka)". Iespējams šī informācija norādīta citādāk, ar nosacījumu, ka ir skaidrs, ka skala ir no A (labāka) līdz G (sliktāka).	А	
Odens izvadīšanas efektivitāte standarta 60 °C kokvilnas mazgāšanas ciklam, kas tiek noteikta atbilstoši saskaņoto standartu testēšanas procedūrai, kas minēta 1.(2). punktā. Izteikta kā "Ūdens, kas paliek pēc griešanas % (kā proporcija no sausās veļas svara)".	44	%
Maksimālais centrifūgas ātrums, kas noteikts saskaņā ar I pielikuma VIII piezīmes prasībām.	1400	apgr./min
lekārtas mazgāšanas jauda standarta 60 °C kokvilnas mazgāšanas ciklam saskaņā ar I pielikuma IX piezīmi.	8	kg
lekārtas žāvēšanas jauda standarta "sausas kokvilnas" žāvēšanas ciklam saskaņā ar I pielikuma X piezīmi.	5	kg
Ūdens patēriņš mazgāšanai, griešanai un žāvēšanai litros pilnam darba ciklam saskaņā ar I pielikuma XI piezīmi.	91	litri/ciklā
Ūdens patēriņš tikai mazgāšanai un griešanai litros standarta 60 °C kokvilnas mazgāšanas (un griešanas) ciklam, kas tiek noteikta atbilstoši saskaņoto standartu testēšanas procedūrai, kas minēta 1.(2). punktā.	56	litri/ciklā
Mazgāšanas un žāvēšanas laiks. Programmas laiks pilnam darba ciklam (60 °C kokvilnas mazgāšana un "sausas kokvilnas" žāvēšanai). Noteiktā mazgāšanas jauda, kas tiek noteikta atbilstoši saskaņoto standartu testēšanas procedūrai, kas minēta 1.(2). punktā.	746	min.
Enerģijas un ūdens patēriņš, kas vienāds ar 200 cikliem, patēriņš tiek izteikts punktos — 5 (enerģija) un 12 (ūdens). Šī informācija tiek izteikta kā *enerģijas un ūdens gada patēriņa novērtējums četru personu saimniecībai, kas vienmēr	1088	kWh/gadā
izmanto žāvētāju (200 cikli)".	18200	litri/gadā
Enerģijas un ūdens patēriņš, kas vienāds ar 200 cikliem, patēriņš tiek izteikts punktos — 6 (enerģija) un 13 (ūdens). Šī informācija tiek izteikta kā "enerģijas un ūdens gada patēriņa novērtējums četru personu saimniecībai, kas nekad neizmanto žāvētāju (200 cikli)".		kWh/gadā
		litri/gadā











Lugege enne seadme paigaldamist need juhised hoolikalt läbi. See lihtsustab seadistamist ja tagab seadme õige ja turvalise paigalduse. Hoidke juhiseid ka peale paigaldamist seadme lähedal, et saaksite neid edaspidi viitena kasutada.

F H/1 4U2TDH(W)(0~9)(N)

SISUKORD

See kasutusjuhend võib sisaldada pilte või teksti, mis erinevad teie poolt ostetud mudelist.

Seda kasutusjuhendit revideerib tootja aeg-ajalt.

OHUTUSJUHISED	3
Olulised ohutusjuhised	3
Teie vana seadme hävitamine	
PAIGALDAMINE	9
Osad	9
Lisatarvikud	<u>C</u>
Spetsifikatsioonid	10
Nõuded paigalduskohale	11
Lahtipakkimine ja transpordipoltide eemaldamine	12
Libisemisvastaste padjakeste kasutamine (valikul)	
Puitpõrandad (ripp-põrandad)	13
Seadme loodimine	
Vee pealevooluvooliku ühendamine	14
Äravooluvooliku paigaldamine	17
I/A OLITA BRINE	4.0
KASUTAMINE	
Pesumasina kasutamine	
Pesu sorteerimine	
Pesuainete lisamine	
Juhtpaneel	
Programmide tabel	
Valiku programm	
Nutifunktsiooni kasutamine (valikuline)	32
HOOLDUS	33
Pesumasina puhastamine	
Vee pealevoolu filtri puhastamine	
Äravoolupumba filtri puhastamine	
Trumli puhastustsükkel (valikuline)	
Ettevaatusabinõud talvel külmumise vastu	
Funktsiooni Smart Diagnosis™ kasutamine	
Turikisiooni omart Diagnosis - kasatamino	
VEA SELGITAMINE	39
Probleemi diagnoosimine	39
Veateade	42
GARANTII	44
ANDMED TÖÖ KOHTA	47

Allpool toodud ohutusiuhised aitavad ära hoida ettenägematuid riske ja kahjustusi, mis võivad tekkida toote mitteturvalisest või valest kasutamisest.

Juhised on jaotatud teemadeks 'OHT' ja 'ETTEVAATUST', nagu edaspidi kirjeldatud.



See sümbol viitab asjaoludele ja toimingutele, millega võib kaasneda risk. Lugege selle sümboli juures olev osa hoolikalt läbi ja järgige antud juhiseid riski ärahoidmiseks.



♠ OHT

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.



▲ ETTEVAATUST

Viitab asjaolule, et juhiste eiramine võib tootele väiksemaid või suuremaid kahiustusi tekitada.

Olulised ohutusjuhised



⚠ OHT

Tulekahju, elektrilöögi või inimvigastuste vältimiseks järgige toote kasutamisel üldisi, k.a alljärgnevaid ohutusnõudeid.

Lapsed majapidamises

Seda seadet ei tohi kasutada isikud (k.a lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed, või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamise kohta, kui puudub järelvalve või nende turvalisuse eest vastutav isik ei ole andnud neile juhiseid masina kasutamise kohta. Lapsi tuleb valvata, et nad ei hakkaks seadmega mängima.

Euroopas kasutamisel:

Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete ja mentaalsete võimetega isikud, või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamise kohta, kui neile on tagatud järelvalve, või antud juhised seadme turvalise kasutamise kohta ja nad saavad aru võimalikest ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teha seadme puhastus- ja hooldustöid ilma järelvalveta.

Alla 3-aastaseid lapsi ei tohi seadme juurde lubada ilma järelvalveta.

Paigaldamine

- •Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on kahjustatud, kui sellel esineb talitlushäireid, kui see on osaliselt lahti võetud, või kui sellel on puuduvaid või katkiseid osasid, k.a kahjustatud juhe või pistik.
- Seda seadet peaks transportima vaid kahe või enama inimese abil seadet kindlalt kinni hoides.
- •Äge paigaldage seadet niiskesse või tolmusesse ruumi. Ärge paigaldage ega kasutage seadet välitingimustes, või kohas, kus seda võivad mõjutada ilmastikutingimused, nagu päike, tuul, vihm või miinuskraadid.
- •Kinnitage äravooluvoolik kindlalt, et see lahti ei tuleks.
- •Kui toitejuhe on kahjustatud või pistikupesa logiseb, ärge toitejuhet kasutage ja võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Ärge ühendage seda seadet vooluvõrku vargapesa, pikendusjuhtme või adapteri kaudu.

- •Seda seadet ei tohi paigaldada lukustatava ukse taha, liugukse või ukse taha, mille uksehing asub seadme ukse suhtes vastaspoolel, sellisel viisil, et seadme ukse täielik avamine on takistatud.
- See seade peab olema maandatud. Lühise või elektrikatkestuse korral vähendab maandus elektrilöögi ohtu juhtides elektrivoolu sinna, kus takistus on väiksem.
- Seade on varustatud toitejuhtmega, millel on maandussoon ja maanduspistik. Pistik peab olema ühendatud sobivasse pistikupesasse, mis on paigaldatud ja maandatud vastavalt kõikidele kohalikele eeskirjadele ja määrustele.
- Maanduse vale ühendusviis võib põhjustada elektrilöögi ohtu.
 Kui teil on kahtlusi seadme õige maandamise osas, laske seda kontrollida elektrikul või teenindaval personalil.
- Ärge muutke seadmega kaasasolevat voolupistikut. Kui pistik ei sobi pesasse, laske sobiv pistikupesa paigaldada kvalifitseeritud elektrikul.

Kasutamine

- Ärge üritage eemaldada seadme paneele ja ärge võtke seadet osadeks lahti. Ärge kasutage teravaid esemeid juhtimispaneelil, et seadet tööle panna.
- •Ärge parandage ega vahetage välja ühtegi seadme osa. Kõiki parandus- ja teenindustöid tohib teha kvalifitseeritud personal, kui just ei ole kasutusjuhendis soovitatud teisiti. Kasutage vaid tehase poolt lubatud osi.

- •Äge pange seadmesse elusolendeid, nt lemmikloomi.
- Hoidke seadme all ja selle ümbruses olev ala vaba kergestisüttivatest materjalidest nagu vatt, paber, kaltsud, kemikaalid jms.
- •Ärge jätke seadme ust lahti. Lapsed võivad uksel kõõludes või seadme sisse ronides põhjustada kahjustusi või vigastusi.
- Kasutage uut voolikut või seadmega kaasas olevat voolikukomplekti. Vanade voolikute kasutamine võib põhjustada veelekkeid ja seega ka varakahjustusi.
- •Ärge kunagi puudutage seadet selle töötamise ajal. Oodake, kuni trummel on täielikult seisma jäänud.
- •Ärge kunagi peske ega kuivatage masinas esemeid, mida on puhastatud, pestud või leotatud kergestisüttivate või plahvatusohtlike ainetega, või esemeid, millel on taoliste ainete plekid (nt vahad, õlid, värvid, bensiin, rasvaärastid, keemilise puhastuse lahused, petrooleum, taimeõli, küpsetusõli, vms). Ebasobiv kasutamine võib põhjustada tulekahju või plahvatuse.
- •Üleujutuse korral ühendage seade vooluvõrgust lahti ja pöörduge LG Electronics teeninduskeskuse poole.
- •Kui seadme uks on avatud, ärge seda üleliia alla suunas suruge.
- •Ärge katsuge ust kõrge temperatuuriga programmide ajal.
- •Ärge kasutage seadme läheduses kergestisüttivat gaasi ja muid süttivaid aineid (benseeni, bensiini, vedeldajat, petrooleumi, alkoholi jne).

- Kui vesi ära- või pealevooluvoolikus talvel ära külmub, kasutage seadet alles pärast selle ülesse sulamist.
- Hoidke kõiki pesuaineid, pehmendajaid ja pleegitajaid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge puudutage elektriühendust ega seadme juhtimissüsteemi märgade kätega.
- •Ärge painutage toitejuhet liigselt, ega jätke seda raskete esemete alla.
- •Ärge peske selles masinas vaipasid, matte, jalanõusid või lemmiklooma tekke ega midagi muud kui rõivaid ja linu.
- •See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises ja ei ole kasutatav mobiilsena.
- Kui on tegemist gaasilekkega (isobutaani, propaani, loodusliku gaasi vms), ärge puudutage seadet ega selle toitejuhet ning ventileerige ruum viivitamatult.

Hooldamine

- •Ühendage pistik turvaliselt pistikupesasse, kui olete niiskuse ja tolmu täielikult eemaldanud.
- •Ühendage seade vooluvõrgust lahti, enne kui hakkate seda puhastama. Seade ei ole vooluvõrgust lahti ühendatud, kui lülitate selle asendisse OFF või ooterežiimile.
- •Ärge valage seadme puhastamiseks selle peale ega sisse vett.
- •Ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest, kui seadet vooluvõrgust lahti ühendate. Pistikupesast eemaldamisel hoidke pistikust alati kindlalt kinni ja tõmmake seda otsesuunas.

Käitlemine

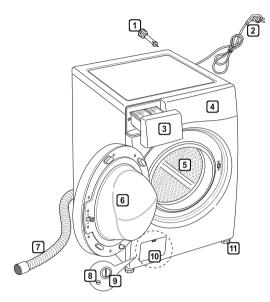
- Enne vana seadme eemaldamist ühendage see vooluvõrgust lahti.
 Lõigake juhe otse seadme tagant läbi, et seda ei saaks enam kasutada.
- Pange kogu pakkematerjal (kilekotid ja stürovaht) lastele kättesaamatusse kohta. Pakendi materjalid võivad põhjustada lämbumist.
- Eemaldage enne seadme kasutuselt eemaldamist ja ära viskamist selle uks, vältimaks laste või väikeloomade masinasse lõksujäämist.

Teie vana seadme hävitamine



- Läbitõmmatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektriliste ja elektrooniliste toodete (WEEE) jäätmeid tuleb olmeprügist eraldi hävitada.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
- Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling

Osad



- 1 Transpordipoldid
- 2 Voolupistik
- 3 Sahtel
- 4 Juhtpaneel
- 5 Trummel
- 6 Uks
- 7 Äravooluvoolik
- 8 Äravooluühendus
- 9 Äravoolupumba filter
- 10 Kattekaas (selle asukoht võib toodetel erineda)
- 11 Reguleeritavad jalad

Lisatarvikud



Külma vee voolik (1EA) (valikul: kuuma vee voolik (1EA))



Mutrivõti



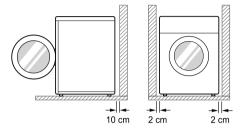
Libisemisvastased padjakesed (valikul)

Spetsifikatsioonid

Mudel	F H/1 4U2TDH(W)(0~9)(N)
Pesemise täitekogus	8 kg (Pesemine) / 5 kg (Kuivatamine)
Vooluühendus	220 - 240 V~, 50 Hz
Suurus	600 mm (L) x 560 mm (S) x 850 mm (K)
Toote kaal	68 kg
Lubatud veesurve	0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²)

- Tootja võib ilma ette teatamata toote välimust ja tehnilisi nõudeid selle kvaliteedi parandamise eesmärgil muuta.
- Veevarustusega ühendamiseks ei ole nõutud tagasivoolu kaitse paigaldamist.

Nõuded paigalduskohale Asukoht



Põranda tasapind: Lubatud kalle kogu seadme all on 1°.

Power outlet: Peab asuma seadme igast küljest 1,5 meetri raadiuses.

Ärge ühendage pistikusse mitut seadet.

Muud vahemaad: seinast 10 cm: tagaküljest /2 cm: paremast & vasakust küljest

- Ärge kunagi asetage ega hoiustage pesu masina peal.
- See võib kahjustada masina viimistlust või juhtpaneeli.



 Pistik peab olema ühendatud sobivasse pistikupesasse, mis on korralikult paigaldatud ja maandatud ning on vastavuses kohalikele eeskirjadega.

Kohale paigaldamine

- Paigaldage seade tasasele ja tugevale aluspinnale.
- Veenduge, et masina ümbruses oleks tagatud õhuliikumine ja seda ei takistaks vaibad vms.
- Ärge kasutage aluspinna tasandamiseks puutükke, pappi vms.

- Kui ei ole võimalik vältida seadme paigaldamist gaasipliidi või küttekeha kõrvale, peab nende vahele paigaldama isolatsiooniplaadi (85 x 60 cm), mille alumiiniumfooliumiga kaetud külg jääks küttekeha poole.
- Ärge paigaldage masinat ruumi, kus on külmumise oht. Külmunud voolikud võivad surve all lõhkeda. Miinuskraadid võivad kahjustada seadme elektrooniliste osade töökindlust.
- Veenduge, et masin oleks paigaldatud nii, et sellele oleks rikke korral võimalik lihtsasti ligi pääseda.
- Reguleerige masina paigaldamise ajal kõiki nelja jalga kaasasoleva mutrivõtme abil nii, et seade oleks stabiilne ja vahemaa masina ülaosa ja võimaliku tööpinna aluspinna vahel oleks ligikaudu 20 mm.
- Kui seade toimetatakse kohale talvisel ajal miinuskraadidega, laske masinal enne selle kasutusele võtmist seista mõni tund toatemperatuuril.

№ ОНТ

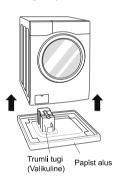
 See seade ei ole mõeldud kasutamiseks merel ega liiklusvahendites nagu karavanid, lennukid ine.

Elektriühendus

- Ärge kasutage pikendusjuhet ega topeltadapterit.
- Pärast seadme kasutamist ühendage see alati vooluvõrgust lahti ja keerake vee pealevool kinni
- Ühendage seade kehtivate regulatsioonidega vastavuses oleva maandusega pistikupesasse.
- Masin peab olema paigaldatud nii, et ühenduskoht oleks lihtsasti ligipääsetav.
- Seadme juures tehtavaid parandustöid tohib teha vaid kvalifitseeritud personal.
 Kogenematu isiku poolt tehtavad parandustööd võivad põhjustada vigastusi või tõsiseid talitlushäireid. Pöörduge oma kohaliku teeninduskeskuse poole.

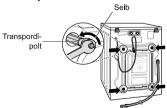
Lahtipakkimine ja transpordipoltide eemaldamine

- Tõstke masin vahtmaterjalist aluselt maha.
 - Pärast pakendi papi ja muu materjali eemaldamist tõstke seade vahtmaterjalist aluselt maha. Veenduge, et trumli tugi tuleks koos alusega maha ja ei jääks seadme alla kinni.
 - Kui te peate seadme alt pakendi eemaldamiseks seadme külili keerama, tehke seda ettevaatlikult ja masina külge kaitstes. Ärge pange seadet maha selle esivõi tagaküljele.



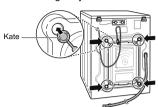
2 Eemaldage poldikomplektid.

 Alustage kahest alumisest transpordipoldist. Keerake komplektis oleva mutrivõtme abil transpordipoldid täielikult lahti, keerates neid vastupäeva. Eemaldage poldikomplektid neid kergelt keerates ja välja tõmmates.



3 Paigaldage avakatted.

 Hoidke avade korke tarvikute pakendis või masina tagaküljel.



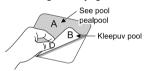
TÄHELEPANU

- Hoidke poldikomplektid edaspidiseks kasutamiseks alles. Sisemiste kahjustuste vältimiseks ärge transportige pesumasinat ilma transpordipoltideta.
- Transpordipoltide ja kinnitusvahendite mitte eemaldamine põhjustab tugevat vibratsiooni ja müra ning see võib pesumasinat jäädavalt kahjustada. Voolujuhe on masina tagaküljele transpordipoldiga kinnitatud, ennetamaks masina kasutamist koos transpordipoltidega.

Libisemisvastaste padjakeste kasutamine (valikul)

Kui te paigaldate pesumasina libedale aluspinnale, võib see suurema vibratsiooni korral liikuma hakata. Vale loodimine võib vibratsiooni tõttu talitlushäireid põhjustada. Selle ärahoidmiseks paigaldage tasandusjalgade alla libisemisvastased padjakesed ja loodige seade.

- 1 Enne libisemisvastaste padjakeste paigaldamist puhastage põrand.
 - Kasutage võõrkehade ja niiskuse eemaldamiseks kuiva lappi. Kui põrand jääb niiskeks, ei saa libisemisvastsed padjakesed kinnituda.
- 2 Loodige pesumasin pärast selle oma kohale paigaldamist.
- 3 Asetage libisemisvastaste padjakeste kleepuv pool põrandapinna poole.
 - Kõige efektiivsem on libisemisvastased padjakesed paigaldada masina eesmiste jalgade alla. Kui eesmiste jalgade alla paigaldamine on keeruline, paigaldage need tagumiste jalgade alla.





- ▲ Veenduge, et seade oleks loodis.
 - Proovige masinat selle ülemistest nurkadest kergelt lükata või kiigutada ja veenduge, et see ei õõtsu. Kui seade õõtsub, loodige see uuesti.

TÄHELEPANU

 Libisemisvastaseid padjakesi saate osta LG teeninduskeskusest.

Puitpõrandad (ripp-põrandad)

- Puitpõrandad on vibratsiooni poolt eriti mõjutatavad.
- Vibratsiooni ennetamiseks soovitame seadme iga jala alla paigaldada vähemalt 15 mm paksused kummirõngad ja kinnitada need kruvide abil vähemalt kahe põrandalaua külge.



- Paigaldage seade võimalusel ruumi nurka, kus põranda stabiilsus on suurem.
- Paigaldage kummirõngad vibratsiooni vähendamiseks.

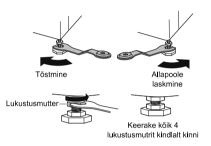
TÄHELEPANU

- Pesumasina õige asukoht ja loodimine tagab selle pikaajalise, korraliku ja häireteta töötamise.
- Pesumasin peab olema 100% horisontaalses asendis ja seisma kindlalt oma kohal.
- See ei tohi koormuse all olles nurkapidi 'kiikuda'.
- Aluspind masina all peab olema puhas, vaba vahadest ja määrdeainetest.
- Ärge laske pesumasina jalgadel märjaks saada. See võib põhjustada vibratsiooni ja müra.
- Kummirõngaid saate osta LG teeninduskeskusest.

Seadme loodimine

Kui põrand on ebatasane, keerake reguleeritavat jalga vastavalt. (Ärge pange jala alla puutükke vms.) Veenduge, et kõik neli jalga oleks stabiilsed ja toetuks põrandale, seejärel kontrollige, kas seade on täielikult loodis (kasutage vesiloodi).

 Kui seade on loodis, pingutage lukustusmutreid seadme põhja suunas. Kõik mutrid peavad olema kindlalt kinnitatud.



Kontrollimine diagonaalidest

 Vajutades seadme pealisplaadi diagonaalselt asetsevaid nurkasid alla suunas, ei tohi seade liikuda üles ega alla suunas (kontrollige mõlemas suunas). Kui seade pealisplaadi diagonaalnurkadele vajutades õõtsub, reguleerige jalad uuesti.

TÄHELEPANU

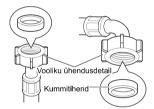
- Puit- või ripp-põrandad on vibratsioonile vastuvõtlikud ja seade võib tasakaalust välja minna
- Kui pesumasin on paigaldatud tõstetud alusele, peab see olema kindlalt kinnitatud, et ta aluselt maha ei kukuks.

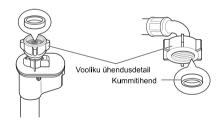
Vee pealevooluvooliku ühendamine

- Vee pealevoolu surve peab jääma 0,1 MPa ja 1,0 MPa vahele (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Ärge rikkuge pealevooluvooliku klapiga ühendamisel kraani keeret.
- Kui veesurve on suurem kui 1,0 MPa, peab paigaldama dekompressori.
- Kontrollige vooliku seisukorda regulaarselt ja vajadusel vahetage see välja.

Vee pealevooluvooliku kummist tihendi kontrollimine

Vee pealevooluvoolikutega on kaasas kaks kummist tihendit. Need hoiavad ära vee lekked. Veenduge, et ühendus veevõrguga oleks kindel.





Vooliku ühendamine veevõrku

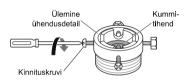
Keermega vooliku ühendamine keermega kraaniga

Keerake vooliku ühendusdetail veevõrgu kraani külge.



Keermega vooliku ühendamine keermeta kraaniga

1 Keerake lahti neli kinnituskruvi.

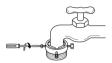


2 Eemaldage juhik, kui kraan on adapterile sobitumiseks liiga suur.

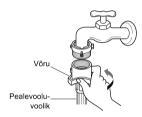




3 Vajutage adapter veevõrgu kraani otsa nii, et kummist tihend tagaks veekindla ühenduse. Kinnitage neli kinnituskruvi.

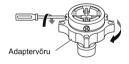


4 Lükake pealevooluvoolikut vertikaalselt ülespoole nii, et kummist tihend vooliku sees külguks täielikult veevõrgu kraaniga ning seejärel kinnitage ühendus keerates seda paremale.



Kiirühendusega vooliku ühendamine keermeta kraaniga

1 Keerake lahti adaptervõru ja neli kinnituskruvi.

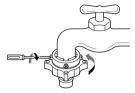


2 Eemaldage juhik, kui kraan on adapterile sobitumiseks liiga suur.

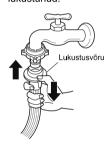




Vajutage adapter veevõrgu kraani otsa nii, et kummist tihend tagaks veekindla ühenduse. Keerake kinni neli kinnituskruvi ja adaptervõru.



4 Tõmmake ühenduse lukustusvõru alla, lükake pealevooluvoolik adapteri peale ja laske ühenduse lukustusvõru lahti. Veenduge, et adapter on oma kohale lukustunud.

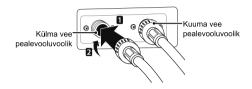


TÄHELEPANU

 Enne pealevooluvooliku ühendamist veevõrguga keerake kraan lahti ja laske veel joosta, et torustikust eemalduks võõrkehad (mustus, liiv, saepuru, jne). Laske veel ämbrisse joosta ja kontrollige vee temperatuuri.

Vooliku ühendamine seadmega

Ühendage kuuma vee voolik kuuma vee pealevooluga pesumasina tagaküljel. Ühendage külma vee voolik kuuma vee pealevooluga pesumasina tagaküljel.



TÄHELEPANU

 Kui pärast ühendamise lõpetamist lekib voolikust vett, ühendage seade sammsammult uuesti. Kasutage veevarustuse jaoks kõige tavalisemat kraani. Kui kraan on võrdne adapteriga või liiga suur, eemaldage tihendusrõngas enne kraani ja adapteri ühendamist.

Horisontaalse kraani kasutamine Horisontaalne kraan



Pikendatud kraan

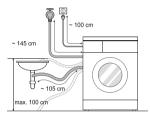


Kandiline kraan



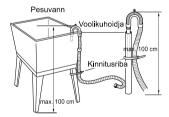
Äravooluvooliku paigaldamine

- Äravooluvoolik ei tohi asetseda kõrgemal kui 100 cm põrandapinnast. Sel juhul ei pruugi vesi seadmest ära voolata, või voolab see liiga aeglaselt.
- Äravooluvooliku õige kinnitamine ennetab veeleketest tekkida võivaid põrandakahjustusi.
- Kui äravooluvoolik on liiga pikk, ärge suruge seda seadmesse tagasi. See võib tekitada ebanormaalset müra.



- Kui paigaldate äravooluvooliku valamu kohale, kinnitage see kindlalt nööri abil.
- Äravooluvooliku õige kinnitamine ennetab veeleketest tekkida võivaid põrandakahjustusi.



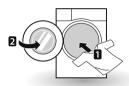


KASUTAMINE

Pesumasina kasutamine

Enne esimest pesemist valige pesemisprogramm ja laske pesumasinal töötada ilma pesu sisse panemata. See eemaldab trumlist jäägid ja vee, mis võisid sinna jääda tootmise ajal.

- 1 Pesu sorteerimine ja masinasse panek.
 - Sorteerige pesu materjali tüübi, määrdumise astme, värvi ja vajadusel koguse järgi. Avage uks ja pange pesu masinasse.



- Pesuaine ja pehmendaja lisamine.
 - Lisage sobiv kogus pesuainet pesuaine jaoturiga sahtlisse. Soovi korral lisage sahtli jaoturi õigetesse vahedesse valgendajat või kangapehmendajat.



- ? Pesumasina sisselülitamine.
 - Pesumasina sisselülitamiseks vajutage Power nuppu.



- ▲ Soovitud pesutsükli valimine.
 - Vajutage korduvalt tsükli nuppu, või keerake tsükli selektori nuppu, kuni soovitud tsükkel saab valitud.





- 5 Tsükli alustamine.
 - Tsükli alustamiseks vajutage Start/Pause nuppu. Pesumasin tegutseb lühiajaliselt ilma veeta, kaaludes pesukogust. Kui nuppu Start/Pause ei vajutata 5 minuti jooksul, lülitub pesumasin välja ja kõik seadistused tühistatakse.



- 6 Tsükli lõpetamine.
 - Kui tsükkel on lõppenud, kostub meloodia. Eemaldage pesu koheselt pesumasinast, et vähendada pesu kortsumist. Kontrollige pesu väljavõtmise ajal ka ukse tihendit, kas sinna ei jääks väikeseid esemeid.

Pesu sorteerimine

- Vaadake oma riietel olevaid hooldussedeleid.
 - Sedelil on kirjas teie rõiva kanga koostis ning selgitused selle kohta, kuidas antud riiet pesta.
 - · Sümbolid hooldussedelitel.



Pesu sorteerimine.

- Parima tulemuse saavutamiseks sorteerige riided sama tsükliga pestavate riiete kaupa.
- Erinevad kangad nõuavad erinevat temperatuuri ja tsentrifuugimise kiirust.
- Sorteerige tumedat värvi esemed alati eraldi heledatest ja valgetest. Peske nad eraldi, kuna tumedam värv ja puuvillaebemed võivad valgele ja heledale pesule üle kanduda. Kui võimalik, ärge peske tugevalt määrdunud esemeid koos vähem määrdunud esemetega.
 - Määrdumine (tugev, keskmine, kerge):
 Sorteerige riided määrdumisastme järgi.
 - Värvus (valge, hele, tume):
 Sorteerige valged riided eraldi värvilistest.
 - Puuvillaebemed (puuvillaebemete eritajad ja vastuvõtjad):
 - Peske puuvillaebemeid eritavaid ja neid vastuvõtvaid esemed eraldi.

2 Enne masinasse panemist.

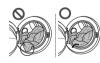
- Pange masinasse suuri ja väikesi esemeid korraga. Pange suured esemed esimesena masinasse.
- Suuri esemeid ei tohiks olla rohkem kui pool masinatäiest. Ärge peske üksikuid esemeid. See võib põhjustada trumli tasakaalust väljaminemist. Lisage üks või kaks sarnast eset.
- Kontrollige üle kõik taskud ja veenduge, et need oleksid tühjad. Kõvad esemed nagu naelad, juukseklambrid, tikud, pliiatsid, mündid ja võtmed võivad kahjustada nii masinat kui riideid.



- Tõmmake kinni tõmbelukud, kinnitage haagid ja nöörid, et need ei haakuks teiste riiete külge.
- Töödelge mustus ja plekid enne pesu, harjates neid väikese koguse vees lahustatud pesuvahendiga, see aitab neid eemaldada.
- Kontrollige üle uksetihendi voldid (hall) ja eemaldage sinna kogunenud osakesed.

▲ ETTEVAATUST

 Kontrollige trumli sisemust ja eemaldage sealt esemed, mis võisid sinna eelmisest pesust jääda.



 Eemaldage kõik esemed pehme uksetihendi vahelt, et need ei kahjustaks riideid ega tihendit.



Pesuainete lisamine

Pesuaine doseerimine

- Kasutage pesuainet vastavalt selle tootja poolt antud juhistele ja valige õige pesuaine vastavalt riide tüübile, värvile, määrdumusele ja pesemistemperatuurile.
- Kui pesuainet liiga palju lisada, tekib ülemäära palju vahtu ning see ei anna häid pesemistulemusi ja koormab masina mootorit.
- Kui te soovite kasutada vedelat pesuainet, järgige selle tootja poolt antud juhiseid.
- Vedela pesuvahendi võib valada otse pesuaine sahtlisse, kui te alustate pesemistsükliga koheselt
- Ärge kasutage vedelat pesuainet, kui kasutate viitajaga pesu [Time delay], või kui olete valinud eelpesu [Pre Wash], kuna vedel pesuaine võib kõvastuda.
- Kui vahtu tekib liiga palju, vähendage pesuaine kogust.
- Pesuaine kogus tuleb kohandada vee temperatuurile, vee karedusele, pesu kogusele ja määrdumuse astmele. Parima tulemuse saamiseks vältige liigse vahu tekkimist.
- Lugege riietel olevaid silte, enne kui valite pesuaine ja vee temperatuuri.
- Kui kasutate pesumasinat, kasutage vaid vastavale rõivatüübile sobivat pesuainet:
 - Üldist pulberpesuainet kõikidele kangatüüpidele
- Pulberpesuainet õrnale pesule
- Vedelat pesuainet kõikidele kangatüüpidele või spetsiaalset pesuainet villasele
- Parima tulemuse saavutamiseks kasutage valge pesu pesemisel valgendajat sisaldavat üldist pulberpesuainet.
- Pesuaine uhutakse sahtlist masinasse kohe tsükli alguses.

TÄHELEPANU

- Ärge laske pesuainel kõvastuda. See võib põhjustada ummistusi, puudulikku loputust või halba lõhna
- Terve täitekogus: vastavalt tootja soovitustele.
- Osaline täitekogus: 3/4 tavakogusest
- Minimaalne täitekogus: 1/2 tervest täitekogusest

Pesemisaine ja kangapehmendaja lisamine

Pesemisaine lisamine

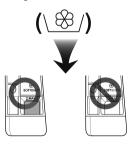
- Eelpesu + põhipesu → _I / · _II /

TÄHFI FPANU

- Liiga palju pesuainet, valgendajat või pehmendajat kasutades võib tekkida ülejääk.
- Kasutage kindlasti õiget pesuaine kogust.

Kangapehmendaja lisamine

 Ärge ületage maksimaalse täitekoguse märgistust. Ületäitmine võib põhjustada liiga varase pehmendaja jaotamise ning see võib jätta riietele plekid. Sulgege pesuaine sahtel aeglaselt.



- Ärge jätke kangapehmendajat sahtlisse kauemaks kui 2 päevaks, pehmendaja võib kõvastuda.
- Pehmendajat lisatakse automaatselt viimase loputustsükli ajal.
- Ärge avage sahtlit, kui sellesse voolab vesi.
- Lahusteid (benseeni vms) ei tohi kasutada.

TÄHELEPANU

• Ärge valage kangapehmendajat otse riietele.

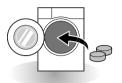
Veepehmendaja lisamine

- Veepehmendajaid, näiteks lubjakivi eemaldajat (nt Calgon), võib kasutada eriti kareda vee korral pesuaine koguse vähendamise eesmärgil. Lisage veepehmendajat vastavalt selle pakendil olevatele tootja poolsetele juhistele. Esmalt lisage pesuaine ja seejärel veepehmendaja.
- Lisage kogus, mis on vee pehmendamiseks ettenähtud.

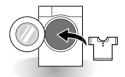


Tableti kasutamine

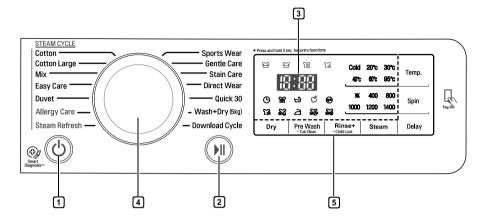
1 Avage uks ja pange tabletid trumlisse.



2 Pange pesu trumlisse ja sulgege uks.



Juhtpaneel



1 Power (Voolutoite) nupp

 Pesumasina sisselülitamiseks vajutage Power nuppu.

2 Start/Pause (Start/Paus) nupp

- See Start/Pause nupp on pesutsükli alustamiseks või katkestamiseks.
- Kui pesutsüklit on vaja ajutiselt peatada, vajutage Start/Pause nuppu.

3 Ekraan

- Ekraanil on seadistuste, hinnangulise ajajäägi, valikute ja oleku näidud. Masina sisse lülitamisel helendavad ekraanil vaikimisi seadistused.
- Ekraanil on hinnatav järelejäänud aeg. Masinatäie suuruse automaatse kalkuleerimise ajal ilmub vilkuv või 'Tuvastamine'.

Programmi nupp

- Olemas on pesutüübile vastavad programmid.
- Valitud programmi lamp hakkab helendama.

5 Valikud

- See võimaldab teil valida lisaprogrammi ja mille valides hakkab lamp helendama.
- Kasutage neid nuppe valitud tsüklile soovitud programmivalikute valimiseks.

Programmide tabel

ΕT

Pesemisprogramm

Programm	Kirjeldus	Kanga tüüp	Sobiv temp.	Maksimaalne kogus
Cotton (Puuvill)	Parem tulemus saavutatakse erinevate trumlirežiimide kombineerimisega.	iimide Värvilised kerged rõivad (särgid,		Hinnanguline
Cotton Large (Puuvill suur kogus)	Optimaalne pesemistsükkel suure pesukoguse jaoks välkselma energiakuluga.	keskmiselt määrdunud puuvillane pesu (aluspesu).	60 °C (Külm kuni 60 °C)	minanguline
Easy Care (Lihtne hooldus)	See tsükkel sobib päevasärkide pesuks, mis ei vaja triikimist.	polüamiid, akrüül, polüester	40 °C (Külm kuni 60 °C)	
Mix (Segu)	Võimaldab pesta erinevaid kangaid üheaegselt.	Erinevad kangad v.a. erilised rõivad (siid/ örnpesu, spordirõivad, tumedad riided, villane, sulgtekid, kardinad).	40 °C (Külm kuni 40 °C)	3.0 kg
Allergy Care (Anti-allergia)	Aitab eemaldada allergeene, nagu lestad, õietolm, karvad.	puuvillane, aluspesu, padjapöörid, voodilinad, imikuriided	60 °C	
Direct Wear (Kohe kandmiseks)	See tsükkel võimaldab pesta ja kuivatada 80 minuti jooksul 1–3 kergelt määrdunud särki.	puuvillasegu, polüestrisegust särgid, pluusid	20 °C	
Steam Refresh (Auruga värs- kendamine)	Aitab 20 min jooksul auruga kortsusid eemaldada (Riided võivad olla niisked. Te võite nad kuivamiseks 10–30 min. rippuma panna).	ouuvillasegu, polüestrisegust särgid, Valikuta		3 eset
Duvet (Tekid ja Padjad)	See tsükkel on mõeldud suurte esemete jaoks, nagu voodikatted, padjad, diivanikatted jne.	Puuvillased voodiriided, v.a. erilised rõlvad (õrnpesu, villane, siid, jne) täidisega: sulgtekid, padjad, linad, kerge täidisega diivanikatted	40 °C (Külm kuni	1 ese
Sports Wear (Spordirōi- vad)	See tsükkel sobib spordirõivastele, nagu trenni- ja jooksuriided.	el sobib spordirōivastele,		2.0 kg
Quick 30 (Kiire 30)	See tsükkel võimaldab kiiret pesuaega väikese koguse ja vähemäärdunud pesu jaoks.	Kergelt määrdunud värviline pesu.	20 °C (Külm kuni 40 °C)	3.0 kg

Programm	Kirjeldus	Kanga tüüp	Sobiv temp.	Maksimaalne kogus	
Wash+Dry (Pese+ Kuivata)	Sellesse tsüklisse on kombineeritud pidev pesemis- ja kuivatusprotsess.	Väike kogus pesu, mida tohib kuivatada.	40 °C (Külm kuni 95 °C)	5,0 kg	
Gentle Care (Örn hooldus)	See tsükkel on mõeldud käsitsipestava ja õrnpesu programmiga pestava pesu jaoks, nagu pestav villane, pitspesu, kleidid jne. (kasutage masinaga pestava villase pesuainet).	villased esemed, käsitsi pestavad riided, õmpesu, kergesti kahjustatav pesu	20 °C (Külm kuni 30 °C)	1,5 kg	
Stain Care (Plekihool- dus)	Programm erinevat liiki plekkide väljapesuks, nagu veini, mahla, mustuse, jne. (Vee temperatuur tõuseb erinevate plekkide väljapesemiseks astmeliselt.)	puuvillasegud, MITTE õmpesu	40 °C (30 °C kuni 60 °C)	3,0 kg	
Download Cycle (Allalaadi- mistsükkel)	Allalaetavatele tsüklitele. Kui te ei ole alla laadinud ühtegi uut tsüklit, siis vaikimisi seade on Loputus+Tsentrifuugimine.				

[•] Vee temperatuur: valige soovitud pesuprogrammile sobiv veetemperatuur. Järgige alati rõivatootja sedelit või juhiseid.

TÄHELEPANU

• Soovituslik on kasutada neutraalset pesuainet.

Kuivatusprogramm

Programm	Kirjeldus	Kanga tüüp	Maksimaalne kogus
Ökonoomne (≨≩)	Spetsiaalne tsükkel veekoguse vähendamiseks kuivatustsükli ajal.		Hinnanguline
Kapikuiv ([[])	Puuvillasele. Valige see tsükkel kuivatustsükli aja ja energiakulu vähendamiseks.	Puuvillased või linased kangad, nagu puuvillased rätikud, T-särgid, linane voodipesu.	-
Tavaline ökonoomne (≨õ)	Energilise kuivatustsükli jaoks.		4.0 kg
Triikimiskuiv (곱)	Kergemaks triikimiseks lõpetage kuivatamine niiskes konditsioonis.	Puuvillased või linased riided, mis on pärast kuivatamist valmis triikimiseks.	
Madal temp. (肇弘)	Riiete vähemaks kahjustamiseks kuivatab see madalal temperatuuril.	Lihtsasti hooldatavad tekstiilid, sünteetilised kangad, mis sobiva Easy Care (Lihtne hooldus), Mix (Segu) programmidega pesemiseks	Hinnanguline
Aeg 30 min. ([[달]			0,5 kg
Aeg 60 min. (∑≩)	Te võite vastavalt maksimaalsele masinatäiele kuivatamise aega muuta.	Puuvill, rätikud	1,5 kg
Aeg 120 min. ([달])			3,0 kg

 Sisestage programm "Pesemiseks: Cotton Large 60 °C+1400 p/min" ja "Kuivatamiseks: Normal Eco (Tavaline ökonoomne) (Esimese kuivatustsükli kogus: 4,0 kg, teise kuivatustsükli kogus: 4,0 kg)" testimaks vastavust EN50229.

- TÄHELEPANU -

- Kuivatustulemuste tagamiseks valige pesutsükli maksimaalne tsentrifuugimise kiirus.
- Kui pestava ja kuivatatava pesu kogus ei ületa kuivatamisprogrammi jaoks lubatud maksimaalset kogust, on soovituslik valida programm, kus pesemine ja kuivatamine toimub ühe pideva tsüklina.

Erivalikud

Programm	Time Delay (Ajaline Viivitus)	Steam (Aur)	Pre Wash (Eelpesu)	Rinse+ (Loputus+)	Dry (Kuivatamine)
Cotton (Puuvill)	•	•	•	•	•
Cotton Large (Puuvill suur kogus)	•	•	•	•	•
Easy Care (Lihtne hooldus)	•	•	•	•	•
Mix (Segu)	•	•	•	•	•
Allergy Care (Anti-allergia)	•	•*		•	•
Direct Wear (Kohe kandmiseks)	•				•*
Steam Refresh (Auruga värskendamine)		•*			
Duvet (Tekid ja padjad)	•	•		•	
Sports Wear (Spordirõivad)	•			•	
Quick 30 (Kiirpesu 30)	•		•	•	•
Gentle Care (Õrn hooldus)	•			•	
Wash + Dry (Pese + Kuivata)	•	•	•	•	•*
Stain Care (Pleklhooldus)	•		•*	•	•

^{*:} See valik on tsüklile lisatud automaatselt ja seda ei saa kustutada.

Andmed töö kohta

Duaguamm	Maks. p/min
Programm	1400
Cotton (Puuvill)	1400
Cotton Large (Puuvill suur kogus)	1400
Easy Care (Lihtne hooldus)	1000
Mix (Segu)	1400
Allergy Care (Anti-allergia)	1400
Direct Wear (Kohe kandmiseks)	1000
Staem Refresh (Auruga värskendamine)	-
Duvet (Tekid ja padjad)	1000
Sports Wear (Spordirõivad)	800
Quick 30 (Kiirpesu 30)	1400
Gentle Care (Õrn hooldus)	800
Wash + Dry (Pese + Kuivata)	1400
Stain Care (Pleklhooldus)	1400

TÄHELEPANU

• Informatsioon peamiste pesemisprogrammide kohta poole masinatäie korral.

Drogramm	Aeg minutites	Järelejäänud niiskusesisaldus	Vett liitrites	Energiat kWh
Programm	8kg	1400 p/min	8kg	8kg
Cotton (40°C)	96	40 %	65	0.55
Cotton Large (60°C)	244	44 %	35	0.45

._._._.

Valiku programm

Time Delay (Ajaline Viivitus)

Te võite seadistada pesu alguse hilisemaks, pesumasin hakkab automaatselt tööle pärast määratud aja intervalli.

- 1 Vajutage Power nuppu.
- Valige pesemisprogramm.
- 3 Vajutage **Time Delay** nuppu ja sisestage soovitud aeg.
- ▲ Vajutage Start/Pause nuppu.

TÄHELEPANU

- Viitaeg näitab programmi töö lõpuaega, mitte algusaega. Tegelik töötamise aeg võib varieeruda olenevalt vee temperatuurist, masina täitekogusest ja muudest teguritest.
- Viiteaja funktsiooni katkestamiseks peab vajutama voolutoite nuppu.
- Ärge kasutage selle valiku puhul vedelat pesuainet.

Pre Wash (Eelpesu)

Kui pesu on väga tugevalt määrdunud, on soovituslik kasutada eelpesu programmi.

- 1 Vajutage Power nuppu.
- Valige pesemisprogramm.
- 3 Vajutage Pre Wash nuppu.
- 4 Vajutage Start/Pause nuppu.

Steam (Optional) Aur (Valikuline)

Aurupesu iseärasus on parem pesemistulemus madala energiakulu juures. Auru Pehmendaja pihustab auru . Auru pehmendaja pihustid pärast tsentrifuugi tsüklit, et vähendada kortse ja muuta pesu kohevaks.

- 1 Vajutage Power nuppu.
- 2 Auruga pesuprogrammi jaoks valige auruga tsüklid. Auruga pehmendaja jaoks valige Cotton (Puuvill), Cotton Large (Puuvill suur), Mix (Segu), Easy Care (Lihtne hooldus)
- 3 Järgnev tsükkel on valitud vastavalt sellele mitu korda te vajutate Steam (Aur) nuppu.
 - · Üks kord: Auru pesu
 - · Kaks korda: Auruga pehmendaja
 - · Kolm Korda: Auru pesu ja Auruga pehmendaja
- 4 Vajutage Start/Paus nuppu.

Temp. (temp.)

Nupp **Temp.** valib pesemise ja loputamise temperatuuri kombinatsiooni valitud tsüklile. Hoidke nuppu all, kuni soovitud seadistus hakkab helendama. Kõik loputustsüklid kasutavad külma vett.

 Valige temperatuur vastavalt masinas olevale pesu tüübile. Parima tulemuse saavutamiseks järgige rõivaste hoolduse silte.

Rinse (Loputus)

Rinse Hold (Loputustsükli paus)

Loputustsükkel peatatakse, kuni pärast loputamise lõpetamist uuesti start nuppu vajutatakse.

Rinse+ (Loputus+)

Ühe loputuse lisamine.

Spin (tsentrifuugimine)

- Tsentrifuugimise taset saab valida vajutades korduvalt **Spin** nuppu.
- · Vaid tsentrifuugimine
- 1 Vajutage Power nuppu.
- P/min valimiseks vajutage Spin nuppu.
- Vajutage Start/Pause nuppu.

TÄHELEPANU

• Kui valite **No Spin**, liigub tsentrifuug lühiajaliselt vaid äravoolu kiirendamiseks.

Child Lock (Lapselukk) (♣)

Kasutage seda valikut juhtimise lõpetamiseks. See võimalus aitab ära hoida laste poolt tehtavad tsüklite või seadme töö muutmise

Juhtpaneeli lukustamine

- 1 Vajutage ja hoidke all **Child Lock** nuppu kolme sekundi vältel.
- 2 Kostub helisignaal ja ekraanile ilmub € L. Kui lapselukk on valitud, on lukus kõik nupud peale Power nupu.

TÄHELEPANU

 Voolutoite väljalülitamine ei võta lapselukku maha. Te peate child lock (lapseluku) deaktiveerima, kui soovite mistahes muule funktsioonile ligi pääseda.

Juhtpaneeli lukust lahti tegemine

Vajutage ja hoidke all **Child Lock** nuppu kolme sekundi vältel.

 Kostub helisignaal ja ekraanile ilmub jooksva programmi järelejäänud aeg.

Heli sisse/ välja

- 1 Vajutage Power nuppu.
- Vajutage Start/Pause nuppu.
- 3 Heli sisse/välja funktsiooni seadistamiseks vajutage ja hoidke 3 sekundi jooksul üheaegselt all nuppe Temp. ja Steam.

TÄHELEPANU

- Kui heli sisse/ välja funktsioon on seadistatud, jääb see mälusse ka siis, kui vahepeal on esinenud elektrivoolu katkestusi.
- Kui te soovite heli välja lülitada, korrake lihtsalt eespool toodud toiminguid.

Dry (Kuivatamine) (valikuline) ([달)

Enamike masinatäite kuivatamiseks kasutage automaatseid tsükleid. Elektroonilised andurid mõõdavad väljavooluõhu temperatuuri, määramaks kuivatustemperatuuri tõstmise või langetamise vajadust ning reguleerimaks kuivatamise aega ja temperatuuri.

- Kuivatamistsüklite ajal peab külmaveekraan lahti olema.
- Sellel pesumasinal on lihtne valida automaatset tsüklit pesemisest kuivatamiseni.
- Ühtlasemaks kuivatamiseks peavad kõik masinas olevad esemed olema samasest materjalist ja samase paksusena
- Ärge koormake pesumasinat üle liiga palju esemeid trumlisse toppides. Asjad peavad saama masinas vabalt liikuda.
- Kui te soovite masina ust avada ja sellest asju eemaldada enne tsükli lõppu, ärge unustage vajutada Start/Paus nuppu.
- Vajutades Dry nuppu, saate te valida: Kapikuiv Aeg (30-60-120) - Ökonoomne - Triikimiskuiv - Madal temp. - Tavaline ökonoomne
- Pärast kuivatamist ilmub ekraanile "[_d". "[_d" tähendab kortsude vähendamist. Kuivatamise tsükkel on juba lõpetanud. Vajutage mistahes nuppu ja võtke pesu välja. Kui te ei vajuta Start/Paus nupule, lõppeb programm umbes 4 tunni pärast.

TÄHELEPANU

- Kui te lülitate kuivatamistsükli ajal masina välja, võib kuivati ventilaatori mootor enda säästmiseks veel umbes 30 sekundit edasi töötada. Seejärel ilmub ekraanile "[F". "[F" tähendab ventilaatori jahutamist.
- Olge masinast riiete väljavõtmisel ettevaatlik, sest riided või pesumasin võivad olla kuumad.

Villased tooted

 Ärge tsentrifuugige villaseid tooteid. Venitage nad oma algsesse suurusesse ja kuivatage tasapinnal.

Heegeldatud ja kootud materjalid

- Möned heegeldatud ja kootud materjalid võivad kvaliteedist ja suurusest sõltuvalt kokku tõmmata.
- Venitage need materjalid alati õigesse suurusesse kohe pärast kuivatamist.

Viigitud riided ja sünteetika

- · Ärge koormake oma pesumasinat üle
- Võtke viiditud riidest asjad masinast välja kohe, kui masin hakkab kortse vähendama.

Beebiriided ja öösärgid

Järgige alati rõivatootja juhiseid.

Kumm ja plastik

- Ärge kuivatage esemeid, mis sisaldavad kummi või plastikut, nt:
 - põllesid, pudipõllesid, toolikatteid
 - kardinaid ja lauakatteid
 - vannitoa matte

Klaaskiud

 Ärge kuivatage oma masinas klaaskiudu sisaldavaid materjale. Pesumasinasse jäävad klaasiosakesed võivad teiste riiete külge haakuda, kui te järgmisel korral masinat kasutate ning see võib põhjustada nahaärritust.

Kuivatamisaegade juhend

- Kuivatamisaegasid saab valida, kui vajutate Dry nuppu.
- Kuivatustsükkel võib kesta kuni 364 min.
- See kuivatamisaegade juhend aitab teil valida käsitsi seadistatavat kuivatust.

TÄHELEPANU -

- Hinnatav kuivatusaeg erineb tegelikust kuivatusajast automaatse tsükli ajal. Kuivatamise aega mõjutavad kanga tüüp, masinatäie suurus ning valitud kuivuse aste.
- Kui te valite ainult kuivatamise, töötab tsentrifuug automaatselt energia efektiivseks kasutamiseks.

Nutifunktsiooni kasutamine (valikuline)

Funktsiooni Tag On kasutamine

Tag On funktsioon võimaldab teil mugavalt kasutada LG Smart Diagnosis™ programmi ja tsüklite allalaadimise võimalusi otse oma nutiseadmest.

 Tag On funktsiooni saab kasutada ainult nutitelefonidega, mis on varustatud NFC funktsiooniga ja mis põhinevad Android operatsioonisüsteemil (OS).

Rakenduse seadistamine

 Otsige oma telefonis Google Play Store'ist "LG Smart Laundry".



Äpi kasutamine

EΤ

LG Smart Laundry rakendus võimaldab kasutada mitmesuguseid vahendeid teie käepärasuse huvides.

- Tsükli allalaadimine
- Smart Diagnosis™
- Tag On Tsükli valik
- Pesu statistika

TÄHELEPANU -

- Vajutage LG Smart Laundry rakendusel , saamaks detailsemaid juhiseid, kuidas kasutada Tag On funktsiooni.
- Sõltuvalt nutitelefoni tootjast ja Android OS versioonist, võib NFC aktivatsiooniprotsess varieeruda. Vaadake täpsustusteks oma nutitelefoni kasutusjuhendit.
- NFC omaduste tõttu juhul, kui ülekande vahemaa on liiga kauge või kui telefonil on metallist kleeps või kaitsev kaas, ei ole ülekanne hea. Mõningatel juhtudel ei pruugi NFC-varustatud telefonid suuta ülekannet edukalt sooritada.
- Selles kasutusjuhendis leiduv sisu võib erineda vastavalt rakenduse "LG Smart Laundry" versioonist ning seda võidakse muuta ilma kliente teavitamata.

HOOLDUS

Л ОНТ

- Eemaldage pesumasin vooluvõrgust enne, kui hakkate seda puhastama, see hoiab ära elektrilöögi ohu. Kui te seda ei tee, võib tekkida tõsiste vigastuste-, tulekahju-, elektrilöögi- või surma oht.
- Ärge kunagi kasutage pesumasina puhastamiseks tugevaid kemikaale, abrassiivseid puhastusvahendeid või lahusteid. Need võivad kahjustada masina viimistlust.

Pesumasina puhastamine Hooldus pärast pesemist

- Kui tsükkel on lõppenud, pühkige uks ja uksetihend seestpoolt kuivaks, et sinna ei jääks niiskust.
- Jätke uks lahti, et trumli sisemus saaks kuivada.
- Pühkige masina korpust kuiva lapiga niiskuse eemaldamiseks.



Masina välimise poole puhastamine

Pesumasina õige hooldamine võib pikendada selle eluiga.

Uks:

 Puhastage niiske pehme lapiga seest- ja väljastpoolt ja kuivatage pehme lapiga.

Välimine pool:

- Pühkige kohe maha kõik pritsmed.
- Pühkige pehme lapiga.
- Ärge vajutage terava esemega ekraanile.

Masina sisemuse puhastamine

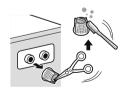
- Kasutage rätikut või pehmet lappi masina ukse ümbruse ja klaasi puhastamiseks.
- Alati eemaldage masinast kõik esemed kohe, kui tsükkel on lõppenud. Märgade esemete masinasse jätmine võib põhjustada kortsumist, värviandmist ja halba lõhna.
- Käivitage trumli puhastustsükkel kord kuus (vajadusel sagedamini) eemaldamaks pesuaine- ja muid jääke.

Vee pealevoolu filtri puhastamine

- Keerake veekraan kinni, kui masin peab pikemaks ajaks seisma jääma (nt teie puhkuse ajaks), eriti kui teie põrandal ei ole masina läheduses äravooluava (trappi).
- I E ikoon ilmub juhtimispaneelile, kui vesi ei sisene pesuaine sahtlisse.
- Kui vesi on väga kare, või sisaldab lubjajääke, võib vee sissevoolufilter ummistuda. Seetõttu on hea seda vahetevahel puhastada.
- 1 Keerake veekraan kinni ja kruvige vee pealevooluvoolik maha.



Puhastage filter tugeva harjaga.



Äravoolupumba filtri puhastamine

- Äravoolufilter kogub niite ja muid väikeseid osakesi, mis võivad pesu pesemisel koguneda. Kontrollige regulaarselt, et filter oleks puhas. See tagab masina sujuva töötamise.
- Laske veel enne äravoolupumba puhastamist jahtuda, samuti enne masina hädaolukorras tühjendamist või ukse avamist.
- 1 Avage kattekaas ja tõmmake voolik välja.



2 Ühendage äravoolu ühendusdetail lahti ja avage filter, keerates seda vasakule.



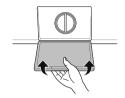
3 Eemaldage pumba filtrilt kogu mustus.



4 Pärast puhastamist keerake pumba filter tagasi ja pange äravooluühendus tagasi.



5 Sulgege kattekaas.



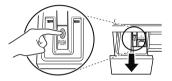
A ETTEVAATUST

- Laske kõigepealt vesi äravooluvoolikust ära voolata ja seejärel avage pumba filter ning eemaldage sealt mustus.
- Olge äravoolu ajal ettevaatlik, vesi võib olla kuum.

Pesuaine sahtli puhastamine

Pesuaine ja kangapehmendaja võivad sahtli jaoturisse jääke jätta. Eemaldage sahtel ja selle sisu ning kontrollige selle puhtust üks või kaks korda kuus.

- 1 Pesuaine sahtli eemaldamiseks tõmmake see lõpuni välja.
 - Vajutage avamisnupp tugevasti alla ja võtke sahtel välja.



- 2 Eemaldage sahtli sisu sahtlist.
 - Loputage sahtli sisu ja sahtel sooja veega, et need pesuaine jääkidest puhastada. Kasutage pesuaine sahtli puhastamiseks vaid vett. Kuivatage sahtel ja selle sisu pehme lapi või rätikuga.
- 3 Sahtli ava puhastamiseks kasutage lappi või väikest mittemetallilist harja.
 - Eemaldage kõik jäägid sahtliava ülemiselt ja alumiselt poolt.
- 4 Kuivatage avast kogu niiskus pehme lapi või rätikuga.
- 5 Pange sahtli sisu sahtlisse tagasi ja lükake sahtel oma kohale.

Trumli puhastustsükkel (valikuline)

Trumli puhastusprogramm on spetsiaalne programm, mis puhastab pesumasinat seestpoolt.

Selle programmi ajal kasutatakse rohkem vett ja kiiremat tsentrifuugimist. Tehke see programm regulaarselt läbi.

- 1 Eemaldage pesumasinast kõik esemed ja sulgege uks.
- 2 Avage pesuaine sahtel ja lisage lubjakivi eemaldaja (nt Calgon) põhipesuaine jaotisesse.
 - Tabletid pange otse trumlisse.
- 3 Sulgege pesuaine sahtel aeglaselt.
- 4 Lülitage voolutoide sisse ja seejärel vajutage ja hoidke all Tub Clean nuppu 3 sekundit. Ekraanile ilmub näit ½ ε ¼.
- 5 Käivitamiseks vajutage Start/Pause nuppu.
- Kui programm on lõppenud, jätke uks lahti, et ukseava, pehme ukse tihend ja ukse klaas saaksid kuivada.

▲ ETTEVAATUST

 Kui teil on majas laps, olge ettevaatlik ning ärge jätke ust liiga pikaks ajaks avatuks.

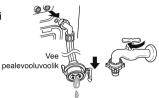
TÄHELEPANU

 Ärge lisage mingeid pesuaineid pesuaine sahtlisse. Üleliigne vaht võib põhjustada lekkeid.

Ettevaatusabinõud talvel külmumise vastu

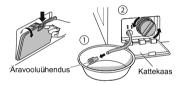
- Kui masin on külmunud, ei tööta ta korralikult.
 Paigaldage masin kohta, kus ta talvel külma ei saaks.
- Juhul, kui masin tuleb paigaldada verandale või mujale välitingimustesse, lugege alljärgnevat.

 Pärast kraani sulgemist ühendage külmaveevoolik kraani küljest lahti ja hoidke vooliku otsa all, et vesi saaks välja voolata.

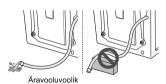


Kuidas hoida masinat külmumise eest

 Pärast pesu eemaldage pumbast veejäägid täielikult. Selleks avage jääkvee eemaldamiseks mõeldud voolikuühendus. Kui vesi on täielikult eemaldatud, sulgege jääkvee eemaldamiseks mõeldud voolikuühendus ja kattekaas.



 Hoidke vooliku otsa all, et kogu vesi saaks sellest välja voolata.

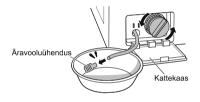


▲ ETTEVAATUST

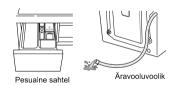
 Kui äravooluvoolik on paigaldatud kaarega, võib vooliku sisemus külmuda.

Külmumise kontrollimine

 Kui äravooluvooliku ühenduse avamisel ei hakka vesi voolama, kontrollige äravoolu osasid.



• Lülitage toide sisse, valige pesemisprogramm ja vajutage **Start/Pause** nuppu.



Kui masina töötamise ajal on ekraanil näit '
FF', kontrollige vee pealevoolu ja -äravoolu
osasid. (Mõnedel mudelitel puudub külmumist
näitav häireteade.)

TÄHELEPANU

 Kontrollige, et vesi voolaks loputamise ajal pesuaine sahtlisse ning et vesi voolaks äravooluvoolikusse, kui töötab tsentrifuug.

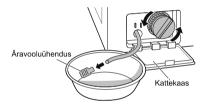
Kuidas külmumise puhul toimida

 Veenduge, et trummel oleks tühi, valage siis trumlisse 50–60 °C soe vesi nii, et see ulatuks kummiosani, sulgege uks ja oodake 1-2 tundi.



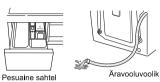
▲ ETTEVAATUST

- Kui äravooluvoolik on paigaldatud kaarega, võib vooliku sisemus külmuda.
- Avage hoolduskate ja äravooluvooliku ühendus, et vesi täielikult eemaldada.



TÄHELEPANU

 Kui vett ei hakka voolama, tähendab see, et jää ei ole veel täielikult ära sulanud. Oodake kauem. Kui vesi on trumlist täielikult eemaldatud, taasühendage äravooluvooliku ühendus, valige pesemisprogramm ja vajutage Start/Pause nuppu.



TÄHELEPANU

- Kontrollige, et vesi voolaks loputamise ajal pesuaine sahtlisse ning et vesi voolaks äravooluvoolikusse, kui töötab tsentrifuug.
- Kui ilmnevad veevarustuse probleemid, toimige järgnevalt.
 - Keerake veevõrgu kraan kinni ja sulatage kraan ning vee pealevoolu ühenduse mõlemad otsad kuuma veega niisutatud lapiga.
- Võtke vee pealevooluvoolik välja ja kastke see sooja vette (50–60 °C).

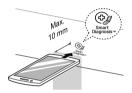


NUTIFUNKTSIOONID

Funktsiooni Smart Diagnosis™ kasutamine

Kasutage seda funktsiooni, kui vajate seadme talitlushäire või rikke korral LG Electronics teeninduskeskuse täpset diagnoosi. Kasutage seda funktsiooni vaid teeninduse esindajaga kontakteerumiseks, mitte masina tavapärase töötamise ajal.

- Pesumasina sisselülitamiseks vajutage Power nuppu. Ärge vajutage ühtegi muud nuppu ega keerake tsüklite nuppu.
- 2 Kui teenindus teid palub, viige oma telefoni mikrofon **Power** nupu lähedale.



- 3 Vajutage ja hoidke all Temp. nuppu 3 sekundit, samal ajal hoidke telefoni mikrofoni ikooni või Power nupu poole.
- 4 Hoidke telefoni paigal, kuni heli ülekandmine on lõppenud. Ekraanil kuvatakse andmete ülekandmiseks järelejäänud aeg.
 - Parima tulemuse saamiseks ärge liigutage telefoni helide ülekandmise ajal.
 - Kui teeninduse esindaja ei saa andmeid korralikult salvestada, võidakse teil paluda protseduuri korrata.



Kui andmete lugemine on lõppenud ja helid on vaikseks jäänud, rääkige teeninduse esindajaga edasi, ta võib teile juhiseid anda, kuidas analüüsil saadud informatsiooni kasutada.

TÄHELEPANU

- Smart Diagnosis™ rakendus on sõltuv kohaliku telefonilevi kvaliteedist.
- Kasutades oma lauatelefoni loote parema ühenduse ja saate parema teeninduse.
- Kui Smart Diagnosis™ andmete ülekanne on halva kõnekvaliteedi tõttu puudulik, ei pruugi te saada parimat Smart Diagnosis™ teenust.

EL direktiivile vastavuse deklaratsioon



Käesolevaga kinnitab LG Electronics'i Euroopa Jagatud Teeninduskeskus B.V, et antud pesumasin vastab olulistele nõuetele ja teistele tähtsatele sätetele Dirketiivis

1999/5/EC. Täielikku vastavusdeklaratsiooni on võimalik küsida antud postiaadressi vahendusel:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands

Või meie vastavusdeklaratsioonile pühendatud veebilehel:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

VEA SELGITAMINE

• Teie pesumasin on varustatud automaatse rikke jälgimise süsteemiga, see võimaldab probleeme avastada ja diagnoosida nende algstaadiumis. Kui teie pesumasin ei tööta korralikult, või ei tööta üldse, kontrollige enne teenindusse helistamist alljärgnevat:

Probleemi diagnoosimine

Sümptomid	Põhjus	Lahendus
Kõlksuv ja kolisev heli	Trumlisse või pumba sisse on sattunud võõrkehi, nagu münte või haaknõelu.	 Kontrollige üle kõik taskud ja veenduge, et need oleksid tühjad. Kõvad esemed nagu klambrid, tikud, pliiatsid, mündid ja võtmed võivad kahjustada nii masinat kui riideid. Sulgege lukud, haagid ja nöörid, et need ei jääks teiste riiete sisse kinni.
Tümpsuv heli	Tümpsuvat heli võib põhjustada liiga raske masinatäis. See on enamasti normaalne.	Kui see heli jätkub, on pesumasin ilmselt tasakaalust väljas. Peatage masin ja paigutage pesu ümber.
Vibreeriv heli	Kas olete eemaldanud kõik transpordipoldid ja trumli toe?	 Kui neid ei ole eemaldatud paigaldamise ajal, vaadake paigaldamise juhendit ja eemaldage transpordipoldid.
	Kas kõik jalad toetuvad kindlalt vastu maad?	Kontrollige, kas seade on perfektselt loodis (kasutage vesiloodi).
Vee lekked	Pealevoolu- või äravooluvoolik on kraani või pesumasina küljest lahti tulnud.	Kontrollige ja pingutage ühendusi.
	Maja äravoolutorud on ummistunud.	Kõrvaldage torude ummistus. Vajadusel kutsuge torulukksepp.
Liigne vahutamine	Liiga palju pesuainet, või vale pesuaine võib põhjustada liigset vahutamist, mis võib kaasa tuua vee lekkeid.	Veenduge, et kasutatud on tootja poolt soovitatud kogust pesuainet.

Sümptomid	Põhjus	Lahendus	
Masinasse ei tule	Vee pealevool ei ole selles asukohas õige.	Kontrollige mõne muu veevõrgu kraaniga.	
	Vee pealevool ei ole täielikult avatud.	Avage kraan täielikult.	
vett, või vesi tuleb aeglaselt	Vee pealevooluvoolik(ud) on kinni pitsunud.	Õgvendage voolik.	
	Pealevooluvooliku(te) filter on ummistunud.	Kontrollige pealevooluvooliku filtrit.	
Vesi ei voola pesumasinast ära,	Äravooluvoolik on kinni pitsunud.	Puhastage ja õgvendage äravooluvoolik.	
või voolab ära aeglaselt	Äravoolu filter on ummistunud.	Puhastage äravoolu filter.	
	Voolutoitejuhe võib olla mitte ühendatud, või on lahti.	Veenduge, et pistik oleks kindlalt pistikupesas.	
Pesumasin ei hakka tööle	Viga on maja elektrikaitses, elektrikatkestis või on voolukatkestus.	 Taastage katkesti või vahetage kaitse. Ärge suurendage kaitse võimsust. Kui probleem on katkesti ülekoormuses, laske see parandada kvalifitseeritud elektrikul. 	
	Veevõrgu kraan ei ole avatud.	Avage veevõrgu kraan.	
Pesumasin ei tsentrifuugi	Kontrollige, kas uks on kindlalt suletud.	Sulgege uks ja vajutage Start/ Pause nuppu. Pärast Start/Pause nupu vajutamist võib minna natuke aega, enne kui masin tsentrifuugima hakkab. Pesumasina uks peab olema lukustunud, et tsentrifuug saaks töötada. Lisage 1 või 2 sarnast eset masinatäie tasakaalustamiseks. Paigutage masinatäis ümber, et tsentrifuug saaks korralikult töötada.	

Sümptomid	Põhjus	Lahendus
Uks ei avane	Kui pesumasin on tööd alustanud, ei ole ohutuse tagamiseks võimalik ust avada.	Kontrollige, kas 'Ukse lukustuse' ikoon helendab. Te saate ukse turvaliselt avada, kui 'Ukse lukustuse' ikoon on kustunud.
Pesutsükli aeg venib	Kui masin on tasakaalust väljas, või kui töötab vahu eemaldamise programm, siis pesemise aeg pikeneb.	See on normaalne. Järelejäänud aja näit on hinnanguline. Tegelik aeg võib pisut erineda.
Kangapehmendaja liig	Liiga palju pehmendajat võib põhjustada ülevoolu.	Järgige pehmendaja juhiseid ja kasutage õiget kogust. Ärge ületage maksimaalse täitekoguse märgistust.
Pehmendaja eraldub liiga vara	Liiga palju pehmendajat võib põhjustada enneaegset pehmendaja eraldamist.	 Järgige puhastusaine tootja juhiseid. Sulgege pesuaine sahtel aeglaselt. Ärge avage sahtlit pesemistsükli ajal.
Kuivatamise probleem	Kontrollige vee pealevoolu kraani.	 Ärge koormake üle. Kontrollige, kas masina äravool töötab korralikult, et vesi saaks masinatäiest väljuda. Pesu kogus on liiga väike, et seda saaks korralikult tsentrifuugida. Lisage mõned rätikud. Avage vee pealevoolu kraan.

Veateade

Sümptomid	Põhjus	Lahendus
	Vee pealevool ei ole selles asukohas õige.	Kontrollige mõne muu veevõrgu kraaniga.
	Veevõrgu kraanid ei ole täielikult avatud.	Avage kraan täielikult.
	Vee pealevooluvoolik(ud) on kinni pitsunud.	Õgvendage voolik(ud).
(Pealevooluvooliku(te) filter on ummistunud.	Kontrollige pealevooluvooliku filtrit.
ΤΕ	Kui vee leke on tekkinud aquastop- voolikus, muutub näit (A) punaseks. A See võib eri mudelitel erineda.	• Kasutage aquastop-voolikut.
	Masinatäis on liiga väike.	Lisage 1 või 2 sarnast eset masinatäie tasakaalustamiseks.
	Masinatäis on tasakaalust väljas.	Lisage 1 või 2 sarnast eset masinatäie tasakaalustamiseks.
IIE	Seadmel on tasakaalust väljamineku tuvastuse ja korrigeerimise süsteem. Kui masinasse on pandud raskeid esemeid (nt vannioa matte, vaipu, jne), võib see süsteem tsentrifuugimise katkestada või koguni peatada.	Paigutage masinatäis ümber, et tsentrifuug saaks korralikult töötada.
	Kui pesu on tsükli lõppedes ikka veel liiga märg, lisage masinasse väiksemaid esemeid, see tasakaalustab masinatäit. Korrake siis tsentrifuugimise tsüklit uuesti.	Paigutage masinatäis ümber, et tsentrifuug saaks korralikult töötada.

Sümptomid	Põhjus	Lahendus
*Ö	Äravooluvoolik on kinni pitsunud.	Puhastage ja õgvendage äravooluvoolik.
ŪΕ	Äravoolu filter on ummistunud.	Puhastage äravoolu filter.
dE dE 1 dE 2	Veenduge, et uks ei oleks lahti.	• Sulgege uks korralikult. Kui dE, dE I, dEZei kao, helistage teenindusse.
tE E	Juhtimisviga.	Võtke pistik seinast välja ja pöörduge teeninduse poole.
FE FE	Vesi voolab rikkis kraani tõttu üle.	Keerake veekraan kinni. Ühendage seade vooluvõrgust välja. Pöörduge teeninduse poole.
PE	Veetaseme anduri rike.	Keerake veekraan kinni. Ühendage seade vooluvõrgust välja. Pöörduge teeninduse poole.
LE LE	Mootor on ülekoormatud.	Laske masinal 30 minutit seista, et mootor saaks jahtuda ja käivitage siis tsükkel uuesti.
AE RE	Vesi lekib.	Pöörduge teeninduse poole.
dHE	Ei kuivata	Pöörduge teeninduse poole.

GARANTII

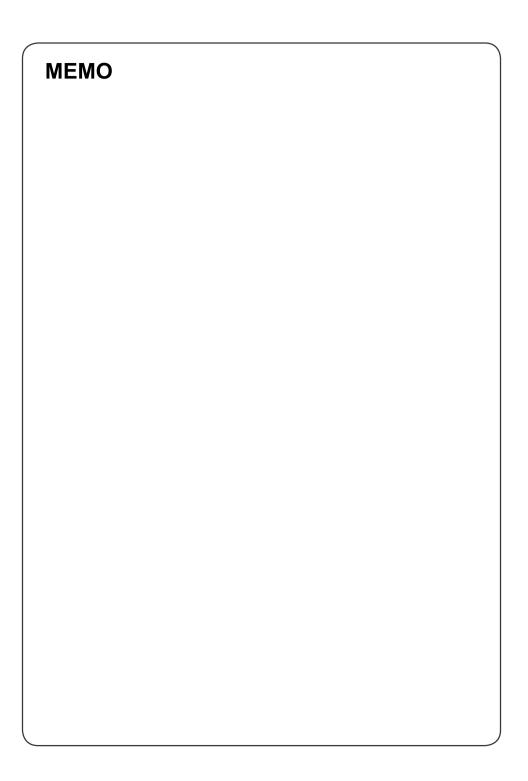
SEE PIIRATUD GARANTII EI KEHTI JÄRGMISTEL JUHTUDEL:

- Tarnega seotud reisid, äratoomine, või seadme paigaldamine või parandamine; kliendi juhendamine seadme töö osas; kaitsmete parandamine või asendamine, või juhtmete või pistiku parandamine, või volitusteta parandus-/ paigaldustööd.
- Toote töö häired voolukatkestuse ajal ja puuduliku elektriteenuse korral.
- Rikked, mis on põhjustatud lekkivatest või katkistest torudest, külmunud veetorudest, piiratud äravoolust, puudulikust või katkenud veevarustusest või puudulikust õhu juurdepääsust.
- Kahjustused, mis on tekkinud masina töötamisest korrosiooni tekitavas keskkonnas, või mis on vastuolus kasutusjuhendis toodud juhistega.
- Kahjud, mille on põhjustanud õnnetused, kahjurid, välk, tuul, tuli, üleujutused või vääramatud jõud.
- Kahjustused, mis on tekkinud volitusteta uuenduste või muudatuste tegemisest, või kui seadet ei ole kasutatud sihtotstarbeliselt, või kui seadme ebaõige paigaldamise tõttu on tekkinud vee lekked.
- Kahjustused, mis on tekkinud elektrivoolu riketest, -võimsusest või valest ühendamisest, kommertslikust või tööstuslikust kasutamisest või LG poolt mitte heakskiidetud puhastusainete kasutamisest.
- Kahjustused, mis on tekkinud transportimisest ja seadmega ümberkäimisest, k.a. kriimustused, mõlgid, killud ja/ või muud toote viimistluse kahjustused, kui need ei ole tekkinud defektsete materjalide või vale tehnoloogia kasutamisest.
- Kahjustused või puuduvad osad allahinnatud või remonditud tootel.
- Kui toote originaal- seerianumbrid on eemaldatud, muudetud, või mida ei ole võimalik lugeda.
 Garantii kehtimiseks peab koos originaal-ostudokumendiga esitama ka mudeli- ja seerianumbrid.
- Tarbija kulude tõus või lisandumine.
- Parandustööd, seetõttu, et toodet on kasutatud muul kui tavapärasel viisil ja mitte koduses majapidamises, või kui ei ole järgitud kasutusjuhendis antud juhiseid.
- Kulud, mis on seotud teie seadme remonti viimisega.
- Seadme eemaldamine ja uuesti paigaldamine, kui see on eelnevalt paigaldatud ebasobivasse kohta, või kui ei ole järgitud avaldatud paigaldusjuhiseid, k.a LG kasutus- ja paigaldusjuhendit.
- Kahjustused, mis on tingitud valesti kasutamisest, kuritarvitamisest, valest paigaldamisest, parandamisest või hooldusest. Vale parandamise alla kuulub ka LG poolt mitte heakskiidetud või määratud osade kasutamine.

Tugev vibratsioon või müra, mis on tekkinud transpordipoltide ja trumli toe eemaldamata jätmisest.	→	Trumli Papist tugi alus	Eemaldage transpordipoldid ja trumli tugi.
Mustusest (juuksed, ebemed) tekkinud lekked tihendil ja ukseklaasil.	→		Puhastage tihend ja ukseklaas.
Äravoolu puudumine ummistunud pumba filtri tõttu.	→		Puhastage pumba filter.
Vett ei tule, kuna vee pealevoolu klapi filter on ummistunud, või pealevooluvoolikud on kinni pitsunud.	→	Pealevoolu filter	Puhastage pealevoolu klapi filter või paigaldage pealevooluvoolik uuesti.
Vett ei tule, kuna on kasutatud liiga palju pesuainet.	→	Jaotur	Peske jaoturiga pesuaine sahtel puhtaks.
Pesu on pärast pesemist kuum või soe, kuna pealevoolu külma ja sooja vee voolikud on vastupidiselt paigaldatud.	→	Külma vee pealevooluvoolik	Paigaldage pealevooluvoolikud uuesti.
Vett ei tule, kuna veekraan on suletud.	•	Veekraan	Avage veekraan.

Valest äravooluvooliku paigaldamisest või ummistunud äravoolust tekkinud leke.	→	Nurgik Kinnitusriba	Paigaldage äravooluvoolik uuesti.
Valest vee pealevooluvooliku paigaldamisest või mõne muu brändi pealevooluvooliku kasutamisest tekkinud leke.	→		Paigaldage pealevooluvoolik uuesti.
Elektritite puudumine lahtise kaabliühenduse või pistikupesa tõttu.	→		Ühendage elektrijuhe uuesti või vahetage välja pistikupesa.
Teeninduse sõidud tarnimiseks, äratoomiseks, paigaldamiseks või toote kasutamise juhendamiseks. Toote eemaldamine ja uuesti paigaldamine.	•	Lood	Garantii katab vaid tootmisvigu. Ebaõigest paigaldamisest tingitud teenindusvajadust ei kaeta.
Kui kõik kruvid ei ole paigaldatud õigesti, võib tekkida tugev vibratsioon (vaid alusega mudelil).	→		Paigaldage 4 kruvi igasse nurka (kokku 16EA).
Vee kolksuv heli masina veega täitumise ajal.	→	Kõrge Loomulik vee voolamine Ootamatu Veevoolu lõppemine	Reguleerige veesurvet keerates veekraani või koduse veevõrgu kraani.

Tootekirjeldus_Komisjoni direktiiv 96/60/EC					
Tamija kaubamärk	LG				
Tarnija mudeli identifikaator	F H/1 4U2TDH(W)(0~9)(N)				
Mudeli energiatõhususe klass on määratud vastavalt Lisale IV. Väljendatuna "energiatõhususe klassina skaalal A-st (kõige efektiivsem) G-ni (kõige vähem efektiivne)". Kui seda informatsiooni esitatakse tabelina, võib see kehtida ka teiste seadmete kohta, kuid on selge, et skaala on A-st (kõige efektiivsem) G-ni (kõige vähem efektiivne).	А				
Kui seda informatsiooni esitatakse tabelina ja kui mõned tabelis olevad seadmed on saanud "Ühenduse ökomärgistuse" regulatsiooni (EEC) No 880/92 alusel, siis võib see teave olla siia lisatud. Sel juhul peab pealkirja real olema "Ühenduse ökomärgistus" ja kirje peab sisaldama ökomärgistust. Käesolev säte ei piira EL ökomärgise süsteemi poolt ettenähtud nõudeid.	Ei				
Energiakulu pesemisel, tsentrifuugimisel ja kuivatamisel kW-tundides täleliku töötsükli kohta, vastavalt I lisa V märkusele.	5,44	kWh / tsüklis			
Energiakulu vaid pesemisel ja tsentrifuugimisel kW-tundides pesemistsükli kohta, vastavalt I lisa VI märkusele.	1,52	kWh / tsüklis			
Pesemistulemuse klass on vastavuses IV lisaga. Väljendatuna "Pesemistulemuse klassina skaalal A-st (kõrgeimast) G-ni (madalaimani)". Teiste seadmete puhul võib see olla esitatud teisiti, kuid on selge, et skaala on A-st (kõrgeimast) G-ni (madalaimani).	А				
Vee ekstraheerimise standard 60 °C puuvilla pesutsüklile, mis on määratud kindlaks vastavait artiklis 1 (2) osutatud ühtlustatud standardite katsetamismenetlustele. Väljendatuna "Vee jääk pärast tsentrifuugimist % (proportsionaalselt pasu kuivkaaluga)".	44	%			
Maksimaalne tsentrifuugimise kiirus saavutatud, nagu määratletud I lisa VIII märkuses.	1400	p/min			
Seadme pesemise täitekogus standardsele 60 °C puuvilla pesemistsüklile, nagu määratletud I lisa IX märkuses.	8	kg			
Seadme kuivatamise täitekogus standardsele "kuiv puuvillane" kuivatamistsüklile, nagu määratletud I lisa X märkuses.	5	kg			
Veekulu pesemisel, tsentrifuugimisel ja kuivatamisel liitrites täieliku töötsükli kohta, nagu määratletud I lisa XI märkuses.	91	Liitrit / tsüklis			
Veekulu liitrites vaid pesemise ja tsentrifuugimise korral standardsel 60 °C puuvillase pesemis- (ja tsentrifuugimis-) tsükli ajal, mis on määratud kindlaks vastavalt artiklis 1 (2) osutatud ühtlustatud standardite katsetamismenetlustele,	56	Liitrit / tsüklis			
Pesu- ja kuivatusaeg. Programmi aeg täielikule töötsüklile (60 °C puuvillase pesu ja "kuiva puuvillase" kuivatamine). Hinnatud pesuvõimekuse osas, mis on määratud kindlaks vastavalt artiklis 1 (2) osutatud ühtlustatud standardite katsetamismenetlustele.		min.			
Energia- ja veetarbivus, mis vastab 200-kordsele punklides 5 (energia) ja 12 (vesi) toodud tarbivusele. Esitatuna "hinnangulise aastase tarbivusena 4-liikmelises majapidamises, kus kasutatakse alati kuivatit (200 tsüklit)".		kWh / aastas			
		Liitrit / aastas			
Energia- ja veetarbivus, mis vastab 200-kordsele punktides 6 (energia) ja 13 (vesi) toodud tarbivusele. Esitatuna "hinnangulise aastase tarbivusena 4-liikmelises majapidamises, kus ei kasutata kunagi kuivatit (200 tsüklit)".		kWh / aastas			
		Liitrit / aastas			









Prieš pradėdami montavimo darbus, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Tai padės supaprastinti montavimą ir užtikrinti, kad gaminys yra tinkamai ir saugiai įrengtas. Sumontavę laikykite šias instrukcijas netoli gaminio ateičiai.

F H/1 4U2TDH(W)(0~9)(N)

TURINYS

Šiame vadove gali būti nuotraukų arba turinio, nesuderinamo su jūsų įsigytu modeliu.

Šį vadovą gali pakoreguoti gamintojas.

NURODYMAI DEL SAUGOS	3
Svarbios saugos instrukcijos	3
Seno prietaiso utilizavimas	
BAONITAN/IBAAO	
MONTAVIMAS	
Dalys	
Priedai	
Specifikacijos	
Montavimo vietos reikalavimai	
Išpakavimas ir transportavimo varžtų išėmimas	
Neslystančių lapų naudojimas (pasirinktinai)	
Medinės grindys (Pakabinamos grindys)	
Prietaiso išlyginimas	
Vandens tiekimo žarnos prijungimas	
Išleidimo žarnos montavimas	17
NAUDOJIMAS	18
Skalbimo mašinos naudojimas	
Skalbinių rūšiavimas	
Pridėti valymo priemonių	
Valdymo skydelis	
Programų lentelė	
Programos parinktis	
Išmaniosios funkcijos naudojimas	
ismaniosios fantojos haddojimas	
PRIEŽIŪRA	32
Skalbimo mašinos valymas	
Vandens ileidimo filtro valymas	
Nutekėjimo siurblio filtro valymas	
Dozatoriaus stalčiuko valymas	
Būgno valymas (pasirinktinai)	
Saugokitės užšalimo žiemą	
Funkcijos "Smart Diagnosis ™" naudojimas	37
TRIKČIŲ ŠALINIMAS	38
Problemy diagnostika	
Klaidų pranešimai	
GARANTIJA	12
EKSPLOATAVIMO DUOMENYS	46

NURODYMAI DĖL SAUGOS

Šios saugos gairės turi užkirsti kelią nenumatytam pavojui ar žalai, jei produktas eksploatuojamas nesaugiai arba netinkamai.

Gairės yra išskirtos į "JSPĖJIMAS" ir "ATSARGIAI", kaip nurodyta toliau.



Šis simbolis yra rodomas atitinkamais atvejais ir atliekant tam tikrus veiksmus, kurie gali sukelti pavojų. Siekdami išvengti pavojaus, atidžiai perskaitykite dalj, kur nurodytas šis simbolis, ir laikykitės nurodymų.

▲ ISPĖJIMAS

Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima rimtai susižeisti arba žūti.

🕰 ATSARGIAI

Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima lengvai susižeisti arba sugadinti produkta.

Svarbios saugos instrukcijos



▲ ISPĖJIMAS

Noredami sumažinti gaisro, elektros smūgio arba kitu asmenų sužalojimo pavojų gaminio naudojimo metu, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

Vaikai namų ūkyje

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su pablogėjusiais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais, patirties ar žinių stoka, nebent juos prižiūri už saugą atsakingas asmuo arba buvo suteiktos su prietaiso naudojimu susijusios instrukcijos. Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

Dėl naudojimo Europoje

Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams valyti bei tvarkyti šio prietaiso be priežiūros.

Jaunesni nei 3 metų vaikai privalo būti atokiau nuo prietaiso, nebent jie yra nuolatos prižiūrimi.

Montavimas

- •Niekada neeksploatuokite prietaiso, jeigu jis yra sugadintas, sugedęs, iš dalies išardytas, jame yra trūkstamų arba neveikiančių dalių, įskaitant pažeista laida arba kaištį.
- Šį prietaisą transportuoti turėtų tik du arba daugiau asmenų, jį reikėtų tvirtai laikyti.
- •Nemontuokite prietaiso drėgnoje ir dulkinoje vietoje. Nemontuokite ir nesandėliuokite prietaiso lauke arba bet kokioje vietoje, kurioje veikia oro sąlygos, pvz., tiesioginiai saulės spinduliai, vėjas, lietus arba žemesnės už 0 laipsnių temperatūros.
- •Priveržkite išleidimo žarną, kad būtų išvengta atskyrimo.
- Jei maitinimo laidas pažeistas arba jei lizdo anga laisva, nenaudokite maitinimo laido ir susisiekite su įgaliotu priežiūros centru.
- Su šiuo prietaisu neprijunkite kelių elektros lizdų, ilgintuvo arba adapterio.

- •Šis prietaisas neturi būti sumontuotas už rakinamų durų, slankiųjų durų arba durų su lankstu priešingoje pusėje nei prietaisas taip, kad būtų trukdoma iki galo atidaryti prietaiso dureles.
- Šis prietaisas turi būti įžemintas. Įvykus sutrikimui arba sugedus, įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų, maksimaliai susilpnindamas atsparumą elektros srovei.
- •Šis prietaisas yra su maitinimo laidu ir įrangos įžeminimo laidininku bei įžemintu maitinimo kištuku. Maitinimo kištukas turi būti įjungtas į atitinkamą lizdą, kuris sumontuotas ir įžemintas, laikantis visų vietinių normatyvų ir potvarkių.
- Netinkamas įrangos-įžeminimo laidininko prijungimas gali sukelti elektros smūgio pavojų. Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriku arba techninę priežiūrą teikiančiu personalu, jeigu kyla abejonių, ar prietaisas tinkamai įžemintas.
- Nekeiskite su prietaisu komplektuojamo maitinimo kištuko. Jei kištukas netinka į lizdą, pasirūpinkite, kad kvalifikuotas elektrikas įrengtų tinkamą lizdą.

Naudojimas

- Nebandykite atskirti jokių skydelių arba ardyti prietaiso. Nelieskite valdymo skydelio aštriais daiktais, norėdami naudotis prietaisu.
- Neremontuokite prietaiso ir nekeiskite jo dalių. Visus remonto ir priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuotas priežiūros personalas, nebent konkrečiai rekomenduojama šiame savininko vadove. Naudokite tik įgaliotos gamyklos dalis.

- Nedėkite į prietaisą gyvų gyvūnų, pavyzdžiui, naminių gyvūnėlių.
- •Zonoje po ir aplink prietaisus neturi būti degių medžiagų, pvz., pūkų, popieriaus, skiaučių, chemikalų ir t. t.
- Nepalikite prietaiso durelių atvirų. Vaikai gali pakibti ant durelių arba įšliaužti į prietaiso vidų, sukeldami žalą ar susižalodami.
- Prietaise naudokite naują žarną arba žarnų rinkinius. Pakartotinis senų žarnų naudojimas gali sukelti vandens nuotėkį, kuris apgadins nuosavybę.
- Nekiškite rankų į prietaisą, kol jis veikia. Palaukite, kol būgnas visiškai sustos.
- •Nedėkite į vidų, neplaukite ir nedžiovinkite daiktų, kurie buvo valomi, plaunami, mirkyti arba ištepti degiomis ar sprogstamosiomis medžiagomis (pavyzdžiui, vašku, nafta, dažais, benzinu, riebalų šalinimo priemonėmis, sausaisiais tirpikliais, žibalu, augaliniu aliejumi, kepimo aliejumi ir kt.). Netinkamas naudojimas gali sukelti gaisrą ar sprogimą.
- •Kilus potvyniui, atjunkite maitinimo kištuką ir kreipkitės į "LG Electronics" klientų informacijos centrą.
- •Nestumkite durelių stipriai, kai prietaiso durelės yra atidarytos.
- •Nelieskite durelių aukštos temperatūros programos metu.
- •Netoli prietaiso nenaudokite degiųjų dujų ir degių medžiagų (benzeno, benzino, skiediklio, naftos, alkoholio ir t. t.).

- Jei išleidimo žarna ar įvado žarna žiemą užšalo, naudokite ją tik atšildę.
- •Saugokite skalbiklius, minkštiklį ir baliklį toliau nuo vaikų.
- Nelieskite maitinimo kištuko arba prietaiso valdiklių šlapiomis rankomis.
- Nesulenkite maitinimo kabelio pernelyg stipriai ir nedėkite ant jo sunkių daiktų.
- •Šioje mašinoje neskalbkite kilimų, kilimėlių, batų, naminių gyvūnėlių antklodžių ir bet kokių kitų daiktų, išskyrus drabužius ir patalynę.
- Šis prietaisas turi būti naudojamas tik buitiniams tikslams ir neturėtų būti naudojamas mobiliems taikymams.
- Esant dujų nuotėkiui (izobutano, propano, gamtinių dujų ir t. t.), nelieskite prietaiso ir maitinimo kištuko ir nedelsdami išvėdinkite patalpą.

Techninė priežiūra

- Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą, visiškai pašalinę visą drėgmę ir dulkes.
- Prieš valydami prietaisą, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Valdiklių nustatymas IŠJUNGTOJE arba budėjimo padėtyje neatjungia prietaiso nuo maitinimo šaltinio.
- •Nepurkškite vandens į prietaiso vidų arba ant jo nepilkite vandens, kai jį valote.
- •Niekada neatjunkite prietaiso, traukdami už maitinimo laido. Visada tvirtai suimkite maitinimo kištuką ir traukite tiesiai iš elektros lizdo.

Išmetimas

- •Prieš išmesdami seną prietaisą, atjunkite jį. Nupjaukite kabelį tiesiai už prietaiso, kad jis nebūtų naudojamas ne pagal paskirtį.
- •Išmeskite visas įpakavimo medžiagas (pvz., plastikinius maišus ir putplastį) vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pakavimo medžiagos gali uždusinti.
- Prieš išmesdami, išimkite prietaiso dureles, nuo pavojaus apsaugodami vaikus arba kad į vidų nepatektų smulkių gyvūnų.

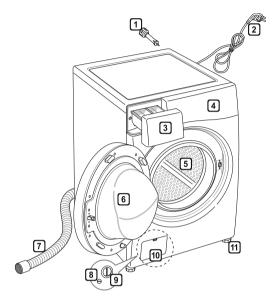
Seno prietaiso utilizavimas



- Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEĮA) turėtų būti utilizuojamos atskirai nuo komunalinių atliekų.
- Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsisaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą ir kitų vertingų medžiagų, kurios gali būti perdirbamos siekiant tausoti ribotus išteklius.
- Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje įrangą įsigijote, arba susisiekite su vietos valdžios atliekų tarnyba norėdami gauti artimiausio EEĮA surinkimo vietos informaciją. Norėdami gauti daugiau informacijos savo šalyje, apsilankykite www.lg.com/global/recycling



Dalys



- 1 Transportavimo varžtai
- 2 Maitinimo kištukas
- 3 Stalčiukas
- 4 Valdymo skydelis
- 5 Būgnas
- 6 Durelės
- 7 Išleidimo žarna
- 8 Išleidimo kaištis
- 9 Išleidimas siurblio filtras
- Dangtelis (vieta gali skirtis priklausomai nuo produktų)
- 11 Reguliuojamos kojelės

Priedai



Šalto tiekimo žarna (1EA) (parinktis: karšta (1EA))



Veržliaraktis



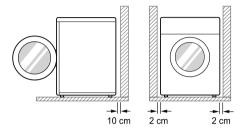
Neslystantys lapai (pasirinktinai)

Specifikacijos

Modelis	F H/1 4U2TDH(W)(0~9)(N)	
Skalbimo pajėgumas	8 kg (skalbimas) / 5 kg (džiovinimas)	
Maitinimo šaltinis	220-240 V~, 50 Hz	
Dydis	600 mm (W) x 560 mm (D) x 850 mm (H)	
Produkto svoris	68 kg	
Leistinas vandens slėgis	0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf / cm²)	

- Siekiant pagerinti produkto kokybę, jo išvaizda ir specifikacijos gali keistis be įspėjimo.
- Norint prijungti prie vandens tiekimo nereikalinga papildoma atgalinio srauto apsauga.

Montavimo vietos reikalavimai Vieta



Lygios grindys: leistinas nuolydis po visu prietaisu yra 1°.

Elektros lizdas : Turi būti per 1,5metrą iš abiejų prietaiso vietos pusių.

 Neperkraukite lizdo prijungdami daugiau nei viena prietaisa.

Papildomas tarpas : iki sienos, 10 cm: gale/2 cm: dešinėje ir kairėje pusėje

- Niekada ant prietaiso nedėkite ir nelaikykite skalbimo produktų.
- Šie produktai gali sugadinti apdailą arba reguliatorius.

🛕 ĮSPĖJIMAS

 Kaištis turi būti jjungtas į atitinkamą lizdą, kuris tinkamai sumontuotas ir įžemintas, laikantis visų vietinių normatyvų ir potvarkių.

Padėtis

- Prietaisą statykite ant lygių kietų grindų.
- Įsitikinkite, kad oro cirkuliacijai prietaiso zonoje netrukdo kilimai, kilimėliai ir t. t.
- Jei grindys nelygios, nedėkite po prietaisu medžio gabalų, kartono ar panašių medžiagų.

- Jeigu prietaisą tenka statyti šalia dujinės viryklės arba anglių krosnies, tarp dviejų prietaisų būtina uždėti aliuminio folijos izoliaciją (85 x 60 cm), nukreiptą į virykle arba krosni.
- Nestatykite prietaiso patalpose, kuriose įmanoma užšalimo temperatūra. Užšalusios žarnos gali sprogti dėl slėgio. Elektroninio valdymo bloko patikimumą gali sumažinti žemesnė nei užšalimo riba temperatūra.
- Užtikrinkite, kad kai prietaisas sumontuojamas, jį gedimo atveju lengvai pasieks inžinierius.
- Kai prietaisas sumontuojamas, naudodami pridėtą transportavimo varžto veržliaraktį sureguliuokite visas keturias kojeles, užtikrindami, kad prietaisas yra stabilus, o tarp prietaiso viršaus ir darbinio paviršiaus apačios yra maždaug 20 mm tarpas.
- Jei prietaisas pristatomas žiemą, o temperatūra yra žemiau užšalimo ribos, prieš ijungdami prietaisą, leiskite jam keletą valandų pabūti kambario temperatūroje.

A ĮSPĖJIMAS

 Ši įranga nėra skirta jūriniam naudojimui arba naudojimui mobiliuosiuose įrenginiuose, pavyzdžiui, furgonuose, lėktuvuose ir t. t.

Elektros jungtys

- Nenaudokite ilginimo laido arba dvigubo adapterio.
- Po naudojimo būtinai atjunkite prietaisą ir išjunkite vandens tiekima.
- Prijunkite prietaisą prie įžeminto elektros lizdo pagal galiojančius instaliacijos nuostatus.
- Prietaisas turi būti pastatomas taip, kad kištukas būtų lengvai pasiekiamas.
- Prietaiso remontą privalo atlikti tik kvalifikuoti specialistai. Jei remonto darbus atlieka nepatyrę asmenys, galima susižeisti arba gali įvykti gedimas. Kreipkitės į vietinį techninės priežiūros centrą.

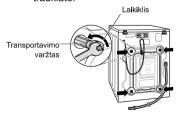
lšpakavimas ir transportavimo varžtų išėmimas

- 1 Iškelkite prietaisą iš putplasčio įtvaro.
 - Nuėmę kartono pakuotę ir transportavimo medžiagas, iškelkite prietaisą iš putplasčio įtvaro. Įsitikinkite, kad būgno atrama lengvai nuimama su apsauga ir neprilimpa prie prietaiso dugno.
 - Jei nuimdami kartono apsaugą turite paguldyti prietaisą, apsaugokite prietaiso šoną ir atsargiai guldykite jį ant šono. Neguldykite prietaiso ant priekinės arba užpakalinės dalies.



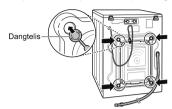
Išimkite varžtus.

 Pradėdami dviem ant dugno esančiais transportavimo varžtais, naudokite veržliaraktį (pridedamas) ir visiškai atsukite visus transportavimo varžtus pasukdami juos prieš laikrodžio rodyklę. Pašalinkite varžtus juos lengvai pakreipdami, kai traukiate.



3 Uždėkite angų dangtelius.

 Raskite skylių kamštelius, pridėtus priedų pakete arba pritvirtintus prie nugarėlės.



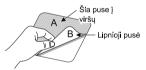
PASTABA

- Išsaugokite varžtus, kad galėtumėte panaudoti ateityje. Kad nesugadintumėte vidinių komponentų, netransportuokite skalbimo mašinos, jei nejsukti transportavimo varžtai.
- Nepašalinus transportavimo varžtų ir fiksatorių, gali kilti didelė vibracija ir triukšmas, o skalbimo mašina gali būti nepataisomai sugadinta. Laidas yra pritvirtintas prie skalbimo mašinos galinės dalies transportavimo varžtu, todėl gaminys nebus eksploatuojamas, kol neišsukti transportavimo varžtai.

Neslystančių lapų naudojimas (pasirinktinai)

Jei statote prietaisą ant slidaus paviršiaus, dėl pernelyg didelės vibracijos jis gali judėti. Jei prietaiso nepastatysite ant lygaus paviršiaus, dėl triukšmo ir vibracijos jis gali sugesti. Tokiu atveju po lygiavimo kojelėmis padėkite neslystančius lapus ir sulygiuokite.

- 1 Tvirtindami neslystančius lapus, nuvalykite grindis.
 - Šalindami ir valydami pašalinius objektus bei drėgmę, naudokite sausą šluostę. Jei drėgmės lieka, neslystantys lapai gali slidinėti.
- **2** Pastatykite prietaisą ant lygaus paviršiaus patalpoje, kur jis bus naudojamas.
- Padėkite neslystantį lapą ant grindų lipniąja puse žemyn.
 - Efektyviausia padėti neslystančius lapus po priekinėmis kojelėmis. Jei sunku po priekinėmis kojelėmis padėti neslystančius pagrindus, padėkite juos po galinėmis kojelėmis.





- ▲ Įsitikinkite, kad prietaisas lygus.
 - Švelniai pastumkite arba pasiūbuokite prietaisą, suėmę už viršutinių kraštų ir patikrinkite, ar jis nesiūbuoja. Jei prietaisas siūbuoja, vėl jį sulyginkite.

PASTABA

 Neslystančius lapus galite įsigyti LG techninės priežiūros centre.

Medinės grindys (Pakabinamos grindys)

- Medinės grindys yra ypač jautrios vibracijai.
- Siekiant išvengti vibracijos, rekomenduojame po kiekviena prietaiso kojele padėti maždaug 15 mm storio guminius gaubtelius ir varžtais pritvirtinti bent prie dviejų grindų sijų.





- Jei įmanoma, statykite prietaisą viename iš kambario kampų, kur grindys yra stabilesnės.
- Guminius gaubtelius pritvirtinkite, kad sumažintumėte vibraciją.

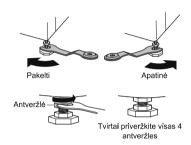
PASTABA

- Jei skalbimo mašiną tinkamai pastatysite ant lygaus paviršiaus, užtikrinsite ilgą, stabilų ir patikimą jos veikimą.
- Skalbimo mašina turi būti pastatyta 100 % horizontalioje padėtyje ir nejudėti.
- Ji negali "Suptis" kampuose esant apkrovai.
- Statymo paviršius turi būti švarus, nevaškuotas ir be kitokio tepalo sluoksnio.
- Neleiskite sušlapti skalbimo mašinos kojelėms.
 To nepadarius, gali kilti triukšmas arba vibracija.
- Guminius gaubtelius galite įsigyti LG techninės priežiūros centre.

Prietaiso išlyginimas

Jei grindys nelygios, pasukite reguliuojamas kojeles, kaip reikalaujama (po kojelėmis nedėkite medžio gabalų ir t. t.). Įsitikinkite, kad visos keturios kojelės yra stabilios ir patikimai remiasi į grindis, tada patikrinkite, ar prietaisas visiškai lygioje padėtyje (naudokite gulsčiuką).

 Kai prietaisas stovi lygiai, priveržkite fiksavimo veržles prietaiso pagrindo kryptimi. Būtina priveržti visas antveržles.



Įstrižas patikrinimas

 Įstrižai spaudžiant prietaiso viršutinės plokštės kraštus, prietaisas neturėtų judėti aukštyn ir žemyn (patikrinkite abiem kryptimis). Jei įstrižai spaudžiant mašinos viršutinę plokštę prietaisas supasi, pakartotinai sureguliuokite kojeles.

PASTABA

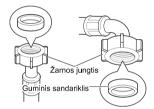
- Medinės arba pakabinamo tipo grindys gali sąlygoti pernelyg didelę vibraciją ir disbalansą.
- Jei skalbimo mašina statoma ant pakeltos platformos, ji turi būti patikimai pritvirtinama, kad nenukristu.

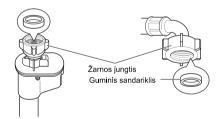
Vandens tiekimo žarnos prijungimas

- Vandens slėgis turi būti tarp 0,1 MPa ir 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Prijungdami tiekimo žarną prie vožtuvo, neperplėškite jos ir atitaikykite sriegj.
- Jei vandens slėgis didesnis kaip 1,0 MPa, turi būti prijungtas dekompresijos prietaisas.
- Periodiškai patikrinkite žarnos būklę ir pakeiskite žarną, jei reikia.

Guminio sandariklio ant vandens tiekimo žarnos patikrinimas

Su vandens įleidimo žarnomis pateikiami du guminiai sandarikliai. Jie skirti apsaugai nuo vandens nuotėkio. Įsitikinkite, kad prijungimas prie čiaupų yra sandarus.

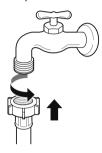




Žarnos prijungimas prie vandens čiaupo

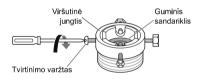
Priveržiamos žarnos prijungimas prie vandens čiaupo su sriegiu

Priveržkite žarnos jungtį prie vandens tiekimo čiaupo.



Priveržiamos žarnos prijungimas prie vandens čiaupo be sriegio

1 Atveržkite keturis tvirtinimo varžtus.

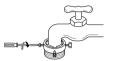


2 Nuimkite kreipiamąją plokštelę, jei čiaupas yra per didelis, kad tilptų į adapterį.

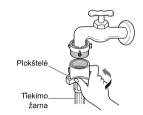




3 Užstumkite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis sandariklis nepraleistų vandens. Priveržkite keturis tvirtinimo varžtus.

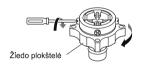


4 Stumkite tiekimo žarną vertikaliai aukštyn taip, kad guminis žarnos sandariklis visiškai priglustų prie čiaupo, ir pritvirtinkite jį priverždami iš dešinės.



Vieno prilietimo tipo žarnos prijungimas prie čiaupo be sriegio

1 Atsukite adapterio žiedo plokštelę ir atlaisvinkite keturis tvirtinimo varžtus.

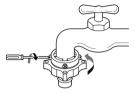


2 Nuimkite kreipiamąją plokštelę, jei čiaupas yra per didelis, kad tilptų į adapterį.

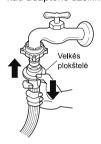




3 Užstumkite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis sandariklis nepraleistų vandens. Priveržkite keturis tvirtinimo varžtus ir adapterio žiedo plokštelę.



Patraukite jungties velkės plokštelę žemyn, užstumkite tiekimo žarną ant adapterio ir atleiskite jungties velkės plokštelę. Įsitikinkite, kad adapteris užsifiksuos.

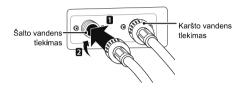


PASTABA

 Prieš prijungdami tiekimo žarną prie vandens čiaupo, atsukite vandens čiaupą, kad iš vandens kanalų būtų pašalintos pašalinės medžiagos (nešvarumai, smėlis, pjuvenos ir t. t.). Leiskite vandeniui nutekėti į kibirą ir patikrinkite vandens temperatūrą.

Žarnos prijungimas prie prietaiso

Prijunkite karšto vandens liniją prie karšto vandens tiekimo skalbyklės gale. Prijunkite šalto vandens liniją prie šalto vandens tiekimo skalbyklės gale.



PASTABA

 Pakartokite tuos pačius veiksmus, jei baigus prijungimą iš žarnos teka vanduo. Vandeniui tiekti naudokite tradicinio tipo čiaupą. Jei čiaupas yra kvadratinis ar per didelis, prieš įdėdami čiaupą į adapterį nuimkite kreipiamąją plokštele.

Horizontalaus čiaupo naudojimas Horizontalus čiaupas



Pratęsiamas čiaupas

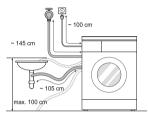


Kvadratinis čiaupas



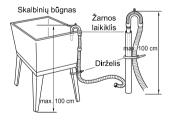
Išleidimo žarnos montavimas

- Išleidimo žarnos negalima prijungti aukščiau nei 100 cm virš grindų. Vanduo gali neišbėgti iš prietaiso arba gali bėgti lėtai.
- Tinkamai pritvirtinus išleidimo žarną, grindys bus apsaugotos nuo žalos dėl vandens protėkių.
- Jei išleidimo žarna yra per ilga, negrūskite jos atgal į prietaisą. Tai sukels neiprastą triukšmą.



- Tvirtindami išleidimo žarną prie kriauklės, saugiai ją pritvirtinkite virvele.
- Tinkamai pritvirtinus išleidimo žarną, grindys bus apsaugotos nuo žalos dėl vandens protėkių.





NAUDOJIMAS

Skalbimo mašinos naudojimas

Prieš pirmą skalbimą pasirinkite skalbimo programą, leiskite skalbimo mašinai skalbti be drabužių. Šitaip iš būgno pašalinami likučiai ir vanduo, kurie galėjo likti gamybos metu.

- 1 Rūšiuoti skalbimo ir apkrovos elementus.
 - Rūšiuoti skalbinius pagal audinio tipą, sutepimo lygį, spalvą ir apkrovos dydį, kiek reikia. Atidarykite dureles ir į skalbimo mašiną sudėkite skalbinius.



- 2 Įdėkite valymo priemonės ir (arba) skalbiklio ir minkštiklio.
 - Į skalbiklio dozavimo stalčiuką įdėkite reikiamą kiekį skalbiklio. Jei reikia, į atitinkamas dozatoriaus sritis įdėkite baliklio arba audinio minkštiklio.



- 3 ljunkite skalbimo mašiną.
 - Paspauskite mygtuką Power, kad ijungtumėte skalbimo mašiną.



- ▲ Pasirinkite norimą skalbimo ciklą.
 - Paspauskite ciklo mygtuką pakartotinai arba pasukite ciklo pasirinkimo rankenėlę, kol bus pasirinktas norimas ciklas.





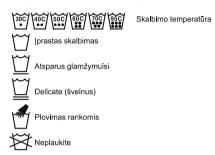
- Ciklo pradžia.
 - Paspauskite mygtuką Start/Pause, kad pradėtumėte ciklą. Skalbimo mašina trumpai pajudės be vandens, kad išmatuotų apkrovos svorį. Jei per 5 minutes nebuvo paspaustas mygtukas Start/Pause, skalbimo mašina išsijungs ir visi nustatymai bus prarasti.



- 6 Ciklo pabaiga.
 - Kai ciklas yra baigtas, pasigirs melodija. Nedelsdami iš skalbimo mašinos išimkite drabužius, kad išvengtumėte susiglamžymo. Išimdami skalbinius, patikrinkite durelių sandariklį, ar jame nejstrigo mažų daiktų.

Skalbinių rūšiavimas

- 1 Ant drabužių ieškokite priežiūros etiketės.
 - Joje paaiškinta apie jūsų drabužio audinio sudėtį ir kaip jį reikia skalbti.
 - Ant priežiūros etiketės nurodyti simboliai.



Skalbinių rūšiavimas.

- Siekdami maksimalių rezultatų, rūšiuokite drabužius kiekiais, kuriuos būtų galima skalbti tame pačiame skalbimo cikle.
- Skirtingus audinius reikia skalbti skirtingose temperatūrose ir gręžti skirtingais greičiais.
- Visada atskirkite tamsius spalvotus skalbinius nuo blyškių spalvotų ir baltų. Skalbkite atskirai, nes dėl pernešamų dažų ir pūkų balti ir blyškūs drabužiai gali prarasti spalvą. Jei įmanoma, neskalbkite labai nešvarių daiktų kartu su šiek tiek nešvariais.
 - Ištepimas (didelis, įprastas, lengvas)
 Rūšiuokite drabužius pagal jų ištepimo lvai.
 - Spalva (balti, šviesūs, tamsūs skalbiniai)
 Atskirkite baltus audinius nuo spalvotų.
 - Pūkai (pūkų sukėlėjai, surinkėjai)
 Atskirai išskalbkite pūkų sukėlėjus ir surinkėjus.

3 Priežiūra iki pakrovimo.

- Derinkite didelius ir mažus skalbiamus daiktus. Pirma sudėkite didelius daiktus.
- Dideli daiktai negali sudaryti daugiau kaip pusės skalbinių kiekio. Neskalbkite atskirų daiktų. Dėl to gali atsirasti nesubalansuota apkrova. Pridėkite vieną arba du panašius daiktus.
- Patikrinkite visas kišenes ir įsitikinkite, kad jos yra tuščios. Daiktai, pavyzdžiui, nagai, plaukų segtukai, degtukai, rašikliai, monetos ir raktai, gali sugadinti tiek skalbimo mašiną, tiek drabužius.



- Užsekite užtrauktukus, kabliukus ir juosteles įsitikindami, kad šie elementai neužklius už kitų drabužiu.
- Apdorokite nešvarumus ir dėmes, šepečiu paskleisdami ant jų nedidelį kiekį vandenyje ištirpinto skalbiklio.
- Patikrinkite lankstaus tarpiklio (pilkas) klostes ir pašalinkite visus mažus elementus.

A ATSARGIAI

 Patikrinkite būgno vidų ir pašalinkite visus po ankstesnio skalbimo likusius elementus.





 Išimkite drabužius ir kitus daiktus iš lankstaus tarpiklio išvengdami drabužių ir tarpiklio nuniokojimo.



Pridėti valymo priemonių

Skalbiklio dozavimas

- Skalbiklį būtina naudoti pagal skalbiklio gamintojo instrukciją ir pasirinkti pagal tipą, spalvą, audinio sutepimo lygį ir skalbimo temperatūra.
- Jei naudojama per daug skalbiklio, gali formuotis per daug pamuilių ir tai lems prastą skalbimą arba didelę variklio apkrovą.
- Jei norite naudoti skystą skalbiklį, laikykitės skalbiklio gamintojo nurodymų.
- Galite supilti skystą skalbiklį tiesiog į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiuką, jei pradedate cikla iš karto.
- Nenaudokite skystų skalbiklių, jei naudojate programą [Time Delay] arba jei pasirinkote programą [Pre Wash], nes skystis gali sukietėti.
- Jei formuojasi per daug pamuilių, sumažinkite skalbiklio kiekj.
- Skalbiklio naudojimą gali tekti derinti prie vandens temperatūros, vandens kietumo, apkrovos dydžio ir ištepimo lygio. Siekdami geriausių rezultatų, venkite per didelio putojimo.
- Prieš rinkdamiesi skalbiklį ir vandens temperatūrą, perskaitykite informaciją drabužių etiketėje.
- Naudodami skalbimo mašiną, naudokite tik kiekvienam drabužių tipui tinkamą skalbiklj:
 - Miltelių pavidalo skalbikliai visų tipų audiniams
 - Miltelių pavidalo skalbikliai švelniems audiniams
 - Skysti skalbikliai visų tipų audiniams arba tik vilnai skirti skalbikliai
- Siekdami geresnės skalbimo ir balinimo kokybės, naudokite skalbiklį su universaliu miltelių pavidalo balikliu.
- Skalbiklis iš dozatoriaus tiekiamas ciklo pradžioje.

PASTABA

- Neleiskite skalbikliui sukietėti. Tai gali nulemti užsikimšimą, prastą skalavimą arba gali atsirasti nemalonus kvapas.
- Pilna apkrova: pagal gamintojo rekomendacijas.
- Dalinė apkrova: 3/4 standartinio kiekio
- Minimali apkrova: 1/2 pilnos apkrovos

Skalbiklio ir audinių minkštiklio pridėjimas

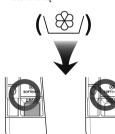
Skalbiklio pridėjimas

PASTABA

- Jei naudojama per daug skalbiklio, baliklio arba minkštiklio, gali jvykti perpildymas.
- Būtinai naudokite reikiamą skalbiklio kiekį.

Audinių minkštiklio pridėjimas

 Negalima viršyti maksimalaus užpildymo linijos. Perpildymas gali sukelti ne laiku įvykstantį audinių minkštiklio dozavimą ir dėl to išsiteps drabužiai. Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčiuką.





- Nepalikite audinių minkštiklio skalbiklio stalčiuke ilgiau nei 2 dienas (audinių minkštiklis gali sukietėti).
- Minkštiklio bus automatiškai pridedama per vėliausią skalavimo ciklą.
- Negalima atidaryti stalčiuko, kai vanduo yra tiekiamas.
- Draudžiama naudoti tirpiklius (benzeną ir kt.).

PASTABA

• Nepilkite audinių minkštiklio tiesiai ant drabužių.

Vandens minkštiklio pridėjimas

- Vandens minkštiklis, pavyzdžiui, apsaugantis nuo kalkių nuosėdų (pvz., "Calgon"), gali būti naudojamas, siekiant sumažinti skalbiklio naudojimą ten, kur labai kietas vanduo.
 Paskirstyti ant pakuotės nurodytais kiekiais.
 Pirmiausia pridėkite skalbiklio, o tada vandens minkštiklio.
- Naudokite minkštam vandeniui reikalingą skalbiklio kiekj.



Tabletės naudojimas

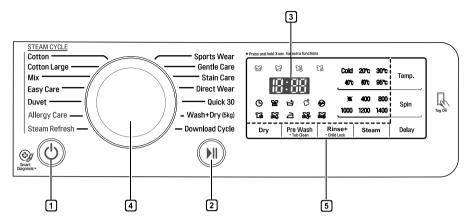
 Atidarykite dureles ir į būgną sudėkite tabletes.



2 Sudėkite skalbinius į būgną ir uždarykite dureles.



Valdymo skydelis



1 Mygtukas "Power" (maitinimas)

 Paspauskite mygtuką Power, kad jjungtumėte skalbimo mašiną.

Mygtukas "Start/Pause" (paleidimas / pristabdymas)

- Šis mygtukas Start/Pause yra naudojamas pradedant arba pristabdant skalbimo ciklą.
- Jei reikalingas laikinas skalbimo ciklo stabdymas, paspauskite mygtuką Start/ Pause.

3 Ekranas

- Ekrane parodyti parametrai, apskaičiuotas likęs laikas, parinktys ir būsenos pranešimai. Kai produktas yra jjungtas, ekrane šviečia numatytieji nustatymai.
- Ekrane rodomas apskaičiuotas likęs laikas. Kai apkrovos dydis yra apskaičiuojamas automatiškai, mirksi arba rodoma "Nustatoma".

4 Programos rankenėlė

- Programos parenkamos pagal skalbinių tipą.
- Lemputė šviečia nurodydama pasirinktą programą.

5 Parinktys

- Tai leidžia pasirinkti papildomą programą ir šviečia, kai pasirenkama.
- Naudokite šiuos mygtukus, kad pasirinktumėte norimas programos parinktis pasirinktame cikle.

Skalbimo programa

Programa	Apibūdinimas	Audinio tipas	Tinkama temp.	Maksimali apkrova	
Cotton (Medvilnė)	Užtikrina didesnį našumą derinant įvairius būgno judesius.	Spalvoti greitai skalbiami drabužiai (marškinėliai, naktiniai marškiniai,	40 °C (Nuo šalto iki 95 °C)		
Cotton Large (Stambūs medvilniniai skalbiniai)	Užtikrina optimizuotą didelio skalbinių kieklo skalbimą suvartojant mažiau energijos.	pižamos ir t. t.) ir vidutiniškai sutepti medvilniniai drabužiai (apatiniai)	60 °C (Nuo šalto iki 60 °C)	Įvertinimas	
Easy Care (Paprasta priežiūra)	ŠIs ciklas yra tinkamas laisvalaiklo marškinėliams, kurių išskalbus nereikia lyginti.	Poliamidas, akrilas, poliesteris	40 °C (Nuo šalto iki 60 °C)		
Mix (Įvairūs)	Leidžia vienu metu skalbti įvairius audinius.	Įvairios rūšies audiniai, išskyrus specialius drabužius (šilko / subtilius, sportinę aprangą, tamsius drabužius, vilnonius, antklodes / užuolaidas)	40 °C (Nuo šalto iki 40 °C)	3.0 kg	
Allergy Care (Alergenų šalinimas)	Padeda pašalinti alergenus, pavyzdžiui, namines erkutes, žiedadulkes ir kačių kailio liekanas.	Medvilnė, apatinis trikotažas, pagalvių užvalkalai, paklodės, kūdikių drabužiai	agalvių užvalkalai, paklodės, kūdikių 60°C		
Direct Wear (Dėvėjimas iš karto)	s iš skalbimą ir džiovinimą lengvai suteptų Mišrios medvilnės, mišraus poliesterio suknelės, palaidinukės		20 °C		
Steam Refresh (Atšviežinimas garais)	manage (manage penetial)		Nėra pasirinkimo	3 daiktai	
Duvet (Patalynė)	Šis ciklas skirtas dideliems daiktams, toklems kaip lovatiesės, pagalvės, sofos apdangalai ir t. t.	Medvilninė patalynė, išskyrus specialius drabužius (subtilius, vilnonius, šilko ir t. t.) su užpildu: paklodės, pagalvės, antklodės, sofos apdangalai su lengvu užpildu	40 °C (Nuo šalto	1 dydis	
Sports Wear (Sportinė apranga)	Šis ciklas tinka sportiniams drabužiams, pavyzdžiul, bėglojimo drabužiams ir bėgimo aprangai.	"Coolmax", "GORE-TEX", vilna ir "Sympatex"	iki 40 °C)	2.0 kg	
Quick 30 (Greitas 30)	Šis ciklas leidžia greitą nedidelių skalbinių kiekių ir mažai išteptų drabužių skalbimą.	Mažai ištepti spalvoti skalbiniai.	20 °C (Nuo šalto iki 40 °C)	3.0 kg	

Programa	Apibūdinimas	Audinio tipas	Tinkama temp.	Maksimali apkrova
Wash+Dry (Skalbimas+ džiovinimas)	Šis ciklas leidžia nepertraukiamą skalbimo ir džiovinimo procesą viename cikle.	Nedidelis kiekis skalbinių, kurie gali būti išdžiovinti.	40 °C (Nuo šalto iki 95 °C)	5,0 kg
Gentie Care (Švelnus skalbimas)	Šis ciklas yra skirtas skalbti subtilius drabužius rankomis ir skalbimo mašinoje, pavyzdžiui, skalbiamą viiną, apatinį trikotažą, sukneles ir t. t. (skalbdami vilnonius drabužius skalbimo mašinoje, naudokite skalbiklį).	Viina, rankomis skalbiami drabužiai, subtilūs, lengvai pažeidžiami skalbiniai	20 °C (Nuo šalto iki 30 °C)	1,5 kg
Stain Care (Dėmių valymas)	Kelių rūšių dėmių, pavyzdžiui, vyno, sulčių, purvo ir t. t. (vandens temperatūra yra palaipsniui padidinama skalbiant įvairias dėmes) skalbimas	Medvilninis mišrus audinys, NETINKA subtiliems drabužiams	40 °C (Nuo 30 °C iki 60 °C)	3,0 kg
Download Cycle (Atsisiųsti ciklą)	Atsisiunčiami ciklai. Jei neatsisiuntėte ciklų, numatytasis yra Skalavimas+Gręžimas.			

Vandens temperatūra: pasirinkite reikiamą vandens temperatūrą pasirinktoje skalbimo programoje. Skalbdami laikykitės drabužių gamintojo priežiūros etiketėje arba instrukcijoje nurodytos informacijos.

PASTABA

• Rekomenduojamas neutralus skalbiklis.

Džiovinimo programa

Programa	Apibūdinimas Audinio tipas		Maksimali apkrova	
Eko (劉)	Specialusis ciklas, skirtas sumažinti vandens sunaudojimą džiovinimo ciklo metu.		Jvertinimas	
Spinta (辽)	Medvilnė. Pasirinkite šį ciklą, kad sutrumpintumėte ciklo laiką ir energijos sunaudojimą džiovinimo cikle.	Medvilniniai arba lininiai audiniai, pavyzdžiui, medvilniniai rankšluosčiai, marškinėliai ir lininiai skalbiniai	įvertiimas	
Normalus, ekologiškas (≨õ)	Intensyvaus džiovinimo ciklui.		4.0 kg	
Lyginti (🔁)	Paprastam lyginimui džiovinimą baikite drėgnos būsenos.	Medvilnės arba lininiai audiniai, paruošti lyginti ciklo pabaigoje		
Žema temp. Norint sumažinti žalą rūbams, džiovinimo temperatūra žema.		Lengvai prižiūrima tekstilė, sintetiniai audiniai, tinkami skalbti pasirinkus programą "Easy Care (Paprasta priežiūra)", "Mix (Įvairūs)"	Įvertinimas	
Laikas 30 min. ([译]			0,5 kg	
Laikas 60 min.	Galite pakeisti džiovinimo laiką, atsižvelgdami į didžiausią apkrovą.	Medvilnė, rankšluosčiai	1,5 kg	
Laikas 120 min. (冗論)			3,0 kg	

Nustatykite programą ties "Skalbti: Cotton Large 60 °C + 1 400 rpm" ir "Džiovinimas: Normal Eco (pirmojo džiovinimo ciklo apkrova: 4,0 kg, antrojo džiovinimo ciklo apkrova: 4,0 kg)" išbandyti pagal EN50229.

- PASTABA-

- Siekdami efektyvaus džiovinimo, pasirinkite maksimalų pasirenkamą skalbimo programos gręžimo greitį.
- Tais atvejais, kai pasirinkus vieną programą skalbiamų ir džiovinamų skalbinių kiekis neviršija maksimalaus džiovinimo programoje leistino svorio, rekomenduojama skalbti ir džiovinti nepertraukiama seka.

Papildomi nustatymai

Programa	Time Delay (Delsa)	Steam (Garai)	Pre Wash (Pirminis skalbimas)	Rinse+ (Skalavimas+)	Dry (Džiovinimas)
Cotton (Medvilnė)	•	•	•	•	•
Cotton Large (Stambūs medvilniniai skalbiniai)	•	•	•	•	•
Easy Care (Paprasta priežiūra)	•	•	•	•	•
Mix (įvairūs)	•	•	•	•	•
Allergy Care (Alergenų šalinimas)	•	•*		•	•
Direct Wear (Dėvėjimas iš karto)	•				•*
Steam Refresh (Atšviežinimas garais)		•*			
Duvet (Patalynė)	•	•		•	
Sports Wear (Sporto apranga)	•			•	
Quick 30 (Greitas 30)	•		•	•	•
Gentle Care (Švelnus skalbimas)	•			•	
Wash + Dry (Skalbimas+džiovimas)	•	•	•	•	•*
Stain Care (Dėmių valymas)	•		•*	•	•

^{*:} ši parinktis automatiškai įtraukiama į ciklą ir negali būti ištrinta.

Eksploatavimo duomenys

Due sussess	Maksimalus RPM	
Programa	1400	
Cotton (Medvilnė)	1400	
Cotton Large (Stambūs medvilniniai skalbiniai)	1400	
Easy Care (Paprasta priežiūra)	1000	
Mix (įvairūs)	1400	
Allergy Care (Alergenų šalinimas)	1400	
Direct Wear (Dėvėjimas iš karto)	1000	
Steam Refresh (Atšviežinimas garais)	-	
Duvet (Patalynė)	1000	
Sports Wear (Sporto apranga)	800	
Quick 30 (Greitas 30)	1400	
Gentle Care (Švelnus skalbimas)	800	
Wash + Dry Skalbimas+džiovimas)	1400	
Stain Care (Dėmių valymas)	1400	

PASTABA

• Informacija apie pagrindines skalbimo programas pusei apkrovos.

Drograma	Laikas minutėmis	Likęs drėgmės kiekis	Vanduo litrais	Energija kWh
Programa	8kg	1400 rpm	8kg	8kg
Cotton (40°C)	96	40 %	65	0.55
Cotton Large (60°C)	244	44 %	35	0.45

._._.

Programos parinktis Time Delay (Delsa)

Galite nustatyti laiko delsimą, kad skalbimo mašina būtų paleista automatiškai ir baigtų skalbti po nustatyto laiko intervalo.

- 1 Paspauskite mygtuką "Power".
- Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Paspauskite mygtuką **Time Delay**, norėdami nustatyti reikiamą laiką.
- ▲ Paspauskite mygtuka Start/Pause.

PASTABA

- Delsimo trukmė yra programos pabaigos, o ne pradžios laikas. Tikrasis laikas gali skirtis dėl vandens temperatūros, plovimo apkrovos ir kitų veiksnių.
- Norint atšaukti laiko delsos funkciją, reikia paspausti maitinimo mygtuką.
- Venkite naudoti skystus skalbiklius su šia parinktimi.

Pre Wash (Pirminis skalbimas)

Jei skalbiniai labai nešvarūs, rekomenduojama išankstinio skalbimo programa.

- 1 Paspauskite mygtuką "Power"
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Paspauskite mygtuką Pre Wash.
- ▲ Paspauskite mygtuką Start/Pause.

Steam (Optional) Garai (Neprivalomas)

Skalbimo su garais funkcija pagerina skalbimo rezultatus ir sumažina energijos suvartojimą. Garų minkštiklio funkcija purškia garą po skalbimo ciklo, kad sumažinti raukšlėtumą ir padaryti skalbinius puriais.

- 1 Paspauskite Maitinimo mygtuką.
- 2 Skalbimui su garais, pasirinkite garų ciklus ("Steam cycles"). Garų minkšiklio funkcijai tik: Cotton (Medvilnė), Cotton Large (Medvilnė, dideli skalbiniai), Mix (Įvairūs), Easy Care (Švelnus skalbimas).
- 3 Toliau ciklas yra pasirenkamas priklausomai nuo kiek karty paspaudžiate Steam mygtuka.
 - · Viena: Skalbimas su garais
 - Du kartus: Garo minkštiklis
 - Tris kartus: Skalbimas su garais ir garų minkštiklis.
- Paspauskite mygtuką Paleidimas / Pristabdymas

Temp. (temperatūra)

Mygtuku **Temp.** parenkamas pasirinktos programos plovimo ir skalavimo temperatūros derinys. Spauskite šį mygtuką, kol švies norimas nustatymas. Visiems skalavimams naudojamas šaltas vanduo iš čiaupo.

 Pasirinkite vandens temperatūrą, tinkamą skalbinių tipui. Jei norite geriausių rezultatų, vadovaukitės drabužių audinio priežiūros etikete.

Rinse (Skalavimas)

Rinse Hold (Skalavimo užlaikymas)

Programa pristabdoma, kol dar kartą paspaudžiamas pradžios mygtukas, kai skalavimas užbaigiamas.

Rinse+ (Skalavimas+)

Pridėti skalauti vieną kartą.

Spin (Gręžimas)

- Gręžimo greičio lygį galima pasirinkti pakartotinai spaudžiant mygtuką Spin.
- Tik gręžimas
- 1 Paspauskite mygtuka "Power".
- Paspauskite mygtuką Spin, kad pasirinktumėte RPM.
- 3 Paspauskite mygtuką Start/Pause.

PASTABA

 Kai pasirenkate No Spin, ji kurį laiką dar suksis ir greitai nusausins.

Child Lock (užraktas nuo vaikų) (⊕)

Naudokite šią parinktį, norėdami išjungti valdiklius. Ši funkcija gali neleisti vaikams pakeisti ciklų ir naudotis prietaisu

Valdymo skydelio užrakinimas

- 1 Paspauskite ir tris sekundes palaikykite Child Lock mygtukus.
- 2 Skambės garsinis signalas ir ekrane bus rodomas [1].

Kai nustatomas užraktas nuo vaikų, užrakinami visi mygtukai, išskyrus **Power.**

PASTABA

 Išjungus maitinimą, užrakto nuo vaikų funkcija nebus atkuriama. Kad galėtumėte pasinaudoti kitomis funkcijomis, turite išjungti užraktą nuo vaiku.

Valdymo skydelio atrakinimas

Paspauskite ir tris sekundes palaikykite **Child Lock** mygtukus.

 Skambės garsinis signalas, o ekrane vėl bus rodomas likęs dabartinės programos laikas.

Garsinis signalas įjungtas / išjungtas

- 1 Paspauskite mygtuka "Power".
- Paspauskite mygtuką Start/Pause.
- 3 Vienu metu paspauskite ir laikykite paspaudę mygtukus Temp. ir Steam 3 sekundes, norėdami nustatyti garsinio signalo ijungimo / išjungimo funkcija.

PASTABA

- Kai nustatoma garsinio signalo įjungimo / išjungimo funkcija, nustatymas įsimenamas net išjungus maitinima.
- Jei norite išjungti garsinį signalą, tiesiog pakartokite šį procesą.

Dry (Džiovinimas) (papildomai) ([달])

Daugumai skalbinių džiovinti naudokite automatinius ciklus. Elektroniniai jutikliai matuoja išmetamų garų temperatūrą, kad būtų padidinama arba sumažinama džiovinimo temperatūra, reakcijos laikas pagreitėtų ir temperatūra būtų galima geriau kontroliuoti.

- Džiovinimo ciklų metu iš čiaupo turi bėgti šaltas vanduo.
- Lengva pasirinkti šios skalbimo mašinos automatinį veikimą – nuo skalbimo iki džiovinimo.
- Siekdami užtikrinti tolygų džiovinimą įsitikinkite, kad skalbiami drabužiai yra iš panašios medžiagos ir panašaus storio.
- Neperkraukite skalbimo mašinos prikimšdami į būgną per daug skalbinių. Daiktai turi laisvai judėti.
- Jei atidarote dureles ir išimate turinį skalbimo mašinai dar nebaigus ciklo, nepamirškite paspausti mygtuko Paleidimas / Pristabdymas.
- Paspaudę mygtuką Dry, galite pasirinkti: Spinta -Laikas (30-60-120) - Eko - Lyginti - Žema temp. -Normalus,ekologiškas
- Baigus džiovinti, rodomas "[d". "[d" reiškia, kad raukšlių mažėja. Džiovinimo ciklas yra jau įvykdytas. Paspauskite bet kurį mygtuką ir išimkite drabužius. Jei nepaspausite mygtuko Paleidimas / Pristabdymas, programa išsijungs po maždaug 4 valandų.

PASTABA

- Kai išjungiate skalbimo mašinos džiovinimo ciklą, džiovinimo ventiliatoriaus variklis gali būti naudojamas 30 sekundžių. Tada ant mašinos skydelio bus parodyta "[f". "[f" žymi aušinimo ventiliatorių.
- Būkite atsargūs išimdami savo drabužius iš skalbimo mašinos, nes drabužiai arba skalbimo mašina gali būti karšti.

Vilnoniai gaminiai

Vilnonių gaminių negalima džiovinti džiovyklėje.
 Išskleiskite juos ir išdžiovinkite.

Austos ir megztos medžiagos

- Kai kurios austos ir megztos medžiagos gali susitraukti iki įvairaus dydžio, priklausomai nuo jų kokybės.
- Po džiovinimo nedelsdami ištempkite šias medžiagas.

Atspari glamžymuisi ir sintetika

- · Neperkraukite skalbimo mašinos
- Kai tik mašina baigs lyginti raukšles, išimkite atsparius glamžymuisi gaminius.

Kūdikių drabužiai ir naktiniai marškiniai

Būtinai susipažinkite su gamintojo instrukcijomis.

Guma ir plastikas

- Nedžiovinkite gaminių, jei jie pagaminti iš gumos ar plastiko arba į jų sudėtį jeina šie komponentai:
 - prijuostės, seilinukai, kėdžių dangos
 - užuolaidos ir staltiesės
 - vonios kilimėliai

Stiklo pluoštas

 Skalbimo mašinoje nedžiovinkite stiklo pluošto dirbinių. Kai kitą kartą naudosite skalbimo mašiną, drabužiai gali surinkti skalbimo mašinoje likusias stiklo daleles ir sudirginti oda.

Džiovinimo laiko vadovas

- Džiovinimo laiką galima pasirinkti paspaudžiant mygtuką Dry.
- · Džiovinimo ciklas gali užtrukti iki 364 min.
- Šie džiovinimo laikai yra orientaciniai, palengvinantys skalbimo mašinos parengimą rankiniam džiovinimui.

PASTABA-

- Apskaičiuotas džiovinimo laikas priklauso nuo faktinio džiovinimo laiko automatinio ciklo metu.
 Audinio tipas, apkrovos apimtis ir sausumas, pasirinktas po džiovinimo laiko.
- Jei pasirenkate tik džiovinimą, taupant energiją gręžimas vyksta automatiškai.

Išmaniosios funkcijos naudojimas (papildomai)

Funkcijos "Tag On" naudojimas

Funkcija "Tag On" leidžia patogiai naudoti "LG Smart Diagnosis™" ir ciklų atsisiuntimo funkcijas, kad galėtumėte palaikyti ryšį su prietaisu naudodami savo išmanųjį telefoną.

 Funkcija "Tag On" gali būti naudojama tik su dauguma telefonų, aprūpintų NFC funkcija, paremta Android operacine sistema (OS).

Programėlės diegimas

 Savo telefone "Google Play Store" ieškokite "LG Smart Laundry".



Programos naudojimas

Su programa "LG Smart Laundry" galite patogiai naudoti ivairias funkcijas.

- · Ciklo atsisiuntimas
- "Smart Diagnosis™"
- "Tag On" ciklo nustatymas
- Skalbiniu statistika

PASTABA-

- Programoje "LG Smart Laundry" paspauskite 2 , jei norite išsamesnio vadovo apie funkcijos "Tag On" naudojima.
- Priklausomai nuo išmaniojo telefono gamintojo ir Android OS versijos, NFC aktyvinimo procesas gali skirtis. Išsamios informacijos ieškokite išmaniojo telefono vadove.
- Dėl NFC savybių, esant per dideliam perdavimo atstumui arba ant telefono esant metaliniam lipdukui arba apsauginiam dėklui, perdavimas nebus geras. Kai kuriais atvejais NFC aprūpinti telefonai gali nesugebėti sėkmingai perduoti informacijos.
- Šiame vadove pateiktas turinys gali skirtis priklausomai nuo "LG Smart Laundry" programos versijos ir gali būti keičiamas neinformuojant klientų.

PRIEŽIŪRA

A ĮSPĖJIMAS

- Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš valydami atjunkite skalbimo mašiną. Jei nesilaikysite šio įspėjimo, galite rimtai susižeisti, gali kilti gaisras, įvykti elektros smūgis arba galite žūti.
- Valydami skalbimo mašiną nenaudokite cheminių medžiagų, abrazyvinių valiklių ar tirpiklių. Jie gali pažeisti apdailą.

Skalbimo mašinos valymas Priežiūra po plovimo

- Baigus ciklą, nuvalykite dureles ir durelių izoliacijos vidinę dalį, kad neliktų drėgmės.
- Palikite dureles atidarytas, kad išdžiūtų būgno vidus
- Nuvalykite skalbimo mašinos korpusą sausa šluoste, kad pašalintumėte drėgme.



Išorės valymas

Tinkama skalbimo mašinos priežiūra gali pailginti jos naudojimą.

Durelės:

 nušluostykite drėgna šluoste išorinę ir vidinę dalj, tada nusausinkite minkšta šluoste.

Išorė:

- nedelsdami nuvalykite, jei yra išsiliejimų.
- Nuvalykite drėgna šluoste.
- Nespauskite paviršiaus arba ekrano aštriais daiktais.

Vidaus valymas

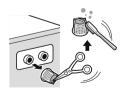
- Nuvalykite skalbimo mašinos durelių angos aplinką ir durelių stiklą rankšluosčiu arba minkšta šluoste.
- Kai tik ciklas baigiamas, ištuštinkite skalbimo mašiną. Jei skalbimo mašinoje bus paliekama drėgnų skalbinių, jie gali susiraukšlėti, išblukti spalva ir atsirasti nemalonus kvapas.
- Kartą per mėnesį (arba dažniau, jei reikia) paleiskite būgno valymo programą ir pašalinkite skalbiklio sankaupas bei kitas liekanas

Vandens įleidimo filtro valymas

- Jei skalbimo mašina ilgesnį laiką (pvz., per atostogas) nenaudojama, išjunkite tiekimo į mašiną čiaupus, ypač jei netoliese nėra grindų nuotako (nutekamojo latako).
- Jei vanduo nepatenka į skalbiklio stalčių, valdymo skydelyje bus rodoma ! E.
- Jei vanduo labai kietas arba jame yra kalkių nuosėdų, gali užsikimšti vandens įleidimo filtras. Todėl jį būtina retkarčiais išvalyti.
- 1 lšjunkite vandens čiaupą ir atjunkite vandens tiekimo žarną.



2 Valykite filtrą naudodami šepetį kietais šeriais.



Nutekėjimo siurblio filtro valymas

- Nutekėjimo filtras surenka skalbykloje paliktus siūlus ir smulkius daiktus. Siekdami užtikrinti sklandų skalbimo mašinos veikimą, reguliariai tikrinkite, ar filtras yra švarus.
- Prieš valydami nutekamąjį siurblį leiskite vandeniui atvėsti, atlikdami avarinį ištuštinimą arba avariniu atveju atidarydami dureles.
- 1 Atidarykite gaubtą ir ištraukite žarną.



2 Atjunkite nutekėjimo kaištį ir atidarykite filtrą, pasukdami jį į kairę.



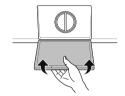
3 Pašalinkite bet kokius pašalinius objektus iš siurblio filtro.



4 Po valymo pasukite siurblio filtrą ir įstatykite išleidimo kaištį.



5 Uždarykite dangtelį.



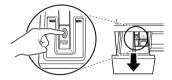
A ATSARGIAI

- Pirmiausia išleiskite vandenį naudodami išleidimo žarną ir atidarę siurblio filtrą pašalinkite siūlus ir pašalinius daiktus.
- Būkite atsargūs išleisdami vandenį, nes vanduo gali būti karštas.

Dozatoriaus stalčiuko valymas

Dozatoriaus stalčiuke gali kauptis skalbiklis ir audinių minkštiklis. Ištraukite stalčiuką arba įdėklus ir kartą arba du kartus per mėnesį patikrinkite, ar nėra sankaupų.

- 1 lštraukite skalbimo priemonių dozatoriaus stalčiuką tiesiog jį traukdami, kol sustos.
 - Stipriai paspauskite žemyn atjungimo mygtuką ir išimkite stalčiuką.



- Pašalinkite jdėklus iš stalčiuko.
 - Nuplaukite įdėklus ir stalčiuką šiltu vandeniu, kad pašalintumėte skalbiklių sankaupas. Valydami dozatoriaus stalčiuką naudokite tik vandenį. Nusausinkite įdėklus ir stalčiuką minkšta šluoste arba rankšluosčiu.
- 3 Norėdami išvalyti stalčiuko ertmę, naudokite šluostę arba mažą ne metalinį šepetį.
 - Pašalinkite visas liekanas iš viršutinės ir apatinės nišos dalies.
- 4 Nusausinkite nišą minkšta šluoste arba rankšluosčiu.
- 5 Sudėkite įdėklus atgal į reikiamus skyrius ir pakeiskite stalčiuką.

Būgno valymas (pasirinktinai)

Būgno valymas yra speciali programa, skirta valyti skalbimo mašinos vidu.

Šioje programoje esant didesniam gręžimo greičiui naudojamas didesnis vandens lygis. Atlikite šią programa reguliariai.

- 1 lš skalbimo mašinos išimkite drabužius arba daiktus ir uždarykite dureles.
- Atidarykite dozatoriaus stalčiuką ir į pagrindinį skalbimo skyrių įdėkite kalkių nuosėdas šalinančių priemonių (pvz., "Calgon").
 - J būgną dedamoms tabletėms.
- 3 Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčiuką.
- 4 Ijunkite, tada paspauskite ir laikykite Tub Clean mygtuką 3 sekundes. Tada ekrane bus rodoma ξεί.
- 5 Paspauskite mygtuką **Start/Pause**, norėdami pradėti.
- 6 Kai programa įvykdoma, palikite dureles atidarytas, kad išdžiūtų skalbimo mašinos durelių ertmė, lankstus tarpiklis ir durelių stiklas.

A ATSARGIAI

 Jei yra vaikų, nepalikite durelių atidarytų per ilgai.

PASTABA

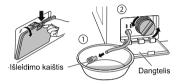
 Į skalbiklio skyrius negalima dėti skalbiklio.
 Gali kauptis pamuilių perteklius ir ištekėti iš skalbimo mašinos.

Saugokitės užšalimo žiemą.

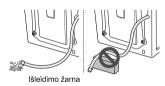
- Jei gaminys sušalęs, jis veiks netinkamai. Įsitikinkite, kad gaminį montuosite ten, kur jis žiemą neužšals.
- Jei gaminys statomas prieangyje arba lauke, susipažinkite su toliau nurodytomis salygomis.

Kaip apsaugoti gaminį nuo užšalimo

 Po plovimo visiškai pašalinkite siurblio viduje likusį vandenį atkimšdami vandens šalinimo žarnos kaištį. Kai vanduo yra visiškai pašalinamas, įkiškite vandens likučių pašalinimo žarnos kaištį ir uždėkite dangtelį.

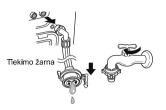


 Pakabinkite išleidimo žarną, kad iš jos visiškai išvarvėtų vanduo.



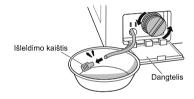
A ATSARGIAI

 Jei išleidimo žarna sulenkiama, vidinė žarna gali užšalti. Užsukę čiaupą, atjunkite nuo čiaupo šalto vandens tiekimo žarną ir pašalinkite vandenį, nukreipę žarną žemyn.

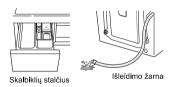


Patikrinkite, ar neužšalusi

 Jei ištraukus vandens liekanų šalinimo žarnos kaištį vanduo neišteka, patikrinkite išleidimo bloką.



 ljunkite maitinimą, pasirinkite skalbimo programą ir paspauskite mygtuką Start/Pause.



 Jei ekrane rodomas "F F", kai gaminys veikia, patikrinkite vandens tiekimo bloką ir išleidimo bloką (kai kuriuose modeliuose nėra užšalimo įspėjimo signalo funkcijos).

PASTABA

 Patikrinkite, ar skalavimo metu vanduo patenka į skalbiklio stalčiuką, o gręžimo metu vanduo išleidžiamas per išleidimo žarna.

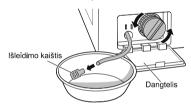
Kaip apsaugoti nuo užšalimo

 Ištuštinkite būgną, įpilkite šilto 50–60 °C vandens iki guminės dalies būgno viduje, uždarykite dureles ir palaukite 1–2 valandas.



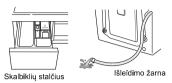
A ATSARGIAI

- Jei išleidimo žarna sulenkiama, vidinė žarna gali užšalti.
- Atidaryti dangtelį ir išimkite žarnos kaištį, naudojamą pašalinti likusį vandenį, kad vanduo visiškai ištekėtų.



PASTABA

 Jei vanduo neišteka, ledas dar nevisiškai ištirpęs. Palaukite dar truputį. Kai vanduo visiškai pašalinamas iš būgno, įkiškite žarnos kaištį, naudojamą likusiam vandeniui pašalinti, pasirinkite skalbimo programą ir paspauskite mygtuką Start/Pause.



PASTABA

- Patikrinkite, ar skalavimo metu vanduo patenka į skalbiklio stalčiuką, o gręžimo metu vanduo išleidžiamas per išleidimo žarną.
- Kai kyla vandens tiekimo problemų, imkitės šių priemonių.
 - Užsukite čiaupą ir atšildykite čiaupą bei abi produkto įleidimo žarnos sujungimo sritis naudodami karštu vandeniu suvilgytą šluostę.
- Išimkite įleidimo žarną ir panardinkite šiltame, iki 50–60 °C vandenyje.



IŠMANIOSIOS FUNKCIJOS

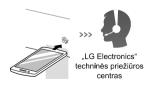
Funkcijos "Smart Diagnosis™" naudojimas

Naudokite šią funkciją, jei norite, kad "LG Electronics" klientų informavimo centras atliktų tikslią diagnostiką, kai produktas sugenda arba įvyksta trikčių. Naudokite šią funkciją, tik kreipdamiesi į techninės priežiūros atstovą, bet ne įprastos eksploatacijos metu.

- 1 Paspauskite mygtuką Power, kad ijungtumėte skalbimo mašiną. Nespauskite jokių kitų mygtukų ir nepasukite programos parinkiklio rankenėlės.
- 2 Jei nurodo skambučių centras, padėkite telefono mikrofoną prie Power mygtuko.



- 3 Paspauskite ir tris sekundes palaikykite mygtuką Temp., laikydami telefono mikrofoną prie piktogramos arba mygtuko Power.
- 4 Laikykite telefoną stabiliai, kol bus baigtas tono perdavimas. Rodomas likęs duomenų perdavimo laikas.
 - Norėdami pasiekti maksimalių rezultatų, nejudinkite telefono, kol perduodami tonai.
 - Jei skambučių centro atstovas negauna tikslaus duomenų įrašo, jūsų gali paprašyti bandyti dar karta.



5 Kai atgalinė atskaita baigiasi ir tonai išsijungia, atnaujinkite pokalbį su skambučių centro atstovu, kuris galės jums padėti pasinaudodamas analizei perduota informacija.

PASTABA

- Funkcija "Smart Diagnosis™" priklauso nuo vietinės telefoninio ryšio kokybės.
- Ryšio kokybė pagerės ir aptarnavimas bus geresnis, jei naudositės namų telefonu.
- Jei "Smart Diagnosis™" duomenų perdavimas yra prastas dėl prastos telefoninio ryšio kokybės, "Smart Diagnosis™" gali veikti netinkamai.

ES atitikties pranešimas



LG Electronics Europos Bendras Paslaugų Centras B.V., deklaruoja, kad ši skalbimo mašina atitinka visus Direktyvos 1999/5/EC reikalavimus. Pilną atitikties deklaraciją gali būti pateikta per žemiau nurodytą pašto adresą:

LG Electronics European Shared Service Center B.V. Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

The Netherlands

arba gali būti parsisūstą mūsų DoC svetainėje:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

LT

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

 Jūsų skalbimo mašinoje įrengta automatinė klaidų stebėjimo sistema, skirta aptikti ir diagnozuoti problemas ankstyvoje stadijoje. Jei skalbimo mašina neveikia tinkamai arba neveikia visai, prieš skambindami į tarnybą patikrinkite:

Problemų diagnostika

Požymiai	Priežastis	Sprendimas	
Barškantis ir žvangantis triukšmas	Į būgną arba siurblį galėjo patekti pašalinių objektų, pavyzdžiui, monetų ar apsauginių smeigtukų.	 Patikrinkite visas kišenes ir įsitikinkite, kad jos yra tuščios. Daiktai, pavyzdžiui segtukai, degtukai, rašikliai, monetos ir raktai, gali sugadinti tiek skalbyklę, tiek drabužius. Užsekite užtrauktukus, kabliukus ir raištelius, norėdami išvengti užsikabinimo arba susipynimo su kitais drabužiais. 	
Didžiulis triukšmas	Atliekant intensyvų skalbimą, gali būti keliamas didelis triukšmas. Tai dažniausiai įprasta.	Jei garsas nesiliauja, greičiausiai skalbimo mašinoje yra blogas paskirstymas. Išjunkite ir iš naujo paskirstykite skalbinius.	
Vibruojantis	Ar pašalinti visi transportavimo varžtai ir būgno atrama?	Jei nebuvo pašalinti montavimo metu, skaitykite apie transportavimo varžtų pašalinimą montavimo vadove.	
triukšmas	Ar visos atramos tvirtai remiasi į žemę?	Patikrinkite, ar prietaisas visiškai lygus (naudokite gulsčiuką).	
Vandens protėkiai	Atsilaisvinusios tiekimo arba išleidimo žarnos ties čiaupu arba skalbimo mašina.	Patikrinkite ir priveržkite žarnos jungtis.	
	Užsikimšę namo drenažo vamzdžiai.	Atkimškite drenažo vamzdį. Jei būtina, susisiekite su santechniku.	
Per didelis putojimas	Jei naudojama per daug skalbiklio arba netinkamas skalbiklis, gali pradėti virsti putos, nulemiančios vandens protėkius.	Įsitikinkite, kad naudojamas gamintojo rekomendacijose siūlomas skalbiklio kiekis.	

Požymiai	Priežastis	Sprendimas	
	Vandens tiekimas nepakankamas toje vietoje.	Patikrinkite kitą namų čiaupą.	
Vanduo nepatenka	Vandens tiekimo čiaupas nepakankamai atsuktas.	Visiškai atsuktas čiaupas.	
į skalbimo mašiną arba patenka lėtai.	Vandens tiekimo žarna (-os) sulenkta (-os).	Ištiesinti žarną.	
	Tiekimo žarnos (-ų) filtras užkimštas.	Patikrinkite tiekimo žarnos filtrą.	
Vanduo iš skalbimo mašinos neišteka	lšleidimo žarna sulenkta arba užsikimšusi.	Išvalykite ir ištiesinkite išleidimo žarną.	
arba išteka lėtai	Išleidimo filtras užsikimšęs.	Išvalykite vandens išleidimo filtrą.	
Skalbimo mašina neįsijungia	Elektrinis maitinimo laidas neprijungtas arba jungtis atsilaisvinusi.	• Įsitikinkite, kad kištukas tvirtai įkištas į sieninį lizdą.	
	Namų saugiklis iššoko, sutriko grandinės pertraukiklis arba nutrūko energijos tiekimas.	Atstatykite grandinės pertraukiklį arba pakeiskite saugiklį. Nedidinkite saugiklio pajėgumo. Jei sutrikimas įvyko dėl grandinės perkrovos, ją turi pašalinti kvalifikuotas elektrikas.	
	Nejjungtas vandens tiekimo čiaupas.	Ijunkite vandens tiekimo čiaupą.	
Skalbimo mašina negręš	Patikrinkite, ar durelės gerai uždarytos.	Uždarykite dureles ir paspauskite mygtuką Start/Pause . Paspaudus mygtuką Start/Pause , gali užtrukti keletą minučių, kol skalbimo mašina pradės gręžti. Prieš gręžiant, durelės turi būti uždarytos. Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų subalansuota. Užtikrinant tinkamą gręžimą, pertvarkykite apkrovą.	

Požymiai	Priežastis	Sprendimas	
Durelės neatsidaro	Kai skalbimo mašina įjungiama, saugumo sumetimais neatidarykite durelių.	Patikrinkite, ar apšviesta piktograma "Door Lock" (durų užraktas). Galite saugiai atidaryti dureles po to, kai išsijungs piktograma "Door Lock" (durų užraktas).	
Plovimo ciklo laikas atidėtas	Jei pastebimas disbalansas arba įjungta pamuilių šalinimo programa, skalbimo laikas pailgės.	Tai normalu. Ekrane rodomas likęs laikas yra apytikslis. Faktinis laikas gali skirtis.	
Audinių minkštiklio perteklius	Per didelis minkštiklio kiekis gali nulemti perteklių.	 Jei norite įsitikinti, kad naudojamas reikiamas kiekis, vadovaukitės ant minkštiklio etiketės esančiais nurodymais. Negalima viršyti maksimalaus užpildymo linijos. 	
Minkštikliai išskirstyti per anksti	Per didelis minkštiklio kiekis gali nulemti per ankstyvą išskirstymą.	Vadovaukitės skalbiklio gamintojo pateiktomis gairėmis. Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčiuką. Negalima atidaryti stalčiuko per skalbimo ciklą.	
Džiovinimo problema	Patikrinkite vandens tiekimo čiaupą.	 Neperkraukite. Patikrinkite, ar iš skalbimo mašinos tinkamai išleidžiamas vanduo, kad iš skalbinių būtų tinkamai šalinamas vanduo. Drabužių apkrova per maža, kad jie būtų paskirstomi tinkamai. Pridėkite kelis rankšluosčius. Išjunkite vandens tiekimo čiaupą. 	

Klaidų pranešimai

Požymiai	Priežastis	Sprendimas	
	Vandens tiekimas nepakankamas.	Patikrinkite kitą namų čiaupą.	
	Vandens tiekimo čiaupai nėra visiškai atsukti.	Visiškai atsuktas čiaupas.	
	Vandens tiekimo žarna (-os) sulenkta (-os).	• Ištiesinkite žarną (-as).	
	Tiekimo žarnos (-ų) filtras užsikimšęs.	Patikrinkite tiekimo žarnos filtrą.	
E	Jei vandens blokavimo tiekimo žarnoje pasireiškė vandens protėkis, indikatorius (A) taps raudonas. Gali kisti priklausomai nuo modelio.	Naudokite vandens blokavimo tiekimo žarną.	
	Apkrova yra per maža.	Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų subalansuota.	
	Pažeista apkrovos pusiausvyra.	Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų subalansuota.	
IE UE	Prietaise yra disbalanso aptikimo ir korekcijos sistema. Jei įdedami atskiri sunkūs gaminiai (pvz., vonios kilimėlis, chalatas ir t. t.), ši sistema gali nustoti gręžti arba net pertraukti gręžimo ciklą.	Užtikrinant tinkamą gręžimą, pertvarkykite apkrovą.	
	Jei skalbiniai dar pernelyg šlapi ciklo pabaigoje, pridėkite mažesnių skalbinių elementų, kad subalansuotumėte apkrovą, ir pakartokite gręžimo ciklą.	Užtikrinant tinkamą gręžimą, pertvarkykite apkrovą.	

Požymiai	Priežastis	Sprendimas		
*Ö	lšleidimo žarna sulenkta arba užsikimšusi.	Išvalykite ir ištiesinkite išleidimo žarną.		
□ □ E	Išleidimo filtras užsikimšęs.	Išvalykite vandens išleidimo filtrą.		
dE dE 1 dE 2	Užtikrinkite, kad durelės uždarytos.	• Visiškai uždarykite dureles. Jei dE, dE l , dEd neatleidžiamas, skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.		
tE E	Valdymo klaida.	Ištraukite maitinimo kištuką ir skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.		
FE	Vandens perviršis dėl sugedusio vandens vožtuvo.	Užsukite vandens čiaupą. Ištraukite maitinimo kištuką. Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.		
PE	Vandens lygio jutiklio gedimas.	Užsukite vandens čiaupą. Ištraukite maitinimo kištuką. Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.		
LE LE	Variklio perkrova.	Palikite skalbimo mašiną neveikiančią 30 minučių, kad variklis atauštų, tada iš naujo pakartokite ciklą.		
AE RE	Vandens protékiai.	Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.		
dHE	Nesausina	Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.		

GARANTIJA

ŠI RIBOTA GARANTIJA NETAIKOMA TOLIAU ESANČIAIS ATVEJAIS.

- Paėmimas ir pristatymas, produkto paėmimas, montavimas ar taisymas; kliento instruktavimas apie gaminio eksploataciją; saugiklių taisymas arba keitimas, arba laidų ar vandentiekio remontas, arba neįgalioto remonto / jdiegimo remontas.
- Gaminio veikimo sutrikimai nutrūkus elektros tiekimui ar įvykus trukdžiams arba netinkama elektros sistemos techninė priežiūra.
- Žala, kurią sukėlė nesandarūs arba sugadinti vandens vamzdžiai, užšalę vandens vamzdžiai, drenažo linijų apribojimai, nepakankamas arba pertrauktas vandens tiekimas, arba nepakankamas oro tiekimas.
- Žala, kurią sukėlė gaminio eksploatacija korozinėje atmosferoje arba nesilaikymas instrukcijų, nurodytų gaminio savininko vadove.
- Žala, kurią gaminiui sukėlė nelaimingi atsitikimai, kenkėjai ir parazitai, žaibas, vėjas, gaisras, potvynis arba nejveikiamos aplinkybės.
- Žalai arba gedimui dėl neleistino pakeitimo ar modifikavimo, arba jei prietaisas naudojamas ne pagal paskirtį, arba pasireiškė vandens protėkiai dėl netinkamo produkto sumontavimo.
- Žala arba gedimas, sukeltas netinkamos elektros srovės, įtampos ar vandentiekio kodų, komercinio arba pramoninio naudojimo, arba LG nepatvirtintų priedų, komponentų arba valymo reikmenų naudojimo.
- Žala, kurią sukėlė transportavimas ir naudojimas, įskaitant įbrėžimus, įdubimus, įmušimus ir (arba) kitokia žala jūsų gaminiui, nebent šia žala lemia medžiagų arba gamybos defektai.
- Žala ar ekrano pažeidimai, atidaryta dėžė, nukainotas arba restauruotas gaminys.
- Gaminiai, kurių originalūs serijos numeriai buvo pašalinti, pakeisti arba kurių negalima lengvai nustatyti. Garantinis patvirtinimas yra būtinas modeliui ir serijos numeriams bei originaliam mažmeninės prekybos pardavimo kvitui.
- Didėja komunalinių paslaugų išlaidos ir papildomos komunalinės sąnaudos.
- Remontas, kai jūsų gaminys naudojamas nestandartinėmis ir neįprastomis buitinėmis sąlygomis arba ne pagal instrukcijas, nurodytas gaminio savininko vadove.
- Išlaidos, susijusios su gaminio išvežimu iš namų taisvti.
- Gaminio išgabenimas ir pakartotinis montavimas, jei jis yra sumontuotas nepasiekiamoje vietoje arba sumontuotas neatsižvelgiant į išleistas montavimo instrukcijas, įskaitant LG savininko ir montavimo vadovus.
- Žala, kurią sukėlė netinkamas naudojimas, piktnaudžiavimas, netinkamas montavimas, remontas arba techninė priežiūra. Į netinkamą remontą įtraukiamas LG nepatvirtintų ir nenurodytų dalių naudojimas.

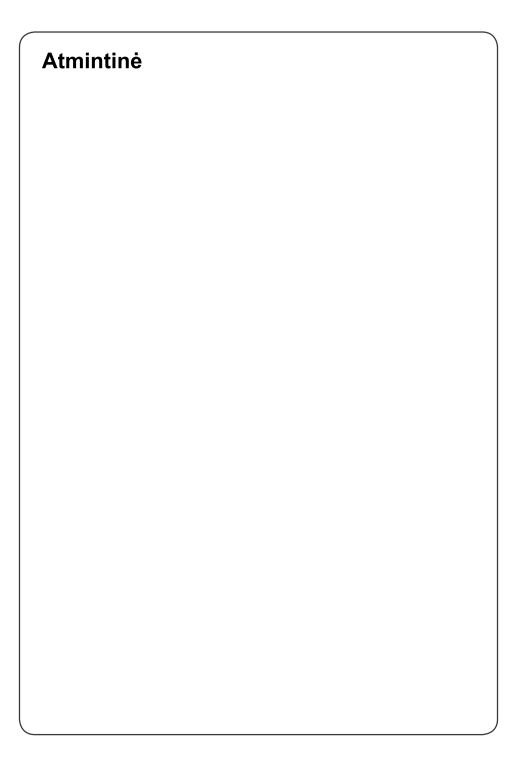
Nepašalinus transportavimo varžtų arba būgno atramos, kilo keista vibracija arba triukšmas.	→	Būgno kartoninis pagrindas Transportavimo varižtas	Pašalinkite transportavimo varžtus ir būgno atramą.
Nuotėkis, sukeltas purvo (plaukų, pūkų) ant tarpiklio ir durų stiklo.	→		Nuvalykite tarpiklį ir durų stiklą.
Vanduo neišleidžiamas dėl užsikimšusio siurblio filtro.	→		lšvalykite siurblio filtrą.
Vanduo neatiteka, nes vandens įleidimo vožtuvo filtrai užsikimšę arba vandens tiekimo žarnos sulinkusios.	→	Įleidimo filtras	Išvalykite įleidimo vožtuvo filtrą arba iš naujo prijunkite vandens tiekimo žarnas.
Vanduo neatiteka, nes naudojama per daug skalbiklio.	→	Dalytuvas	lšvalykite skalbiklio dalytuvo stalčiuką.
Baigus skalbti, skalbiniai yra karšti, nes tiekimo žarnos prijungtos atvirkščiai.	→	Šalto Karštas Šalto vandens tiekimas	Iš naujo prijunkite tiekimo žarnas.
Vanduo netiekiamas, nes vandens čiaupas neatsuktas.	→	Vandens čiaupas	Atsukite vandens čiaupą.

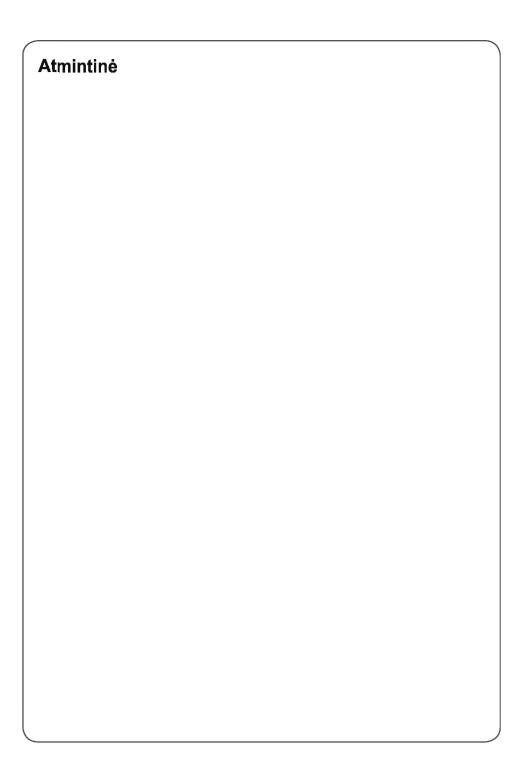
	,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Protėkis dėl netinkamo išleidimo žarnos prijungimo arba užsikimšusi išleidimo žarna.	•	Alkūninis laikiklis Dirželis	Iš naujo prijunkite išleidimo žarną.
Protėkis dėl netinkamo vandens tiekimo žarnos prijungimo arba panaudojus kito gamintojo tiekimo žarnas.	→		Iš naujo prijunkite tiekimo žarną.
Nėra maitinimo, nes netinkamai prijungtas maitinimo laidas arba yra elektros lizdo gedimas.	→		Prijunkite maitinimo laidą iš naujo arba pakeiskite elektros lizdą.
Paėmimas ir pristatymas, produkto paėmimas, montavimas; kliento instruktavimas apie gaminio naudojimą. Išgabenimas ir pakartotinis gaminio įrengimas.	→	Lygus	Garantija taikoma tik gamybos defektams. Aptarnavimui dėl netinkamo montavimo garantija netaikoma.
Jei varžtai neįsukti tinkamai, gali kilti pernelyg didelė vibracija (tik modelyje su pjedestalu).	→		Įsukite 4 varžtus kiekviename kampe (iš viso 16EA).
Vandens taukšėjimo (dunksėjimo) triukšmas, kai skalbimo mašina užpildoma vandeniu.	•	Aukšto Natūrali vandens tėkmė Staiga sustojanti vandens tėkmė	Sureguliuokite vandens slėgį išjungdami vandens vožtuvą arba užsukdami vandens čiaupą namuose.

LT

EKSPLOATAVIMO DUOMENYS

Gaminio atmintinė_Komisijos direktyva 96/60/EB		
Tiekėjo prekės ženklas		"LG"
Tiekėjo modelio identifikatorius	F H/1 4U2	2TDH(W)(0~9)(N)
Modelio energijos efektyvumo klasė yra nustatyta pagal IV priedą. Išreikštas kaip "Energijos vartojimo efektyvumo klasė skalėje nuo A (efektyvesnis) iki G (mažiau efektyvus)". Jei ši informacija pateikiama lentelėje, tai gali būti išreikšta kitomis priemonėmis, jei aišku, kad skalė yra nuo A (efektyvesnis) iki G (mažiau efektyvus).	A	
Jei informacija pateikiama lentelėje ir jei kai kuriems lentelėje išvardytiems prietaisams pagal Reglamentą (EEB) Nr. 880/92 buvo išduotas "Bendrijos EKO ženklas", čia gali būti nurodyta ši informacija. Šiuo atveju prie eilutės pavadinimo nurodomas "Bendrijos EKO ženklas" ir pridedama atitirkama EKO ženklo kopija. Ši nuostata nepažeidžia ES EKO ženklo suteikimo sistemos reikalavimų.	Ne	
Energijos sunaudojimas skalbimui, gręžimui ir džiovinimui kWh per visą darbo ciklą, kaip apibrėžta I priedo V pastaboje.	5,44	kWh/ciklas
Energijos sunaudojimas tik skalbimui ir gręžimui kWh per skalbimo ciklą, kaip apibrėžta I priedo VI pastaboje.	1,52	kWh/ciklas
Skalbimo efektyvumo klasė, nustatyta pagal IV priedą. Išreikšta kaip "Skalbimo kokybės klasė skalėje nuo A (aukštesnė) iki G skalės (žemesnė)". Gali būti išreiškiama kitomis priemonėmis, su sąlyga, kad aišku, jog skalės ribos yra nuo A (aukštesnė) iki G (žemesnė).	A	
Vandens išsiurbimo efektyvumas taikant standartinį medvilninių drabužių skalbimo esant 60 °C ciklą, nustatytas atliekant bandymus pagal šios direktyvos 1 straipsnio 2 dalyje nurodytus damiuosius standartus. Išreikštas kaip "Vanduo, likęs po gręžimo% (kaip proporcija nuo sausos masės, skalbimui)".	44	%
Maksimalus gręžimo greitis, kaip apibrėžta I priedo VIII pastaboje.	1400	aps./min
Skalbimo sparta taikant standartinį medvilninių drabužių skalbimo esant 60 °C ciklą, kaip apibrėžta priedo X pastaboje.	8	kg
Džiovinimo sparta taikant standartinį "sausos medvilnės" džiovinimo ciklą, kaip apibrėžta I priedo X pastaboje.	5	kg
Vandens sunaudojimas skalbimui, gręžimui ir džiovinimui, išreikštas litrais, per visą darbo ciklą, kaip apibrėžta I priedo XI pastaboje.	91	litrai/ciklas
Vandens sunaudojimas tik skalbimui ir gręžimui, išreikštas litrais, taikant standartinį medvilninių drabužių skalbimo (ir gręžimo) esant 60 °C ciklą, nustatytas atliekant bandymus, vadovaujantis 1 straipsnio 2 dalyje nurodytais damiaisiais standartais.	56	litrai/ciklas
Skalbimo ir džiovinimo laikas. Programos laikas visą darbo ciklą (60 °C medvilninių drabužių skalbimas ir "sausos medvilnės" džiovinimas). Įvertintas skalbimo efektyvumas, nustatytas atliekant bandymus, vadovaujantis 1 straipsnio 2 dalyje nurodytais damiaisiais standartais.	746	min
Energijos ir vandens sunaudojimas padauginus taškais 5 (energija) ir 12 (vanduo) nurodytą sunaudojimą iš 200. Tai išreiškiama "apskaičiuotu sunaudojimu per metus keturių asmenų namų ūkiui, kai visada naudojama džiovinimo funkcija		kWh per metus
(200 ciklų)".	18200	litrų per metus
Energijos ir vandens sunaudojimas padauginus taškais 6 (energija) ir 13 (vanduo) nurodytą sunaudojimą iš 200. Tai išreiškiama "apskaičiuotu sunaudojimu per metus keturių asmenų namų ūkiui, kai niekada nenaudojama džiovinimo funkcija (200 ciklų)".		kWh per metus
		litrų per metus











Перед установкой машины внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Это необходимо для правильной и безопасной установки изделия. После установки храните инструкцию рядом с изделием для обращения к документации по мере необходимости.

F H/1 4U2TDH(W)(0~9)(N)

СОДЕРЖАНИЕ

В данном руководстве могут встречаться изображения или материалы, не относящиеся к купленной вами модели.

Производитель может вносить изменения в содержание руководства.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	3
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	3
Утилизация старого оборудования	
РУКОВОДСТВО	9
Петли	9
Аксессуары	9
Технические характеристики	
Требования к месту установки	11
Распаковка и снятие транспортировочных болтов	
Использование противоскользящих листов (опция)	13
Деревянные полы (перекрытия без промежуточных опор)	13
Выравнивание машины по горизонтали	
Подключение шланга подачи воды	14
Установка сливного шланга	17
OKCHRVATALIMO	40
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	
Использование стиральной машины	
Сортировка белья	
Добавление моющих средств	
Панель управления	
Таблица программ	
Программирование дополнительных функций	
Использование интеллектуальной функции	31
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	32
Очистка стиральной машины	
Очистка впускного фильтра подачи воды	
Очистка фильтра сливного насоса	
Очистка раздаточного лотка	
Tub Clean (Очистка барабана) (опция)	
Предупреждение о замерзании воды в системах машины	
Использование функции диагностики Smart Diagnosis™	
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	38
Диагностика неисправностей	38
Сообщения об ошибке	
ГАРАНТИЯ	43
., , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
ΡΑΕΩЧИЕ ΥΑΡΑΚΤΕΡИСТИКИ	46

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Следующие рекомендации по технике безопасности призваны предотвратить непредвиденные риски и ущерб, вызванный небезопасной либо неверной эксплуатацией устройства. Рекомендации делятся на две категории: ОСТОРОЖНО и ВНИМАНИЕ (см. ниже).



Этим символом помечены действия, связанные с повышенной опасностью. Внимательно прочтите соответствующий текст и следуйте инструкциям, чтобы избежать риска.



ОСТОРОЖНО!

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме или смерти.



№ ВНИМАНИЕ!

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к легкой травме или к поломке изделия.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Л ОСТОРОЖНО!

Чтобы снизить опасность пожара, удара током или получения травм при использовании изделия, необходимо принять следующие основные меры предосторожности.

Дети в доме

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями. Указанные категории должны использовать изделие после обучения и под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Не позволяйте детям играть с изделием.

Информация для потребителей, проживающих в странах Европы

Изделие разрешается использовать детям в возрасте от 8 лет и лицам со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями под присмотром или при условии их обучения безопасному использованию изделия и при условии, что они осознают имеющиеся опасности. Дети не должны играть с изделием. Без присмотра взрослых дети не должны проводить очистку и обслуживание изделия.

Детей до 3 лет не следует допускать к изделию без постоянного присмотра.

Установка

- •Категорически запрещается использовать поврежденное, неисправное, частично разобранное изделие, с отсутствующими или сломанными деталями (включая поврежденный кабель питания или вилку).
- •Для безопасной транспортировки данного устройства требуются два человека или более.
- •Не устанавливайте устройство в местах с высокой влажностью или большим количеством пыли. Не устанавливайте и не храните устройство вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов).
- •Затяните сливной шланг, чтобы он не соскочил. Утечка воды может привести к удару током.
- •В случае повреждения кабеля питания или ослабления гнезда розетки не используйте кабель питания и свяжитесь с авторизованным сервисным центром.
- •Не подключайте стиральную машину через многоместную розетку, удлинительный кабель или адаптер.

- •Данная машина не должна устанавливаться за запираемой дверью, сдвижной дверью или дверью с петлями на стороне, противоположной петлям дверцы этой машины. Это гарантирует полное открытие дверцы машины.
- •Устройство необходимо заземлить. В случае выхода изделия из строя заземление снизит риск удара током: оно служит линией минимального сопротивления для отвода тока.
- •Изделие снабжено шнуром электропитания с жилой заземления оборудования и вилкой с заземляющим контактом. Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным нормам и правилам розетке.
- •Неправильное подключение проводника заземления создает опасность удара током. При возникновении сомнений относительно надежности заземления машины проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или мастером по техническому обслуживанию.
- •Не изменяйте конструкцию вилки электропитания, поставляемой вместе с данной машиной. Если она не подходит к розетке, вызовите квалифицированного электрика для установки нужной розетки.

Эксплуатация

- Не предпринимайте попыток по отсоединению каких-либо панелей или разборке машины. Не используйте острые предметы для управления машиной через панель управления.
- •Запрещается выполнять ремонт или замену любых деталей данной машины. Все работы по ремонту и обслуживанию должны выполняться квалифицированным мастером по техническому обслуживанию, если иное не указано в данном руководстве пользователя. Используйте только разрешенные запчасти завода-изготовителя.

- •Не помещайте животных внутрь изделия.
- •Следите за тем, чтобы под изделием и вокруг него не было горючих материалов, например пуха, бумаги, тряпок, химикатов и т. д.
- •Не оставляйте дверцу машины открытой. Дети могут повиснуть на ней или залезть внутрь, что приведет к получению травм или повреждению машины.
- •Используйте только новый шланг или комплект шлангов, входящие в комплект поставки. Использование старых шлангов может привести к утечкам воды с последующим повреждением имущества.
- •Категорически запрещается прикасаться ко внутренним частям работающей машины. Дождитесь полной остановки барабана.
- •Не кладите внутрь, не стирайте и не сушите вещи, очищенные, смоченные, замоченные или забрызганные горючими либо взрывоопасными веществами (например, воском, маслом, краской, бензином, обезжиривателями, растворителями для химчистки, керосином, растительным маслом и т. д.). Несоблюдение данного требования может привести к пожару или взрыву.
- •Если устройство залило водой, отсоедините вилку электропитания и свяжитесь с центром поддержки клиентов компании LG Electronics.
- •Не нажимайте на открытую дверцу машины слишком сильно.
- •Не касайтесь дверцы при выполнении программы с высокой рабочей температурой.
- •Не используйте вблизи машины горючий газ или легковоспламеняющиеся вещества (бензол, бензин, растворитель, нефть, спирт и прочие).

- •Если в холодное время года сливной либо впускной шланг замерзнут, то перед использованием необходимо дать им оттаять.
- •Храните моющие средства, кондиционеры для белья и отбеливатели в недоступном для детей месте.
- •Не прикасайтесь к вилке электропитания или кнопкам управления устройством мокрыми руками.
- •Не перегибайте шнур питания слишком сильно и не помещайте на него тяжелые предметы.
- Данная машина предназначена для стирки одежды или постельного белья. Запрещается стирка любых других предметов, включая ковры, половики, обувь или коврики для домашних животных.
- •Данная машина предназначена для бытового использования и не должна использоваться в качестве передвижного оборудования для стирки.
- •Если выявлена утечка газа (изобутан, пропан, природный газ и т. п.), не касайтесь машины или вилки электропитания и немедленно проветрите помещение.

Обслуживание

- •После полного удаления влаги и пыли аккуратно вставьте вилку электропитания в розетку.
- •Перед чисткой машины отсоедините ее от сети электропитания. Установка органа управления в положение «ВЫКЛ.» или в режим ожидания не отсоединяет эту машину от сети электропитания.
- •При очистке не распыляйте воду на наружную или внутреннюю поверхность устройства.
- •Никогда не отключайте вилку электропитания из розетки, потянув за кабель питания. Обязательно надежно удерживайте вилку в руках и извлекайте ее из розетки, не допуская перекосов.

Утилизация

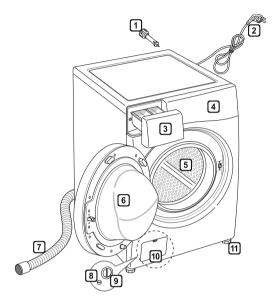
- •Перед утилизацией машину нужно отключить от розетки. Обрежьте кабель сразу за машиной, чтобы предотвратить ее дальнейшее использование.
- •Утилизируйте упаковочные материалы (например, пластиковые пакеты и пенопласт) в местах, недоступных для детей. Упаковочные материалы могут стать причиной удушения.
- •Перед утилизацией этой машины снимите ее дверцу, чтобы дети или небольшие животные не оказались заперты внутри.

Утилизация старого оборудования



- Этот перечеркнутый символ мусорной корзины указывает на то, что отработанные электрические и электронные изделий (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.
- Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.
 Старое оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.
- Вы можете отнести свой прибор в магазин, где он был приобретен, либо связаться
 с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о
 ближайшем пункте приема отходов электрического и электронного оборудования
 (WEEE). Для получения самой свежей информации относительно вашей страны
 обращайтесь по адресу: www.lg.com/global/recycling

Петли



- 1 Транспортировочные болты
- 2 Штекер питания
- 3 Выдвижной отсек
- 4 Панель управления
- 5 Барабан
- 6 Дверца
- 7 Сливной шланг
- 8 Сливная пробка
- 9 Фильтр сливного насоса
- 10 Крышка (расположение может меняться)
- 11 Регулируемые ножки

Аксессуары



Шланг подачи холодной воды (1 шт.) (Опция: шланг для горячей воды (1 шт.))



Ключ



Противоскользящие листы (опция)

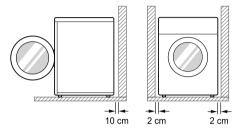
Технические характеристики

Модель	F H/1 4U2TDH(W)(0~9)(N)
Вместимость	8 кг (стирка) / 5 кг (сушка)
Источник питания	220–240 В~, 50 Гц
Габаритные размеры	600 (Ш)×560 (Г)×850 мм (В)
Вес машины	68 кг
Допустимое давление воды	0,1–1,0 МПа (1,0–10,0 кгс/см²)

- Внешний вид и технические характеристики могут изменяться без предупреждения с целью улучшения качества изделия.
- Для подключения подачи воды не требуется дополнительная защита от противотока воды.

Требования к месту установки

Расположение



Ровный пол : допустимый уклон пола под всей занимаемой машиной площадью не должен превышать 1°.

Розетка питания: должна находиться с любой стороны машины на расстоянии не более 1,5 м.

• Не подключайте к одной розетке несколько устройств.

Зазоры вокруг машины: 10 см от стенки с правой и левой стороны, 2 см от стенки сзади

- Запрещается укладывать белье на верх сушильной машины и хранить его там.
- Возможно повреждение краски или элементов управления.

ОСТОРОЖНО!

• Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным нормам и правилам розетке.

Размещение

- Установите машину на ровный прочный пол.
- Убедитесь, что коврики и другие покрытия не мешают циркуляции воздуха вокруг машины.
- Ни в коем случае не пытайтесь компенсировать неровности пола уложенными под машину досками, картоном и т. д.

- Если стиральную машину нельзя установить на достаточном расстоянии от газовой или угольной плиты, между двумя устройствами нужно проложить изоляцию (85×60 см), покрытую алюминиевой фольгой.
- Не устанавливайте стиральную машину в помещениях, где температура может опускаться ниже нуля. Замерзшие шланги могут разорваться под давлением льда. При температуре ниже точки замерзания возможно повреждение электронного блока управления.
- Устанавливайте машину так, чтобы обеспечить легкий доступ мастера по ремонту в случае поломки.
- Установив машину, отрегулируйте все четыре ножки с помощью прилагаемого ключа для транспортировочных болтов, чтобы обеспечить устойчивое положение машины, а также зазор примерно 20 мм между ее верхней частью и нижней стороной столешницы любого вида.
- Если машина доставляется зимой при температуре ниже нуля, перед вводом в эксплуатацию оставьте ее на несколько часов при комнатной температуре.

ОСТОРОЖНО!

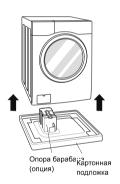
• Оборудование не предназначено для использования на морских судах или на транспортных средствах, например фургонах, самолетах и т. д.

Подключение к электросети

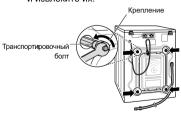
- Не используйте удлинитель или тройник.
- После использования обязательно отключите машину от розетки и перекройте подачу воды.
- Подключите машину к розетке, имеющей контакт заземления согласно действующим правилам установки электрооборудования.
- Машину нужно установить так, чтобы обеспечить удобный доступ к вилке.
- К ремонту машины допускается только квалифицированный персонал. Ремонт. выполненный неопытными лицами, может привести к травме или серьезной неполадке. Обратитесь в местный сервис-центр.

Распаковка и снятие транспортировочных болтов

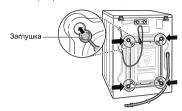
- Снимите устройство с пенопластовой подложки.
 - Сняв картон и упаковочные материалы, снимите устройство с пенопластовой подложки. Убедитесь в том, что опора барабана отделилась вместе с подложкой и не прилипла к нижней части устройства.
 - Если потребуется положить устройство, чтобы снять картонную подложку, обязательно обеспечьте защиту соответствующий боковой стенки и аккуратно положите устройство на бок. НЕ кладите устройство на переднюю или заднюю панель.



- Снимите болтовые соединения.
 - Начиная с двух нижних болтов, полностью ослабьте все транспортировочные болты с помощью ключа (прилагается), повернув их против часовой стрелки. Слегка покачайте болты из стороны в сторону и извлеките их.



- 3 Установите в отверстия заглушки.
 - Найдите крышки отверстий, включенные в состав комплекта аксессуаров или прикрепленные к задней части.



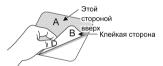
ПРИМЕЧАНИЕ

- Сохраните болтовые соединения для использования в будущем. Во избежание повреждения внутренних компонентов НЕ перевозите стиральную машину, не установив транспортировочные болты повторно.
- Если не снять транспортировочные болты и фиксаторы, может возникнуть сильная вибрация и шум, что может привести к неустраняемому повреждению стиральной машины. Шнур прикреплен к задней панели стиральной машины транспортировочным болтом, чтобы предотвратить эксплуатацию машины до снятия транспортировочных болтов.

Использование противоскользящих листов (опция)

Установка устройства на скользкой поверхности может привести к избыточной вибрации. При неудачном выравнивании может возникнуть шум и вибрация. В этом случае установите под регулировочные ножки противоскользящие листы и отрегулируйте уровень.

- Вымойте пол перед установкой противоскользящих листов.
 - Удалите посторонние предметы и влагу сухой тряпкой. Если останется влага, противоскользящие листы могут скользить по полу.
- 2 После установки устройства в предусмотренное место отрегулируйте его уровень.
- **3** Положите противоскользящие листы клейкой стороной на пол.
 - Наиболее эффективно устанавливать противоскользящие листы под передние ножки. Если это представляется затруднительным, установите противоскользящие листы под задними ножками.





- ▲ Убедитесь, что машина установлена ровно.
 - Слегка толкните или покачайте верхние края машины, чтобы убедиться, что она не качается. Если машина качается, выполните ее выравнивание повторно.

ПРИМЕЧАНИЕ

• Противоскользящие листы можно приобрести в сервис-центре LG.

Деревянные полы (перекрытия без промежуточных опор)

- Деревянные полы особенно сильно подвержены вибрации.
- Во избежание вибрации мы рекомендуем надеть на каждую ножку машины резиновый колпачок тициной не менее 15 мм и закрепить их винтами как минимум к двум напольным балкам.



- Если возможно, установите машину в одном из углов комнаты с наиболее устойчивым полом.
- Установите резиновые колпачки, чтобы снизить вибрацию.

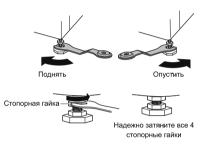
ПРИМЕЧАНИЕ

- Правильное размещение и выравнивание стиральной машины гарантирует длительную, стабильную и надежную работу.
- Стиральная машина должна стоять абсолютно горизонтально и устойчиво.
- Она не должна качаться из стороны в сторону под нагрузкой.
- Установочная поверхность должна быть чистой, без воска для полировки и других смазывающих покрытий.
- Не допускайте попадания влаги на ножки стиральной машины. В противном случае может возникнуть вибрация или шум.
- Резиновые колпачки (номер детали 4620ER4002B) можно приобрести в сервисном центре LG.

Выравнивание машины по горизонтали

Если пол неровный, поверните регулируемые ножки в нужное положение (не ставьте под них деревянные бруски и прочие приспособления). Убедитесь, что все четыре ножки устойчиво опираются на пол, а затем убедитесь, что машина идеально выровнена (с помощью строительного уровня).

 Когда стиральная машина будет стоять ровно, затяните стопорные гайки по направлению к основанию машины. Все гайки должны быть затянуты.



Проверка устойчивости по диагонали

 При нажатии на края верхней панели по диагонали машина вообще не должна перемещаться вверх или вниз (необходимо проверить обе диагонали). Если при таком нажатии машина качается, отрегулируйте ножки повторно.

ПРИМЕЧАНИЕ

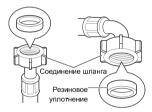
- Деревянные полы или перекрытия без промежуточных опор способствуют избыточной вибрации и нарушению равновесия машины.
- Если стиральная машина установлена на приподнятую платформу, ее необходимо надежно закрепить, чтобы устранить риск падения.

Подключение шланга подачи воды

- Давление подачи воды должно находиться в пределах от 0,1 до 1,0 МПа (1,0–10,0 кгс/см²).
- При подключении шланга подачи воды к клапану не допускайте срыва или перекоса резьбы.
- Если давление подачи воды превышает 1,0 МПа, необходимо установить устройство для снижения давления подачи.
- Периодически проверяйте состояние шланга, при необходимости замените его.

Проверка резинового уплотнения на шланге подачи воды

К шлангам подачи воды прилагаются два резиновых уплотнения. Они предназначены для предотвращения утечек воды. Убедитесь, что соединение с кранами достаточно герметичное.

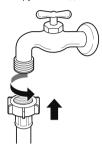




Подключение шланга к водопроводному крану

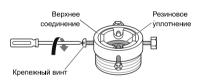
Подключение навинчиваемого шланга к крану с резьбой

Накрутите соединение шланга на резьбу крана.



Подключение навинчиваемого шланга к крану без резьбы

1 Отпустите четыре крепежных винта.



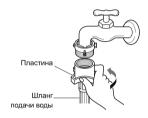
2 Если кран не входит в адаптер, выньте направляющую.



3 Наденьте адаптер на конец крана так, чтобы резиновое уплотнение создало герметичное соединение. Затяните четыре крепежных винта.



4 Отведите шланг подачи воды вертикально вверх таким образом, чтобы резиновое уплотнение внутри шланга полностью прилегало к крану, затем затяните, закручивая слева направо.



Подключение зажимного шланга к крану без резьбы

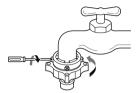
1 Отвинтите круглую промежуточную пластину и отпустите четыре крепежных винта.



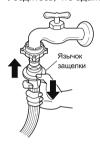
2 Если кран не входит в адаптер, выньте направляющую.



3 Наденьте адаптер на конец крана так, чтобы резиновое уплотнение создало герметичное соединение. Затяните четыре крепежных винта и кольцевую пластину адаптера.



4 Отведите язычок защелки соединителя вниз, наденьте шланг подачи воды на адаптер и отпустите язычок защелки соединителя. Убедитесь, что адаптер зафиксирован.

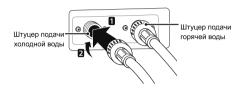


ПРИМЕЧАНИЕ

Подключив шланг подачи воды
 к водопроводному крану, откройте кран, чтобы
 смыть посторонние вещества (грязь, песок,
 опилки и т. д.) из водопроводных линий. Слейте
воду в ведро и проверьте температуру.

Подключение шланга к устройству

Подсоедините водопроводную линию подачи горячей воды к штуцеру подачи горячей воды на задней панели стиральной машины. Подсоедините водопроводную линию подачи холодной воды к штуцеру подачи холодной воды на задней панели стиральной машины.



ПРИМЕЧАНИЕ

 Если после подключения возникла утечка воды через шланг, повторите процедуру. Используйте самый обычный кран подачи воды. Если кран квадратный или очень большой, перед его установкой в адаптер выньте направляющую.

Использование горизонтального крана Горизонтальный кран



Удлиненный кран

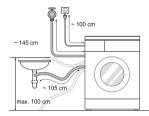


Квадратный кран

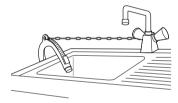


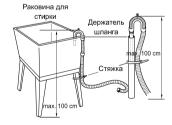
Установка сливного шланга

- Сливной шланг нельзя устанавливать выше 100 см от пола. В противном случае вода не будет сливаться из устройства или будет сливаться медленно.
- Правильное крепление сливного шланга предотвратит повреждение пола при утечке.
- Если сливной шланг слишком длинный, не вталкивайте его в устройство. Возникнет повышенный шум.



- При соединении с раковиной сливной шланг нужно надежно закрепить на цепочке.
- Правильное крепление сливного шланга предотвратит повреждение пола при утечке.



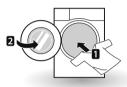


ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Использование стиральной машины

Перед первой стиркой выберите программу стирки и выполните цикл стирки без одежды внутри стиральной машины. При этом из барабана удаляются отложения и вода, которые могли остаться после изготовления изделия.

- 1 Сортировка и закладка белья
 - Рассортируйте белье по типу ткани, уровню загрязнения и, при необходимости, размеру. Откройте дверцу и положите его в стиральную машину.



- **2** Добавление чистящих и (или) моющих средств и умягчителя.
 - Добавьте нужное количество моющего средства в раздаточный лоток. При необходимости добавьте в соответствующие секции отбеливатель или кондиционер для ткани.



- 3 Включение стиральной машины
 - Чтобы включить стиральную машину, нажмите кнопку **Power**.



▲ Выберите программу стирки.

 Несколько раз нажмите кнопку выбора циклов или поверните ручку выбора циклов, пока не будет выбран требуемый цикл.





5 Запуск стирки

 Нажмите кнопку Start/Pause, чтобы запустить цикл стирки. Стиральная машина немного поработает без воды, чтобы определить вес белья. Если не нажать кнопку Start/Pause в течение пяти минут, стиральная машина отключится, а все настройки сбросятся.



6 Завершение стирки

 После завершения цикла прозвучит мелодия. Чтобы белье меньше сминалось, сразу же выньте его из машины. Проверьте окружность уплотнения двери и выньте мелкие предметы, которые могли туда попасть.

Сортировка белья

- Проверьте ярлыки на одежде.
 - Там указан состав ткани и рекомендации по стирке.
 - Символы на ярлыках.



Сортировка белья

- Для получения оптимального результата рассортируйте одежду по типу стирки.
- Разные ткани стираются при разной температуре и оборотах.
- Обязательно складывайте черные вещи отдельно от неярких и белых. Стирайте их по отдельности, поскольку из-за перераспределения краски и ворса белые и неяркие вещи могут изменить цвет. По возможности не стирайте очень грязные вещи с не очень грязными.
 - Загрязнение (сильное, обычное, легкое):
 Рассортируйте вещи по степени загрязнения.
 - Цвет (белые, цветные, темные):
 Отделите белые вещи от цветных.
 - Ворс (ворсистые вещи, собирающие ворс вещи):
 - Стирайте ворсистые и собирающие ворс вещи отдельно.

3 Перед загрузкой.

- Стирайте крупные и мелкие вещи вместе.
 Большие вещи кладите первыми.
- Больших вещей должно быть не больше половины. Не стирайте вещи по одной. Возможна несбалансированная нагрузка. Добавьте одну-две похожие вещи.
- Проверьте все карманы и убедитесь, что там ничего нет. Гвозди, заколка, спички, ручки, монеты, ключи и прочее, могут повредить стиральную машину и одежду.



- Закройте молнии, застегните крючки, завяжите завязки, чтобы они не цеплялись за другую одежду.
- Предварительно нанесите на пятна небольшое количество разведенного в воде моющего средства, чтобы их было легче отстирать.
- Проверьте складки гибкой прокладки (серого цвета) и выньте все мелкие предметы.

№ ВНИМАНИЕ!

• Проверьте барабан и выньте из него все, что осталось от предыдущей стирки.





• Выньте из гибкой прокладки всю одежду и вещи, чтобы ничего не повредить.



Добавление моющих средств

Дозирование моющего средства

- Моющее средство используется согласно инструкции производителя и выбирается с учетом типа, цвета, степени загрязнения ткани и температуры стирки.
- При избытке моющего средства образуется слишком много пены, которая снижает качество стирки и перегружает двигатель.
- При использовании жидкого моющего средства следуйте рекомендациям производителя.
- Если программа запускается сразу, можно налить жидкое средство прямо в главный лоток.
- При использовании функции задержки по времени Time delay или режима предварительной стирки Pre Wash не используйте жидкое моющее средство, поскольку оно может затвердеть.
- Если пены слишком много, уменьшите количество моющего средства.
- Количество средства может зависеть от температуры воды, жесткости воды, размера и уровня загрязнения вещей. Для оптимального результата пены не должно быть слишком много.
- При выборе моющего средства и температуры воды руководствуйтесь инструкциями, указанными на ярлыках предметов одежды.
- При стирке в стиральной машине используйте только моющее средство, предназначенное для данного типа одежды:
 - обычные порошки для всех типов ткани;
 - порошки для деликатной ткани;
 - жидкие моющие средства для всех типов ткани или только для шерсти.
- Для лучшей стирки и отбеливания используйте моющее средство с порошковым отбеливателем общего назначения.
- Моющее средство вымывается из раздаточного устройства в начале программы.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не давайте моющему средству засохнуть.
 Это может привести к засорению, плохому полосканию или появлению запаха.
- Полная загрузка: согласно рекомендации производителя.
- Частичная загрузка: 3/4 нормального количества.
- Минимальная загрузка: 1/2 полной загрузки.

Добавление моющего средства и кондиционера для ткани

Добавление моющего средства

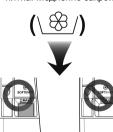
- Только основная стирка → \ I I /
- Предварительная + основная стирка → ___/ __/

ПРИМЕЧАНИЕ

- Избыток моющего средства, отбеливателя или кондиционера может привести к переполнению.
- Обязательно используйте нужное количество средства.

Добавление умягчителя ткани

• Уровень не должен быть выше максимальной отметки. При переполнении кондиционер может быть вымыт раньше, и на одежде появятся пятна. Медленно закройте раздаточный лоток.



- Не оставляйте кондиционер для ткани в лотке больше 2 дней (он может засохнуть).
- Кондиционер автоматически добавляется во время последнего цикла полоскания.
- Не открывайте лоток, когда туда подается вода.
- Запрещается использовать растворители (бензол и т. д.).

ПРИМЕЧАНИЕ

• Не наливайте кондиционер прямо на одежду.

Добавление умягчителя воды

- Умягчитель воды, например средство, препятствующее образованию известковых отложений (Calgon и прочие), можно использовать для экономии моющего средства в регионах со слишком жесткой водой. Добавьте количество, указанное на упаковке. Сначала добавьте моющее средство, затем смягчающее.
- Используйте моющее средство в количестве, предусмотренном для мягкой воды.

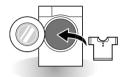


Использование таблеток

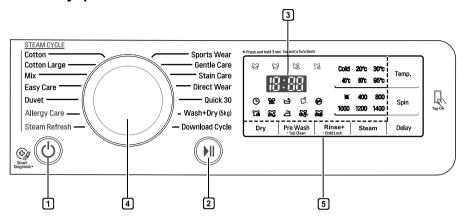
 Откройте дверцу и положите таблетки в барабан.



2 Положите в барабан белье и закройте дверцу.



Панель управления



1 Кнопка Power (Питание)

• Чтобы включить стиральную машину, нажмите кнопку **Power**.

[2] Кнопка Start/Pause (Пуск/пауза)

- Кнопка **Start/Pause** предназначена для запуска или приостановки цикла стирки.
- Если цикл стирки нужно временно приостановить, нажмите кнопку **Start/ Pause**.

3 Экран

- На дисплее отображаются настройки, примерный остаток времени, опции и сообщения о состоянии. При включении машины на дисплей выводятся настройки по умолчанию.
- На дисплее отображается расчетное значение оставшегося времени стирки.
 Пока автоматически определяется размер загрузки, мигает пли отображается сообщение «Выполняется определение».

Ручка выбора программ

- Для разных типов белья есть разные программы стирки.
- Выбранную программу показывает индикатор.

5 Дополнительные режимы

- Это обеспечивает возможность выбора дополнительной программы, которая будет подсвечиваться после выбора.
- С помощью этих кнопок можно выбрать требуемые опции программы выбранного цикла.

Программы стирки

Программа	Описание	Тип ткани	Необходимая температура	Максимальная загрузка
Cotton (Хлопок)	Улучшенный результат стирки благодаря сочетанию разных движений барабана.	Быстрая стирка мелких цветных вещей (рубашки, ночные рубашки, пижамы и т. д.)	40°С (От холодной до 95°С)	
Cotton Large (Хлопок макс.)	Оптимизированный результат стирки большого количества вещей с меньшим потреблением энергии.	уусшых, пиламы и т. д.; и хлопковых вещей обычного уровня загрязненности (нижнее белье)	60°С (От холодной до 60°С)	Номинальная
Easy Care (Повседнев- ная)	Программа подходит для повседневных рубашек, не требующих глажки после стирки.	Полиамид, акрил, полиэстер	40°С (От холодной до 60°С)	
Міх (Смешанные ткани)	Одновременная стирка одежды из разных тканей.	Различные типы ткани, кроме особых (шелк/тонкая ткань, спортивная одежда, темная одежда, шерсть, пуховые вещи/ шторы)	40°С (От холодной до 40°С)	3,0 kg
Allergy Care (Гипоаллер- генная)	Помогает удалить аллергены, например, домашних клещей, пыльцу и кошачью шерсть.	Хлопок, нижнее белье, наволочки, простыни, детские вещи	60 °C	
Direct Wear (Быстро Стирка + Сушка)	Программа позволяет выстирать и высушить в течение 80 минут 1–3 слегка загрязненные рубашки.	Рубашки с примесью хлопка, полизстера, блузы	20 °C	
Steam Refresh (Освежить)	Обработка паром в течение 20 мин для устранения складок (вещи могут быть влажными, их можно развесить для просушки на 10–30 мин и надеть).	Рубашки с примесью хлопка, полизстера, блузы	Без возможности выбора	3 шт.
Duvet (Пуховое одеяло)	Программа для стирки крупных вещей, например покрывал, подушек, диванных чехлов и т. д.	Вещи на основе хлопка, кроме особых вещей (тонкие ткани, шерсть, шелк и т. д.) с наполнителем: одеял, подушек, диванных чехлов с подбивкой	40°C (От холодной	1 односпальная вещь
Sports Wear (Спортивная одежда)	Программа для стирки спортивной одежды, например беговой.	Волокна coolmax, gore-tex, флис и sympatex	до 40°С)	2,0 kg
Quick 30 (Быстро 30)	Быстрая стирка небольшого количества слегка загрязненных вещей.	Слегка загрязненное белье	20°C (От холодной до 40°C)	3,0 kg

Программа	Описание	Тип ткани	Необходимая температура	Максимальная загрузка
Wash+Dry (Стирка+ Сушка)	Программа стирки с последующей сушкой.	Небольшое количество белья, которое можно сушить	40°С (От холодной до 95°С)	5,0 кг
Gentle Care (Бережная)	Программа для деликатных тканей с ручной или машинной стиркой, таких как стираемая шесть, дамское белье, платья и другие (используйте средство для машинной стирки шерстяных изделий).	Шерсть, одежда с ручной стиркой, деликатные ткани, тонкие вещи	20°C (От холодной до 30°C)	1,5 кг
Stain Care (Удаление пятен)	Удаление различных пятен, например от вина, сока, грязи и т. д. (температура воды постепенно повышается).	Смешанные ткани с хлопком, НЕ для деликатных тканей	40°С (От 30°С до 60°С)	3,0 кг
Download Cycle (Моя программа)	Настраиваемые программы. Если Полоскание + Отжим.	программа не скачана, по умолчани	ю используется пр	ограмма

• Температура воды: выберите температуру, соответствующую выбранной программе стирки. Обязательно следуйте инструкциям производителя на ярлыке при стирке.

ПРИМЕЧАНИЕ

• Рекомендуется использовать нейтральное моющее средство.

Программы сушки

Программа	Описание	Тип ткани	Максимальная загрузка
Эко (≨⊘)	Специальная программа снижения использования количества воды при сушке.		
В шкаф ([길])	Для хлопковых изделий. Выберите эту программу, чтобы сэкономить время и энергию на сушке.	Хлопковые и льняные изделия, например хлопковые полотенца, майки и льняное белье	Номиналъная
Стандартная (≨6)	Интенсивная сушка.		4.0 kg
Под утюг (🔁)	Для легкой глажки, белье слегка влажное по окончании цикла сушки.	Хлопковые или льняные вещи; будут готовы для глаженья в конце цикла	
Бережная (🞉)	Чтобы не повредить белье, сушка производится при низкой температуре.	Вещи, не требующие сложного ухода, синтетические ткани, которые стираются по программам Повседневная, Смешанные ткани.	Номиналъная
Время 30 мин. (🌠)			0,5 кг
Время 60 мин. ([☑])	Время сушки можно изменить в соответствии с максимальной загрузкой.	Хлопок, полотенца	1,5 кг
Время 120 мин. (译)			3,0 кг

 Выберите программу Режим стирки: Cotton Large 60 °C + 1400 об/мин и Сушки: Normal Eco сушка (загрузка в первом цикле сушки: 4,0 кг; во втором: 4,0 кг) для проверки соответствия EN50229.

ПРИМЕЧАНИЕ-

- Для успешной сушки выберите в программе стирки максимально возможное количество оборотов при отжиме.
- Если количество белья для стирки и последующей сушки не превышает максимально допустимый программой сушки вес, рекомендуется выполнять эти операции одну за другой.

RU

Дополнительные опции

Программа	Time Delay (Режим таймера)	Steam (Паровой)	Pre Wash (Предв. стирка)	Rinse+ (Полоскание+)	Dry (Сушка)
Cotton (Хлопок)	•	•	•	•	•
Cotton Large (Хлопок макс.)	•	•	•	•	•
Easy Care (Повседневная стирка)	•	•	•	•	•
Міх (Смешанные ткани)	•	•	•	•	•
Allergy Care (Гипоаллергенная)	•	•*		•	•
Direct Wear (Быстро Стирка + Сушка)	•				•*
Steam Refresh (Освежить)		•*			
Duvet (Пуховое одеяло)	•	•		•	
Sports Wear (Спортивная одежда)	•			•	
Quick 30 (Быстро 30)	•		•	•	•
Gentle Care (Бережная)	•			•	
Wash + Dry (Стирка + Сушка)	•	•	•	•	•*
Stain Care (Удаление пятен)	•		•*	•	•

[:] Опция включается в программу автоматически и не удаляется.

Рабочие характеристики

Программа	Макс. обороты
Программа	1400
Cotton (Хлопок)	1400
Cotton Large (Хлопок макс.)	1400
Easy Care (Повседневная стирка)	1000
Міх (Смешанные ткани)	1400
Allergy Care (Гипоаллергенная)	1400
Direct Wear (Быстро Стирка + Сушка)	1000
Steam Refresh (Освежить)	-
Duvet (Пуховое одеяло)	1000
Sports Wear (Спортивная одежда)	800
Quick 30 (Быстро 30)	1400
Gentle Care (Бережная)	800
Wash + Dry (Стирка + Сушка)	1400
Stain Care (Удаление пятен)	1400

ПРИМЕЧАНИЕ

• Информация об основных программах стирки при половинной загрузке.

Программа	Время в минутах	Остаточная влажность	Вода в литрах	Электроэнергия в кВт
	8кг	1400	8кг	8кг
Cotton (40°C)	96	40 %	65	0.55
Cotton Large (60°C)	244	44 %	35	0.45
	<u> </u>			

27

Программирование дополнительных функций

Time Delay (Режим таймера)

Можно задать задержку начала стирки, чтобы стиральная машина автоматически включилась и закончила стирку через указанный промежуток времени.

- 1 Нажмите кнопку Power.
- Э Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку Time Delay и задайте требуемое время.
- ▲ Нажмите кнопку Start/Pause.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Задаваемое время это время завершения цикла программы, а не его начала. Фактическое время работы зависит от температуры воды, загрузки и других факторов.
- Для отмены функции задержки по времени Time Delay необходимо, чтобы кнопка электропитания была нажатой.
- Избегайте использования жидких моющих средств при использовании этой функции.

Pre Wash (Предв. стирка)

Если белье сильно загрязнено, рекомендуется использовать программу предварительной стирки Pre Wash.

- 1 Нажмите кнопку Power.
- Э Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку Pre Wash.
- Нажмите кнопку Start/Pause.

Steam (Optional) - Пар (Опцианально)

Особенности паровой старки улучшает производительность стирки с минимальным употриблением электроэнергии. Пара смягчитель опрыскивает паром после отжима, уменшает складок и делает старку более пушистой.

- 1 Нажмите кнопку Power
- Для щзции Стирки Паром выберите цикл пара. Для опции Пара Смягчителя выберите хлопок, хлопок большой микс,легкий уход.
- 3 Выбор следующего цикла зовизит от числа нажатии кнопки. "Пара" Steam:
 - один раз: Стирка Паром
 - два раза: Пара Смягчение
 - три раза : Стирка Парим и Пара Смягчитель
- 4 Нажмите кнопку Старт/Пауза

Тетр. (Температура)

Кнопка **Temp.** обеспечивает возможность выбора комбинации температуры стирки и полоскания для выбранной программы. Нажимайте кнопку, пока не высветится нужная настройка. При любом полоскании используется холодная водопроводная вода.

 Выберите температуру воды, подходящую для загруженного белья. Для получения оптимального результата следуйте рекомендациям на ярлыках одежды.

Rinse (Полоскание)

Rinse Hold (Остановка после полоскания)

По окончании полоскания выполнение программы приостанавливается и возобновляется после нажатия кнопки пуска.

Rinse+ (Полоскание+)

Добавление повторного полоскания.

Spin (Отжим)

- Скорость отжима можно выбирать повторным нажатием кнопки **Spin**.
- Только отжим
- 1 Нажмите кнопку Power.
- 2 Нажмите кнопку Spin для выбора оборотов.
- 3 Нажмите кнопку Start/Pause.

ПРИМЕЧАНИЕ

• Если выбрать режим **No Spin**, барабан будет некоторое время вращаться для ускорения слива.

Child Lock (Блокировка от детей) (᠍)

Используйте эту функцию для отключения органов управления. Эта функция не позволит детям изменить цикл стирки или управлять устройством.

Блокировка панели управления

- Нажмите и удерживайте кнопки Child Lock в течение трех секунд.
- **2** Будет подан звуковой сигнал *L* начнет отображаться на дисплее.

Если установлен режим блокировки от детей Child Lock, все кнопки, кроме кнопки **Power**, будут заблокированы.

ПРИМЕЧАНИЕ

 При отключении питания блокировка не снимается. Для использования других функций нужно отключить блокировку.

Снятие блокировки панели управления

Нажмите и удерживайте кнопки **Child Lock** в течение трех секунд.

 Звуковой сигнализатор подтвердит снятие блокировки, а на экране отобразится оставшееся время работы запущенной программы.

Включение/выключение звукового сигнализатора

- 1 Нажмите кнопку Power.
- Э Нажмите кнопку Start/Pause.
- 3 Одновременно нажмите и удерживайте кнопки Temp. и Steam в течение трех секунд, чтобы включить/отключить функцию звукового сигнала.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Настройка работы звукового устройства сохраняется даже после отключения питания.
- Чтобы отключить его, просто повторите процедуру.

Dry (Сушка) (устанавливается дополнительно) (∑і)

Для сушки большинства вещей используются автоматические программы. Электронные датчики замеряют температуру на выходе, чтобы увеличить или уменьшить температуру сушки, сокращая время реакции и четче контролируя температуру.

- Во время сушки кран с холодной водой должен быть открыт.
- Для этой стиральной машины можно без труда выбрать автоматический процесс стирки и последующей сушкой.
- Для наиболее равномерной сушки все вещи должны быть сходной толщины, из сходных материалов.
- Не перегружайте машину слишком большим количеством вещей в барабане. Вещи должны легко переворачиваться.
- Если вы открываете дверь и вынимаете вещи до завершения цикла, не забудьте нажать кнопку Старт/Пауза.
- Нажатием кнопки Dry можно выбрать следующие режимы стирки: В шкаф — Время (30–60–120) — Эко — Под утюг — Бережная — Стандартная
- После завершения сушки отображается [д. [д сзначает уменьшение складок. Программа сушки уже завершена. Нажмите любую кнопку и выньте вещи. Если не нажимать кнопку Старт/Пауза, программа закончится примерно через 4 часа.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если выключить машину в ходе сушки, мотор вентилятора может проработать еще 30 секунд в целях безопасности. Затем на панели машины отобразится [F. [F — вентилятор охлаждения.
- Будьте осторожны, когда достаете белье из стиральной машины: белье или стиральная машина могут иметь высокую температуру.

Шерстяные вещи

 Не сушите шерстяные вещи комом. Расправьте их и высушите в таком положении.

Тканые и вязаные материалы

- Некоторые тканые и вязаные материалы садятся.
 Степень усадки зависит от их качества ткани.
- Обязательно растягивайте их сразу после сушки.

Плиссе и синтетика

- Не перегружайте стиральную машину.
- Чтобы уменьшить количество складок, выньте плиссированные вещи сразу после остановки машины.

Детские вещи и ночные рубашки

 Обязательно сверьтесь с инструкциями производителя.

Резина и пластики

- Не сушите вещи, полностью или частично изготовленные из резины или пластика, такие как:
 - фартуки, нагрудники, чехлы для кресел;
 - занавески и скатерти;
 - коврики для ванной.

Стекловолокно

 Не сушите в стиральной машине вещи из стекловолокна. Частицы стекла могут прилипнуть к одежде при следующей стирке и вызвать раздражение на коже.

Рекомендованное время сушки

- Время выбирается нажатием кнопки Dry.
- Сушка может занять до 364 минут.
- Данные рекомендации помогут настроить режим ручной сушки на стиральной машине.

- ПРИМЕЧАНИЕ-

- В автоматическом режиме стирки рассчитанная машиной продолжительность сушки отличается от фактически затраченного на это времени.
 На продолжительность сушки влияют тип ткани, объем загрузки и степень сухости.
- Если выбрать только сушку, для экономии энергии автоматически включится отжим.

Использование интеллектуальной функции (устанавливается дополнительно)

Использование функции Tag On

Функция Tag On позволяет удобно использовать функции LG Smart Diagnosis™ и Скачать программу цикла для обмена данными с машиной прямо с вашего смартфона.

 Функция Tag On может использоваться только с большинством смартфонов на базе операционной системы (OC) Android с функцией NFC.

Установка приложения

• Найдите в Google Play Store вашего телефона LG Smart Laundry.



Использование приложения

Приложение LG Smart Laundry позволяет использовать различные удобные функции.

- Загрузка цикла
- Smart Diagnosis™
- Настройка цикла Tag On
- Статистика стирки

ПРИМЕЧАНИЕ

- Нажмите в приложении LG Smart Laundry, чтобы получить подробные указания по применению функции Tag On.
- В зависимости от изготовителя смартфона и версии ОС Android процессы активации NFC могут различаться. Подробности смотрите в руководстве к вашему смартфону.
- Из-за характеристик NFC при большом расстоянии передачи или наличии на телефоне металлической наклейки или защитного футляра качество передачи может быть плохим. В некоторых случаях оказывается невозможным осуществить передачу с телефона с функцией NFC.
- Сведения, приведенные в данном руководстве, могут различаться в зависимости от версии приложения LG Smart Laundry и изменяться без предупреждения.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Л осторожно!

- Во избежание удара током выключите стиральную машину из розетки перед очисткой.
 Несоблюдение этого правила может привести к серьезной травме, пожару, удару током или смерти.
- Ни в коем случае не используйте сильнодействующие химикаты, абразивные очистители или растворители для чистки машины. Они могут повредить отделку.

Очистка стиральной машины

Уход после стирки

- После завершения программы протрите дверцу и внутреннюю часть уплотнения, чтобы удалить влагу.
- Оставьте дверцу открытой, чтобы высушить барабан изнутри.
- Сотрите с корпуса машины влагу сухой тканью.



Очистка наружной части

Правильный уход может продлить срок службы стиральной машины.

Дверца

 Протрите наружную и внутреннюю часть сначала влажной тканью, затем еще раз сухой.

Наружная часть

- Как можно быстрее вытрите всю пролитую воду.
- Протрите влажной тряпкой.
- Не нажимайте на поверхность или дисплей острыми предметами.

Очистка внутренней части

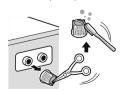
- Протрите окружность дверцы и стекло в ней полотенцем или мягкой тканью.
- Обязательно выньте все из машины сразу после стирки. Если оставить влажные вещи внутри, на одежде могут появиться складки, одежда может полинять и приобрести неприятный запах.
- Раз в месяц (или чаще при необходимости) запускайте очистку барабана, чтобы удалить отложения моющего средства и другие отложения.

Очистка впускного фильтра подачи воды

- Закройте краны подачи воды, если оставляете машину на некоторое время (например, на выходные), особенно если рядом на полу не предусмотрен сток (желоб).
- Если вода не подается в лоток для моющих средств, на панели управления будет отображаться значок ! Е.
- Если вода очень жесткая или содержит известковые отложения, фильтр на впуске может засориться. Его полезно периодически очищать.
- Перекройте водопроводный кран и открутите шланг подачи воды.

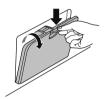


🤈 Очистите фильтр жесткой щеткой.



Очистка фильтра сливного насоса

- В сливном фильтре собираются нитки и мелкие предметы, попавшие в машину. Чтобы обеспечить нормальное функционирование машины, необходимо регулярно очищать фильтр.
- Предварительно остудите воду, выполнив аварийный слив или открыв дверь в аварийном
- 1 Откройте крышку и выньте шланг.



2 Откройте пробку слива и откройте фильтр, повернув его влево.



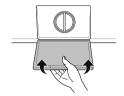
3 Выньте из фильтра насоса посторонние предметы.



После очистки поверните фильтр насоса и вставьте пробку слива.



5 Закройте крышку.



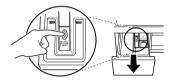
ВНИМАНИЕ!

- Сначала слейте воду через шланг, а затем откройте фильтр насоса, чтобы удалить нитки или предметы.
- Сливайте осторожно, вода может быть горячей.

Очистка раздаточного лотка

Моющее средство и кондиционер для ткани может засохнуть в лотке. Один-два раза в месяц вынимайте лоток и вставки и проверяйте на наличие осадка.

- Чтобы вынуть лоток, нужно потянуть его на себя.
 - Сильно нажмите на кнопку разблокировки и выньте лоток.



- Выньте вставки из лотка.
 - Промойте вставки и лоток теплой водой, чтобы удалить отложения моющих средств. Промывайте только водой. Просушите вставки и лоток мягкой тканью или полотенцем.
- Выемка в лотке очищается тканью или небольшой неметаллической щеткой.
 - Полностью удалите осадок из верхней и нижней части выемки.
- Вытрите всю влагу мягкой тканью или полотенцем.
- Установите вставки в нужные отсеки и установите лоток.

Tub Clean (Очистка барабана) (опция)

Tub Clean представляет собой специальную программу для очистки внутренней части стиральной машины.

При выполнении этой программы используется повышенный уровень воды и повышенные обороты отжима. Выполняйте эту программу регулярно.

- Выньте все из стиральной машины и закройте дверцу.
- Откройте лоток для моющих средств и добавьте средство, препятствующее образованию известковых отложений (Calgon и т. д.) в основной отсек.
 - Если используются таблетки, поместите их в барабан.
- Медленно закройте раздаточный лоток.
- Включите электропитание, после чего нажмите и удерживайте кнопки Tub Clean в течение трех секунд. После этого на дисплее начнут отображаться буквы tcL.
- Нажмите кнопку Start/Pause для запуска программы.
- После завершения программы оставьте дверцу открытой для просушки проема дверцы стиральной машины, гибкой прокладки и стекла дверцы.

ВНИМАНИЕ!

• Если в доме есть ребенок, не оставляйте дверцу открытой надолго.

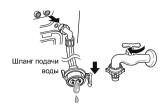
ПРИМЕЧАНИЕ

• Не добавляйте в отсеки моющее средство. Возможно образование избытка пены и утечка ее из машины.

Предупреждение о замерзании воды в системах машины

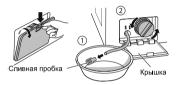
- Замерзшая машина не будет нормально работать. Обязательно установите ее там, где этого не может произойти.
- Если машину необходимо установить в прихожей или в другом месте вне дома, проверьте следующее.

• После закрытия крана отсоедините от него шланг подачи холодной воды и слейте воду, удерживая шланг отверстием вниз.



Защита изделия от замерзания

• После стирки полностью слейте воду из насоса, вынув пробку слива остатков воды. После слива всей воды закройте сливную пробку и крышку обслуживания.



• Повесьте сливной шланг так, чтобы из него вылилась вся вода.



ВНИМАНИЕ!

• Если сливной шланг установлен с изгибом, его внутренняя часть может замерзнуть.

Проверка на замерзание

• Если после открытия пробки сливного шланга вода не выливается, проверьте сливной блок.



• Включите электропитание, выберите программу стирки и нажмите кнопку Start/Pause.



Лоток для моющих средств

Сливной шланг

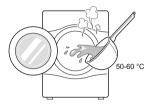
• Если в процессе работы машины на дисплее отображаются буквы 'FF', проверьте блок подачи и слива воды (в некоторых моделях не предусмотрена функция сигнализации о замерзании).

ПРИМЕЧАНИЕ

• Убедитесь, что при полоскании вода поступает в лоток для моющего средства при полоскании и сливается через шланг при отжиме.

Действия при замерзании

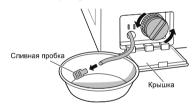
• Убедитесь в том, что барабан пуст, налейте воду температурой 50-60 °C до уровня резиновой детали внутри него, закройте дверцу и подождите 1-2 часа.





ВНИМАНИЕ!

- Если сливной шланг установлен с изгибом, его внутренняя часть может замерзнуть.
- Откройте крышку обслуживания и выньте из шланга пробку, чтобы слить остатки воды.



ПРИМЕЧАНИЕ

• Если вода не сливается, значит, лед растаял не до конца. Подождите еще.

• Когда из барабана выльется вся вода, закройте пробку сливного шланга, используемого для слива остатков воды, выберите программу стирки и нажмите кнопку Start/Pause.





ПРИМЕЧАНИЕ

- Убедитесь, что при полоскании вода поступает в лоток для моющего средства при полоскании и сливается через шланг при отжиме.
- Если возникнут проблемы с подачей воды. сделайте следующее.
 - Закройте кран, разморозьте его, а также оба места подключения впускного шланга, обернув их куском ткани, смоченным в горячей воде.
- Отсоедините впускной шланг и погрузите его в воду температурой не выше 50-60 °C.

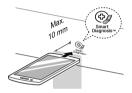


ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Использование функции диагностики Smart Diagnosis™

С помощью этой функции в случае возникновения неполадок или сбоев в работе машины сервисный центр компании LG Electronics способен провести дистанционную диагностику. Используйте данную функцию только для обращения к мастеру сервисного центра, а не во время нормальной работы.

- Чтобы включить стиральную машину, нажмите кнопку **Power**. Не нажимайте другие кнопки и не поворачивайте ручку выбора программ.
- 2 По команде специалиста кол-центра поднесите микрофон своего телефона к кнопке Power.



- 3 Нажмите и удерживайте кнопку Temp. в течение трех секунд, удерживая микрофон рядом со значком или кнопкой Power.
- 4 Не отводите телефон, пока тональный сигнал не будет передан полностью. Оставшееся время передачи отображается на дисплее.
 - Не перемещайте телефон в процессе передачи.
 - Если специалист кол-центра не сможет точно записать сигналы, возможно, вас попросят повторить попытку.



5 Когда отсчет закончится и тональный сигнал отключится, продолжайте разговор со специалистом кол-центра. Теперь он сможет помочь вам, используя переданные для анализа данные.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Работоспособность функции Smart Diagnosis™ зависит от качества местной телефонной связи.
- Домашний проводной телефон обеспечивает более высокое качество связи.
- Если передача данных с помощью функции Smart Diagnosis™ затруднена вследствие низкого качества телефонной связи, вы не сможете получить максимальный эффект от ее применения.

Заявление о соответствии нормам ЕС



Таким образом, компания ЛГ Электроникс Европейский Общий Центр обслуживания Б. В. заявляет, что эта стиральная машина соответствует существующим требованиям и другим соответствующим положениям Директивы Совета Европы 1999/5/ЕС. Полная Декларация соответствия может быть запрошена через следующий почтовый адрес:

LG Электроникс Европейский Общий Центр обслуживания Б. В. Кригсман1

1186 ДМ Амстелвеен

Нидерланды

или может быть запрошена на нашем специальном вебсайте http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

RU

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

• Ваша стиральная машина снабжена автоматической системой мониторинга ошибок, которая находит и диагностирует проблемы на раннем этапе. Если машина плохо работает или не работает совсем, перед обращением в сервис-центр нужно проверить следующее.

Диагностика неисправностей

Признаки	Возможная причина	Способ устранения	
Стук и лязг	Возможно, в барабан и насос попали посторонние предметы, например, монеты или булавки.	 Проверьте все карманы и убедитесь, что там ничего нет. Такие предметы, как скрепки, спички, ручки, монеты и ключи, могут повредить стиральную машину и одежду. В целях предотвращения воздействия этих предметов на одежду закройте молнии и крючки и завяжите завязки. 	
Стук	При стирке большого количества белья может возникнуть стук. Как правило, это нормально.	ирке большого • Если звук не исчезает, возможно, стиральная машина разбалансирована. Остановите ее и перераспределите	
	Все ли транспортировочные болты и опоры сняты?	• Если болты не сняты при установке, см. инструкцию в руководстве по монтажу.	
Вибрирующий шум	Все ножки прочно стоят на поверхности?	• Убедитесь, что ваша машина идеально выровнена (используйте спиртовой уровень).	
Утечка воды	Ослабление соединений шланга подачи воды или сливного шланга на кране или стиральной машине.	• Проверьте и затяните соединения.	
	Сливные трубы засорены.	• Очистите сливную трубу. При необходимости вызовите сантехника.	
Слишком много пены При избыточном количестве или неправильном выборе моющего средства возможно появление избытка пены и утечки воды.		• Убедитесь, что используется рекомендованное производителем количество моющего средства.	

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
	Недостаточный напор воды.	• Попробуйте подключиться к другому крану.
Вода не поступает в машину или	Кран подачи воды не полностью открыт.	• Полностью откройте кран.
поступает медленно	Шланг (-и) подачи воды изогнуты.	• Выпрямите шланг.
	Фильтр шланга (-ов) подачи воды засорен.	• Проверьте фильтр шланга подачи воды.
Вода не сливается из стиральной	Сливной шланг изогнут или засорен.	• Очистите и выпрямите шланг.
машины, или сливается медленно	Сливной фильтр засорен.	• Очистите сливной фильтр.
Стиральная машина не включается	Возможно, шнур питания не вставлен или соединение ослабло.	• Убедитесь, что штекер плотно вставлен в розетку.
	Перегорел внутренний переключатель, сработал размыкатель цепи или прекращена подача питания.	Включите автоматический прерыватель или замените предохранитель. Не используйте предохранитель большего номинала. Если проблема в перегрузке сети, нужно пригласить квалифицированного электрика.
	Кран подачи воды не открыт.	• Откройте кран.
Барабан машины не вращается	Убедитесь, что дверца плотно закрыта.	• Закройте дверцу и нажмите кнопку Start/Pause. После нажатия кнопки Start/Pause барабан может начать вращаться через несколько секунд. Дверца должна заблокироваться до того, как барабан начнет вращаться. Добавьте 1 или 2 похожие вещи, чтобы сбалансировать нагрузку. Перераспределите нагрузку, чтобы барабан нормально вращался.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения	
Дверца не открывается	После включения машины дверцу нельзя будет открыть по соображениям безопасности.	• Проверьте, горит ли подсветка значка блокировки дверцы Door Lock. Когда подсветка значка блокировки дверцы Door Lock погаснет, дверцу можно безопасно открыть.	
Увеличение времени стирки	При обнаружении дисбаланса или выполнении программы удаления пятен время стирки увеличивается.	• Это нормальное явление. Оставшееся время выполнения, отображаемое на дисплее, является всего лишь расчетным значением. Фактическое время может отличаться.	
Переполнение кондиционером для ткани	При избыточном добавлении кондиционера для ткани, вода из машины может выливаться наружу.	Выберите нужное количество, следуя рекомендациям по использованию. Уровень не должен быть выше максимальной отметки.	
Кондиционеры подаются слишком рано	Слишком большое количество умягчителя может вызвать преждевременный выброс воды.	 Следуйте рекомендациям производителя моющего средства. Медленно закройте раздаточный лоток. Не открывайте его во время стирки. 	
Неполадки при сушке	Проверьте кран подачи воды.	Не кладите слишком много белья. Убедитесь, что слив работает нормально, чтобы с белья стекало достаточно воды. Белья слишком мало для правильного переворачивания. Добавьте несколько полотенец. Закройте кран подачи воды.	

Сообщения об ошибке

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
	Недостаточный напор воды в этом месте.	• Попробуйте подключиться к другому крану.
	Краны подачи воды не полностью открыты.	• Полностью откройте кран.
	Шланг (-и) подачи воды изогнуты.	• Выпрямите шланг(и).
	Фильтр шланга (-ов) подачи воды засорен.	• Проверьте фильтр шланга подачи воды.
₹	При возникновении утечки в шланге подачи воды с функцией защиты от утечек aqua stop индикатор (А) станет красным. Да возможны изменения в зависимости от модели.	• Используйте шланг подачи воды с функцией защиты от утечек aqua stop.
	Слишком мало белья.	• Добавьте 1 или 2 похожие вещи, чтобы сбалансировать нагрузку.
	Белье неравномерно уложено.	• Добавьте 1 или 2 похожие вещи, чтобы сбалансировать нагрузку.
IJE	Машина снабжена системой обнаружения и коррекции дисбаланса. Если в барабане одна тяжелая вещь (например, коврик для ванной, халат и т. д.), система может прекратить или совсем отключить отжим.	• Перераспределите нагрузку, чтобы барабан нормально вращался.
	Если в конце цикла белье все еще слишком влажное, добавьте более мелкие вещи, чтобы сбалансировать нагрузку, и повторите отжим.	• Перераспределите нагрузку, чтобы барабан нормально вращался.

Признаки	Возможная причина	Способ устранения
	Сливной шланг изогнут или засорен.	• Очистите и выпрямите шланг.
₽ E	Сливной фильтр засорен.	• Очистите сливной фильтр.
dE dE 1 dE 2	Убедитесь, что дверца открыта.	• Закройте дверцу до конца. Если сообщения dE, dE I, dE I не сбрасываются, обратитесь в сервисную службу.
tE E	Ошибка управления.	• Выньте вилку из розетки и вызовите мастера.
FE	Вода переливается из-за неполадки клапана.	Закройте кран. Выньте вилку из розетки. Позвоните в отдел обслуживания.
PE	Неисправность датчика уровня воды.	Закройте кран. Выньте вилку из розетки. Позвоните в отдел обслуживания.
LE LE	Перегрузка двигателя.	Оставьте стиральную машину на 30 минут, чтобы двигатель остыл, а затем перезапустите цикл.
AE RE	Повторяющаяся утечка воды.	• Позвоните в отдел обслуживания.
dHE	Белье не сохнет.	• Позвоните в отдел обслуживания.

RUTHAPAT

НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ

- Выезд для доставки, вывоза, установки или ремонта изделия; инструктаж покупателя относительно эксплуатации изделия; ремонт или замена предохранителей, модификация проводки или трубопроводов, устранение последствий несанкционированного ремонта/установки.
- Отключение изделия при отказе или перебоях питания или неадекватной работе электросети.
- Повреждение из-за утечки или порчи водопроводных труб, замерзания труб, засорения линий слива, недостатка или прекращения подачи воды или недостатка воздуха.
- Повреждение из-за использования изделия в вызывающей коррозию среде или не в соответствии с указаниями, приведенными в руководстве пользователя.
- Повреждение изделия вследствие несчастных случаев, урона, нанесенного насекомыми или вредителями, удара молнии, урагана, пожара, наводнения или иных стихийных бедствий.
- Повреждение или поломка вследствие несанкционированного изменения конструкции или использования не по назначению, утечка воды в результате неправильной установки машины.
- Повреждение или отказ из-за неверных характеристик тока и напряжения, параметров трубопровода, коммерческого или промышленного применения или использования принадлежностей, узлов и чистящих средств, не рекомендованных компанией LG.
- Повреждение при перевозке и перемещении, включая царапины, сколы, задиры и (или) другие дефекты отделки изделия, если они не связаны с дефектами материала и изготовления.
- Повреждения или отсутствие деталей в любых выставочных, неупакованных, проданных со скидкой или восстановленных изделиях.
- Изделия со снятыми, измененными или нечитаемыми оригинальными серийными номерами. Для проверки гарантии необходим номер модели и серийный номер, а также оригинал чека.
- Рост расходов на коммунальные услуги.
- Ремонт изделия, используемого не в обычных домашних целях или не в соответствии с инструкциями из руководства пользователя.
- Расходы на вывоз изделия из дома для ремонта.
- Снятие и повторная установка изделия, находящегося в недоступном месте или установленного не в соответствии с опубликованными руководствами по монтажу, включая руководства по эксплуатации и установке, предоставляемые компанией LG.
- Повреждения из-за неправильного использования, грубого обращения, неправильной установки, ненадлежащего ремонта или обслуживания. В категорию неправильного ремонта входит использование деталей, не рекомендованных или не одобренных компанией LG.

Необычная вибрация или шум, связанные с неснятыми транспортировочными болтами или опорами.	→	Опора Картонная барабана подложка	Снимите транспортировочные болты и опоры.
Утечка из-за грязи (волос, ниток) на прокладке и стекле в дверце.	→		Очистите прокладку и стекло дверцы.
Неработающий из-за засорения фильтра насоса слив.	→		Очистите фильтр насоса.
Вода не подается, поскольку фильтры клапана впуска воды засорены или шланги подачи воды перекручены.	→	Впускной фильтр	Очистите фильтр клапана впуска воды или переустановите шланги подачи воды.
Вода не выходит из-за избытка моющего средства.	→	Лоток	Очистите раздаточный лоток моющего средства.
Горячее или теплое белье после завершения программы стирки из-за подключения шлангов подачи воды в обратном порядке.	→	Жолодная Горячая Штуцер подачи колодной воды штуцер подачи горячей воды	Подключите шланги подачи воды правильно.
Вода не поступает, поскольку кран закрыт.	→	Водопроводный кран	Откройте кран.

Утечка из-за неправильной установки или засорения сливного шланга.	→	Изогнутый кронштейн Стяжка	Повторно подключите сливной шланг.
Утечка из-за неправильной установки шланга подачи воды или использования шлангов подачи воды других марок.	→		Переустановите шланг подачи воды.
Отключение питания из-за выпавшей вилки питания или неисправной электрической розетки.	→		Повторно подключите шнур питания или замените розетку.
Выезд для доставки, вывоза, установки изделия или инструктажа покупателя по поводу эксплуатации. Демонтаж и повторный монтаж изделия.	•	Уровень	Гарантия распространяется только на дефекты изготовления. Гарантия не распространяется на ремонт после неправильной установки.
Неправильная установка винтов может привести к повышенной вибрации (только модель с основанием).	→		Установите по 4 винта на каждом из углов (всего 16 винтов).
Звук гидравлического удара при заполнении машины водой.	→	Высокое давление воды воды воды воды воды воды воды воды	Отрегулируйте давление воды, прикрыв водяной клапан или кран.

РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

RU

Справочный листок технических данных в соответствии с Директивой 96/60/ЕС	;	
Торговая марка поставщика		LG
Идентификатор модели поставщика	F H/1 4U2	TDH(W)(0~9)(N)
Класс энергоэффективности модели определяется в соотвествии с приложением IV. Выражен как «Класс энергоэффективностиот А(наиболее эффективный) до G(менее эффективный)». Четкая зависимость от А(наиболее эффективный) до G(менее эффективный) для всех источников данной информации, представленной в таблице.	A	
Следующая информация может быть включена: информация, предоставленная в виде таблицы, также в случае если прибор, указанный в таблице, причислен к «Сообществу Эко-маркировки» в соответствии с Постановлением (ЕЕС) № 880/92. В таком случае строка заголовка указывается «Сообщество Эко-маркировки» а запись должна состоять из копии знака экологической маркировки. Это положение без ущерба для любых требований по схеме экологической маркировки ЕС.	Nº	
Энергозатраты при мытье, отжиме и сушке, в кВт для полного операционного цикла, как это определено в Приложении I, пункт V.	5,44	кВтч/цикл
Энергозатраты при мытье, отжиме, в кВт для операционного цикла, как это определено в Приложении I, пункт VI.	1,52	кВтч/цикл
Класс производительности при стирке определяется в соответствии с Приложением IV. Выражается в «классе стирки по шкале от A (высший) до G (низший)». Это может быть выражено с помощью других средств понятно: шкала от A (высший), до G (низший).	A	
Эффективность использования воды для стандартного 60 °С цикла стирки «Хлопок», определяется в соответствии с процедурами испытания гармонизированных стандартов, указанных в статье 1 (2). Выражается в «% воды, оставшейся после сушки% (в процентах от сухого веса стирки)».	44	%
Максимальная скорость отжима достигается, как это определено в Приложении I, пункт VIII.	1400	об. / мин
Объем стирки стиральной машины для стандартного цикла «Хлопок» 60 °C определяется приложением I пункт IX.	8	кг
Объем сушки стиральной машины определен приложением I пункт IX для стандартного цикла «сухого хлопка».	5	КГ
Расход воды для мытья, отжима и сушки, в литрах в полном рабочем цикле, как это определено в Приложении I, опункт XI.	91	л / цикл
Расход воды для мытья и отжима, в литрах, для стандартного мжощего цикла(также для отжима) «Хлопок» 60 °С, определяется в соответствии с процедурами испытания гармонизированных стандартов, указанных в статье 1 (2).	56	л / цикл
Время на мытье и отжим. Программное время для завершения операционного цикла(мытье 60 °С «Хлопок» и сушка «Сушка Хлопка»), для номинального стиральной мощности, определяется в соответствии с процедурами испытания гармонизированных стандартов, указанных в статье 1 (2).	746	мин
Потребление энергии и воды, равное 200 циклам потребления, выражается в пунктах 5 (энергия) и 12 (воды). Это должно быть выражено как «предполагаемое годовое потребление для семьи из четырех человек, всегда с	1088	кВт ч / год
использованием сушки (200 циклов)».	18200	л / год
Потребление энергии и воды, равное 200 циклам потребления, выражается в пунктах 6 (энергия) и 13 (воды). Это должно быть выражено как «предполагаемое годовое потребление для семьи из четырех человек, без с использования сушки (200 циклов)».	304 11 200	кВтч/год л/год

C € EH[

Информацию по сертификации наших приборов, данные о номере сертификата и сроке его действия, вы можете получить в Службе поддержки клиентов LG по бесплатным телефонам.

Изготовитель: ООО «ЛГ Электроникс Вроцлав». Польша, Кобежице 55-040, Бискупице-Подгурне, ул. ЛГ Электроникс 1-2. Сделано в Польше

Импортер:

Эл Джи Электроникс Латвия ООО Ул. Греду 4a, Рига, ЛВ-1019 Латвия

, IG I DVI/

Дата изготовления указана на этикетке, расположенной за дверцей стиральной машины над барабаном. Формат даты: мм/гггг.



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

Service-Centre	Telephone	e-mail	Full Russian	System Full
Renerki Kaubanduse OÜ	(372) 6050319	sven.kolts@renerk.ee andres.tiitus@renerk.ee	ул. Таммсааре 134В, 12918, Таллинн, Эстония	Tammsaare Tee 134B, 12918, Tallinn, Estonia
Simson OU	(372) 6453347	andrus@simson.ee kaie.looke@simson.ee	ул. Тюри 5, 11313, Таллинн, Эстония	Türi tn.5, 11313, Tallinn, Estonia
Infotech	(372) 6819701	maria@infotech.ee	ул. Тюри 5, 11313, Таллинн, Эстония	Türi tn.5, 11313, Tallinn, Estonia
AG Service	(370) 70055655	giedrius.jonaitis@agservice.lt	ул. Р. Калантос 32, LT- 52494, Каунас, Литва	R. Kalantos str. 32, LT- 52494, Kaunas, Lithuania
G.Sneiderio elektronikos imone	(370) 46340758	service@eris.lt priemimas@eris.lt	ул. Дубисос 31А, LT- 91181, Клайпеда, Литва	Dubysos str. 31A, LT- 91181, Klaipeda, Lithuania
UAB "Emtoservis"	(370) 52771764	report@emtoservis.lt	ул. Саванориу 1, LT- 03116, Вильнюс, Литва	Savanorių pr. 1, LT- 03116, Vilnius, Lithuania
UAB "Baltic Continent"	(370) 70055595	buhalterija@bcsc.lt	ул. П. Лукшио 23, LT- 09132, Вильнюс, Литва	P. Lukšio g. 23, LT- 09132, Vilnius, Lithuania
Elkor Serviss	(371) 67070520	e.peshnina@elkor.lv	ул. Бривибас 201, LV- 1039, Рига, Латвия	Brivibas 201, LV-1039, Rīga, Latvia
Elektronika Serviss	(371) 67717060	dk@elektronika.lv	ул. Тадайку 4, LV- 1014, Рига,	Tadaiku 4, LV-1014, Rīga, Latvia
Proline D	(371) 65457750	sergej@prolined.lv	ул. Ятниеку 78-1В, LV- 5410, Даугавпилс,	Jatnieku 78-1B, LV- 5410, Daugavpils, Latvia





